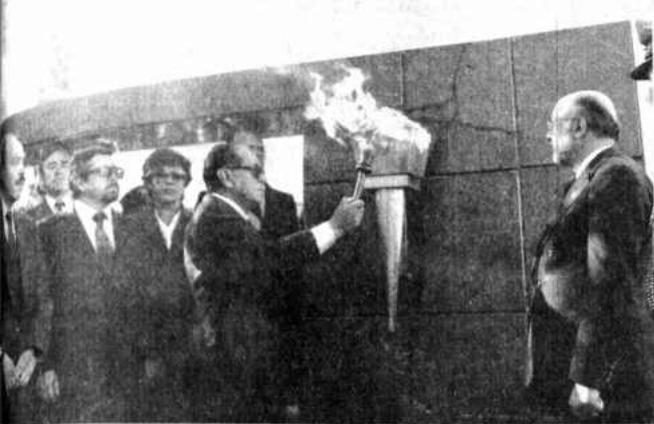


Arzobispo de La Paz

Traidores seríamos si cedieráramos la libertad por el sometimiento

Solemne concelebración eucarística en el aniversario cívico paeño



En la solemne concelebración eucarística que presidió ayer el arzobispo de La Paz, monseñor Jorge Manrique Hurtado...

En la solemne concelebración eucarística que presidió ayer el arzobispo de La Paz, monseñor Jorge Manrique Hurtado...

Como uno de los actos de mayor importancia de la conmemoración de la revolución del 16 de julio de 1809, se celebró ayer en la Catedral Metropolitana...

De LIBERTAD Y PAZ. El grito de la libertad pronunciado por el prófeta de la renascencia...

Frente a la Catedral, formaron cadetes del Colegio Militar, con uniforme de parada...

Siles rinde homenaje a víctimas del golpe de 1980

El presidente Hernán Siles Zuazo, en un mensaje emitido con motivo del tercer aniversario del golpe de estado del 17 de julio de 1980...

Siles dice que ese golpe, además de interrumpir el proceso democrático, agravó el proceso de deterioro de la economía nacional...

"Hace tres años, en un día como hoy, el pueblo boliviano fue conmovido por un episodio sangriento. Un grupo aventurero, descalificado por su conducta delictiva...

Los hechos del 17 de julio de 1980 se inscriben en el mismo propósito criminal que guió a ciertos grupos que pretenden volver al poder financiados por el narcotráfico...

En el mismo propósito criminal que guió a ciertos grupos que pretenden volver al poder financiados por el narcotráfico...

Corporaciones apoyan proyectos de desarrollo agrícola e industrial

Las corporaciones regionales de desarrollo, representadas por sus presidentes, gerentes y técnicos...

Durante sus deliberaciones en la reunión nacional de corporaciones realizada hasta ayer en la ciudad de La Paz...

Según los lineamientos generales del Plan Nacional de Desarrollo, la actual distribución de la riqueza en el país...

En aplicación del Plan, deberán obtener una mayor capacidad de los excedentes que van a los grupos de alto ingreso...

PROCESION

Al concluir la solemne concelebración eucarística, la imagen de la Virgen del Carmen...

Al concluir la solemne concelebración eucarística, la imagen de la Virgen del Carmen...

Concluidos esos actos, el pueblo levantó en hombros el ande de plata de la Virgen...

El Arzobispo de La Paz, después de la lectura del Evangelio...

EE.UU. proyecta relaciones formales con el Vaticano

WASHINGTON, 16 (EFE). El comité de relaciones exteriores de la cámara de representantes estadounidense...

El proyecto fue presentado con la firma de 22 representantes (diputados) al presidente del citado comité...

La Iglesia católica tiene una influencia moral y política creciente en la vida de esta nación...

Entre 1987 y 1970 los Estados Unidos mantuvieron algún tipo de relaciones consulares con el Vaticano...

Estos lazos diplomáticos fueron cortados en 1960, cuando el Vaticano perdió sus territorios...

El Vaticano tiene en Washington asignado un nuncio apostólico que carece formalmente, de la jerarquía de un embajador extranjero...

Estos lazos diplomáticos fueron cortados en 1960, cuando el Vaticano perdió sus territorios...

El Vaticano tiene en Washington asignado un nuncio apostólico que carece formalmente, de la jerarquía de un embajador extranjero...

Malestar en Chile por situación del dirigente sindical Seguel

ANTAGÓNICA DE CHILE, 16 (EFE). Dirigentes sindicales y políticos reaccionaron con preocupación por la situación de Seguel...

Seguel es el líder más conocido del movimiento sindical chileno...

Seguel es el líder más conocido del movimiento sindical chileno...

Seguel es el líder más conocido del movimiento sindical chileno...

Seguel es el líder más conocido del movimiento sindical chileno...

Reservas del Banco Central alcanzan a \$US 60 millones

Las reservas netas del Banco Central de Bolivia alcanzan a \$US 60 millones...

Las reservas netas del Banco Central de Bolivia alcanzan a \$US 60 millones...

Las reservas netas del Banco Central de Bolivia alcanzan a \$US 60 millones...

Las reservas netas del Banco Central de Bolivia alcanzan a \$US 60 millones...

Las reservas netas del Banco Central de Bolivia alcanzan a \$US 60 millones...

Las reservas netas del Banco Central de Bolivia alcanzan a \$US 60 millones...

El precio de esta edición es de \$b 50.-

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, mediante Resolución Ministerial N° 500/B de 15 de julio de este año...

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, mediante Resolución Ministerial N° 500/B de 15 de julio de este año...

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, mediante Resolución Ministerial N° 500/B de 15 de julio de este año...

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, mediante Resolución Ministerial N° 500/B de 15 de julio de este año...

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, mediante Resolución Ministerial N° 500/B de 15 de julio de este año...

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, mediante Resolución Ministerial N° 500/B de 15 de julio de este año...

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, mediante Resolución Ministerial N° 500/B de 15 de julio de este año...





# En protesta por medidas de austeridad Millón y medio de paulistas realizará un paro de 24 horas el jueves próximo

**SAO PAULO, BRASIL, 16 (AP).** Se anticipa que un millón y medio de obreros participarán en una huelga de 24 horas programada para el jueves próximo en el Estado industrial de Sao Paulo, como protesta por la disminución del poder de compra y las medidas gubernamentales de austeridad económica.

Rui da Silva Barros, uno de los organizadores de Sao Paulo, dijo que la medida fue aprobada por varios sindicatos, incluso la Federación de obreros metalúrgicos, que tienen aproximadamente un millón de miembros. También se espera la adhesión de trabajadores químicos, bancarios, de electricidad, transporte y textiles.

## Opina ex-canciller venezolano sobre el gobierno de Pinochet

**BUENOS AIRES, 16 (AP).** El ex ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela y dirigente de la Democracia Cristiana Arístides Calvani dijo hoy que el gobierno en Chile del general Augusto Pinochet "es un disparate".

## Sindicatos piden se aplacen elecciones en El Salvador

**SAN SALVADOR, 16 (EFE).** La mayor agrupación sindical de El Salvador, Unión Popular Democrática (UPD), pidió hoy que se aplacen los próximos comicios hasta el año 1984 y se agone la constitución que se está elaborando hasta que haya sido debatido públicamente.

## Gobierno dominicano reiteró que sigue vigente plan nacional de austeridad

**SANTO DOMINGO, 16 (AP).** El presidente Salvador Amador dijo hoy que su gobierno no ha cambiado su política de austeridad nacional que implantó al comienzo de su mandato hace ocho meses, y que la decisión de aumentar salarios en el poder judicial y los organismos estatales fuera del estado es una acción de austeridad.



CONGRESALES BRASILEÑOS.- Washington 16 (AP).- Miembros de una delegación del Congreso brasileño durante la conferencia de prensa que convocaron aquí para tratar la política de Estados Unidos en Centroamérica. Desde la izquierda, Marcio Santilli, Ailton Soares, vocero del grupo y Amary Muller (Radiofóte AP).

## Es satisfactoria la recuperación post-operatoria de Joao Figueiredo

**CLEVELAND, (OHIO, EE.UU.), 16 (EFE).** El presidente brasileño, Joao Baptista Figueiredo, se recupera hoy satisfactoriamente en la ciudad de Cleveland después de ser operado ayer de una doble obstrucción coronaria.

## COMUNICADO

El Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación Sindical de Trabajadores en Construcciones de Bolivia, comunica a todas las organizaciones Sindicales del país, e internacionales, a las instituciones cívicas, culturales y demás organizaciones que, a la luz de nuestra intencionalidad, se han trasladado al Edificio Murillo de la calle Murillo N.º 1000, 1er. piso Oficina 1, teléfono N.º 328914.

# Iglesia católica promueve respaldo para plan de emergencia en Argentina

**BUENOS AIRES, 16 (AP).** La Iglesia Católica comenzó sus reuniones con los principales sectores dirigentes en busca de un "plan de emergencia" destinado a revertir el malestar laboral y la crisis económica.

El denominado equipo episcopal de pastoral social de la Iglesia, que preside el obispo de Morón, monseñor Justo Laguna, se reunió ayer y hoy por separado con el candidato presidencial de la Alianza Federal Francisco Manrique, la cúpula de la Unión Industrial Argentina (UIA) y empresarios y ruralistas.

## COOPERATIVA DOCENTE ADMINISTRATIVA DE VIVIENDA "SAN ANDRÉS" CODAVISA

La Cooperativa Docente Administrativa de Vivienda "San Andrés" cita a todos sus asociados a la Asamblea General Ordinaria que se llevará a cabo en fecha 20 de Julio del presente año, la misma que se realizará en el Edificio Biblioteca Municipal, horas 18.30 a objeto de tratar los siguientes asuntos:

- 1.- Informe del presidente.
- 2.- Informe del tesoro.
- 3.- Informe de los supervisores.
- 4.- Suplementos de los socios.
- 5.- Aprobación de los informes y resoluciones.

## SOLICITADA FUNDAMENTOS LEGALES QUE GARANTIZAN EL DERECHO DE LOS DIRECTORES DE ESTABLECIMIENTOS EDUCATIVOS EN HUELGA DE HAMBRE EN ESCALA NACIONAL

El Ministerio de Educación, ha procesado el D.L. N.º 18765 de 29 de diciembre de 1981 y su Convocatoria a Concurso de Méritos y Examen de Competencia para ascenso a direcciones de establecimientos educativos urbanos y rurales, declarados vacantes; también intervenciones técnicas de evaluación de las pruebas, los departamentos técnicos de evaluación de las pruebas, los departamentos técnicos de evaluación de las pruebas, los departamentos técnicos de evaluación de las pruebas...

### EMPRESA MINERA MEDIANA

REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN INGENIERO DE MINAS PARA CARGO DE SUPERINTENDENTE DE MINA EN OPERACION MINERA EN LA CORDILLERA DE TRES CRUCES, FAVOR DIRIGIRSE A: EMPRESA MINERA, CASILLA 1942, LA PAZ, BOLIVIA. O CONTACTAR ENTREVISTA AL TELEFONO 32294. O LA PAZ.

### ASSISTANT FOOD FOR PEACE ADMINISTRATOR

International organization requires the services under contract of an Assistant Food for Peace (FFP) Administrator to develop and maintain contacts with government officials for representation of voluntary organizations and FFP beneficiaries.

### BANCO DEL ESTADO

## AVISO DE REMATE

# LOTE DE TERRENO EN VILLA ADELA

DE CONFORMIDAD A DISPOSICIONES LEGALES VIGENTES Y CON LA DEBIDA AUTORIZACION DE LA DIVISION DE FISCALIZACION DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, SE HA SEÑALADO EL DIA JUEVES 28 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO, A HORAS 15.30 PARA EL VERIFICATIVO DEL REMATE DE UN LOTE DE TERRENO DE 300 MT. UBICADO EN LA ZONA VILLA ADELA DEL ALTO DE LA PAZ. (LOTE N.º 151 DEL MANZANO N.º 110-5) SOBRE LA BASE DEL AVALUO PRACTICADO POR LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA DE \$b. 330.000.- (TRESCIENTOS TREINTA MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

El carácter del acto jurisdiccional administrativo, al declarar que los decretos del Poder Ejecutivo tienen el valor de la cosa juzgada, cuando decide como verdadero juez las cuestiones en que se plantean y demandan prestaciones reales por ley. Otro autor nacional citando a Piantoli dice: "El carácter de la instancia volver sobre el pasado a pretérito de examinar la legalidad de un acto, o con el propósito de limitar o ampliar un derecho ya realizado, es contrario a la irretroactividad de las leyes es garantía de la colectividad, así como en beneficio de la existencia del Estado. Si las modificaciones impuestas por el legislador, fueran capaces de afectar a los hechos y derechos resueltos anteriormente, el caos y la anarquía dominarían por doquier y fácilmente se desmoronaría el Estado. Los componentes de la sociedad asumiendo ese clamor, es posible garantizar el orden y la tranquilidad en las relaciones sociales. Generalmente el legislador se abstiene de dictar leyes que tienen efecto retroactivo por la gravedad que encierran y sobre todo por razones de seguridad jurídica". Carlos Terrazas, Derecho Civil, págs. 146.

### FLORAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ" TEL: 32775-32776  
ARABIA TEL: 32777-32778  
ANDINO TEL: 32941  
ATLAS TEL: 32942  
BUSTILLO TEL: 32943  
BOLIVIA TEL: 32944  
CENTRO TEL: 32945  
COPACABANA TEL: 32946  
CIBRE TEL: 32947  
DORADO TEL: 32948  
SAN LORENZO TEL: 32949  
KIRKINCHU TEL: 32950  
TEL: 32951  
LA VELOZ DEL SUR TEL: 32952  
TRANSPORTES LA PAZ TEL: 32953  
TEL: 32954  
AUTOLINEAS INGANVI TEL: 32955  
CINTA DE PLATA AVIA Marco Kapac  
EL CRAPADO (Cinturón de Oro, Tupiza) TEL: 342 TEL: 34034  
MANCO KAPAC Tupiza TEL: 106 TEL: 350033  
KIRKINCHU TEL: 32751  
TRANSPORTES TEL: 32752  
TRANSPORTES PLETO A LARGA DISTANCIA Independencia Yungueña TEL: 199 TEL: 325083  
TEL: 32754  
REPUBLICA DE las Américas N.º 344 (VILLA POTOSI) TEL: 32755  
TRANSPORTES PLETO Oficina del Sud. Independencia N.º 187 TEL: 38753

LOS INTERESADOS EN DICHO REMATE PUEDEN CONCURRIR EL DIA Y HORA SEÑALADOS, AL PRIMER PISO DEL EDIFICIO DEL BANCO DEL ESTADO, SITUADO ENTRE LAS CALLES MERCADO Y COLÓN DE ESTA CIUDAD, PREVIO EL DEPOSITO DEL 5% DE LA BASE FIJADA CONFORME A LEY.

MAYORES INFORMACIONES SE PROPORCIONARAN EN EL DEPARTAMENTO BIENES Y SERVICIOS, 5to. PISO DE LA OFICINA CENTRAL DEL BANCO.

La Paz, Julio de 1983.

Guillermo Jordán Aramayo  
Jefe de Departamento Bienes y Servicios

Victor Hugo Rojas D.  
Sub-Gerente Administrativo

Dr. Jaime Urcullo Reyes  
Subcontralor General de la República

Depto. de Relaciones Públicas

En más, está en contradicción con el Art. 33 de la Constitución, que con meridiana claridad establece: "La ley solo dispone para lo venidero y no tiene efecto retroactivo". Y en consecuencia el D.S. 19600 del actual gobierno es inconstitucional, porque el Art. 31 sanciona con nulidad, "los actos de los que ejercen funciones que no les competen, así como los actos de los que ejercen jurisdicción o potestad que no emane de la ley".

Teniendo en cuenta que el D.L. 18765 de 29 de diciembre de 1981, establece el Poder Ejecutivo, a la luz de la Constitución, como un organismo con carácter imperativo, es decir de fuerza obligatoria, oponemos el principio jurídico del valor de la cosa juzgada, por consiguiente, los decretos que son definitivos e inmutables. Desde 1939 la Corte Suprema de Justicia las admite hasta el presente, por la fuerza obligatoria que con sus decretos y con la salvvedad de que sus efectos subsisten mientras no sean derogados o modificados por el Poder Legislativo. Rafael Blesa dice: "La Corte Suprema ha definido claramente...

### H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TEL: 32720-32721  
TEL: 32722-32723  
TEL: 32724-32725  
TEL: 32726-32727  
TEL: 32728-32729  
TEL: 32730-32731  
TEL: 32732-32733  
TEL: 32734-32735  
TEL: 32736-32737  
TEL: 32738-32739  
TEL: 32740-32741  
TEL: 32742-32743  
TEL: 32744-32745  
TEL: 32746-32747  
TEL: 32748-32749  
TEL: 32750-32751  
TEL: 32752-32753  
TEL: 32754-32755  
TEL: 32756-32757  
TEL: 32758-32759  
TEL: 32760-32761  
TEL: 32762-32763  
TEL: 32764-32765  
TEL: 32766-32767  
TEL: 32768-32769  
TEL: 32770-32771  
TEL: 32772-32773  
TEL: 32774-32775  
TEL: 32776-32777  
TEL: 32778-32779  
TEL: 32780-32781  
TEL: 32782-32783  
TEL: 32784-32785  
TEL: 32786-32787  
TEL: 32788-32789  
TEL: 32790-32791  
TEL: 32792-32793  
TEL: 32794-32795  
TEL: 32796-32797  
TEL: 32798-32799  
TEL: 32800-32801

### EMPRESAS ARENAS

LUYD AERRO BOLIVIANO 051131-35117-35177-35206  
LUFFTHANSA. Oficinas Aeroespaciales 811821-23 Oficinas Caracas  
AEROPUERTO 051131-35117-35177-35206  
AEROLINEAS DEL SUR TEL: 351771  
AIR FRANCE TEL: 261740  
EASTERN AIR LINES INC. Av. Camacho 1245-760000  
72066-12 Reserva: 351360-1 Aeropuerto: 838174-1 Caracas  
LINES AERAS IMPERIAL  
La Paz. Edif. Mariscal de Zepita Local Comercio N.º 1. Tel: 32705  
30571-30572-30573-30574-30575-30576-30577-30578-30579-30580  
Sucre Plaza 30. Edif. "El Comercio". Av. Camacho 1245-760000  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32711-32712-32713-32714-32715  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32716-32717-32718-32719-32720  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32721-32722-32723-32724-32725  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32726-32727-32728-32729-32730  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32731-32732-32733-32734-32735  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32736-32737-32738-32739-32740  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32741-32742-32743-32744-32745  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32746-32747-32748-32749-32750  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32751-32752-32753-32754-32755  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32756-32757-32758-32759-32760  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32761-32762-32763-32764-32765  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32766-32767-32768-32769-32770  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32771-32772-32773-32774-32775  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32776-32777-32778-32779-32780  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32781-32782-32783-32784-32785  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32786-32787-32788-32789-32790  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32791-32792-32793-32794-32795  
LINES AERAS IMPERIAL. Tel: 32796-32797-32798-32799-32800

### Periodista paraguayo detenido por críticas al Poder Judicial

BOGOTÁ, 16 (AP).- El director del diario "ABC-Color" fue detenido hoy por orden judicial, bajo la acusación de haber violado una ley de fueros que impide criticar al poder judicial.

El arresto de Zucollito, de 54 años, fue ordenado por el juez Edgar Stanley, ante quien había prestado hoy declaración en una causa originada en febrero de 1982.

La periodista fue trasladada a la penitenciaría nacional de Bogotá, se indicó.

Después del pronunciamiento del juez, Zucollito había violado al publicar en el diario una declaración de la abogada Rivas de Vasconcelos, que a su vez está detenida desde el año pasado, involucrada en un confuso episodio.

En un informe, la abogada habría sido acusada de "infracción de la ley de fueros" por haber escrito un artículo en el diario "ABC", el de mayor circulación en Paraguay, en el que criticó duramente al poder judicial.

La justicia exigió que Zucollito revelara quién le entregó el texto de la abogada, a lo que el periodista se negó.

Los abogados del periodista presentaron un pedido para que se le "exento de toda culpa" y se disponga su libertad.

La abogada Rivas había afirmado en su nota que no reconoce "ningún derecho" (a Morales), ni como persona ni como representante de la corte suprema de justicia, atribuciones que le imparte el poder judicial, y es bien sabido que cuando los jueces tienen miedo el pueblo tiembla", agregó la nota de la abogada, detenida también por presunta violación a la ley de fueros.



PERIODISTA DETENIDO.- Asociación, Paraguay 16 (AP).- Aldo Zucollito Director del diario "ABC-Color", a la derecha, llega a la prisión donde deberá cumplir una condena impuesta por el juez Edgar Stanley. Le acompañan un redactor y el abogado del periódico (Radiofófono AP).

### Ministro de hacienda venezolano descarta la unificación cambiaria

CARACAS, 16 (AP).- El ministro de Hacienda, Arturo Sosa, descartó el sistema de cambios múltiples adoptado por Venezuela en febrero para su moneda, y descartó cualquier posibilidad de que se llegue a una unificación cambiaria.

Sosa, que hizo las afirmaciones en el transcurso de un discurso ante una asamblea de empresarios venezolanos, afirmó: "no está planteando el cambio único, por lo menos mientras yo sea ministro no se hará".

El ministro defendió el sistema de cambios múltiples afirmando que el exceso en la demanda que existe en Venezuela tiene que corregirse por medio de altas tasas de interés, antes de que pueda pensarse en una unificación cambiaria.

La cuestión, que en los últimos días ha sido ampliamente tratada por los medios periodísticos de esta capital, produjo un nuevo enfrentamiento entre Sosa y el presidente del Banco Central de Venezuela (BCV), Leopoldo Díaz Bruzual.

Cuando en febrero de este año se consideró la posibilidad de establecer un control de cambios, la posición de Sosa, que era la de aprobar un bolívar con tres cotizaciones diferentes frente al dólar, se impuso a la de Díaz Bruzual que pedía una devaluación de la moneda.

La controversia volvió a avivarse cuando los dos presentaron, hace pocos días, tesis distintas sobre cuándo y cómo debía producirse el proceso que condujera a la unificación cambiaria del bolívar.

Sosa piensa que debe ser un proceso paulatino, llevado a cabo mediante un decreto, que podría completarse a fines de 1984, como mínimo.

Díaz Bruzual considera que Venezuela debe unificar de inmediato su sistema cambiario, comenzando por eliminar el dólar preferencial, que se cotiza a 4,20 bolívares de acuerdo con la antigua paridad, y favorece al pago de la deuda externa y a las importaciones esenciales.

### Líderes senderistas denunciados ante un tribunal por crímenes y sabotajes

Se los responsabiliza como autores intelectuales de actos de terrorismo, guerrillas y la muerte de más de 300 personas

AYACUCHO, PERU, 16 (AP).- El jefe del grupo senderista "sendero luminoso", Abimael Guzmán, y su lugarteniente Julio César Meziach, fueron denunciados ante un tribunal, por primera vez, como autores intelectuales de los actos de terrorismo, guerrillas y la muerte de más de 300 personas, se dijo en fuentes judiciales.

La denuncia fue presentada ante el fiscal provincial para casos de terrorismo por el jefe político y militar de nuevo provincia andina, general del ejército Clemente Noel, e implicó también al rector de la universidad estatal local y otras 7 personas que actúan en esta zona, 375 kilómetros al suroeste de Lima.

El fiscal Ricardo Pequeño Valdivia recibió la denuncia el jueves y luego de un proceso rutinario de investigación determinará si procede o no abrir un juicio penal.

Entre tanto, se encuentra desde el miércoles en Ayacucho la fiscal Adelaida Oliva para investigar una denuncia presentada en Lima ante la fiscalía de la nación por un diputado izquierdista, Javier Díez Canequeo, contra el general Noel, por supuestas violaciones de los derechos humanos.

Díez Canequeo, vicepresidente de la comisión de derechos humanos de la Cámara Baja denunció a Noel hacia 14 días por la muerte de 10 personas y el secuestro y desaparición de otras 34, ocurridos según sostiene, durante un operativo antiterrorista en abril pasado en cuatro aldeas ayacuquinas.

Un vocero de la fiscalía en Lima dijo que la investigación "es rutinaria", y en caso de hallarse procedente la denuncia penal, la fiscalía determinará la ley adecuada para denunciar penalmente a Noel ya que éste "es representante del presidente de la república y tiene la máxima autoridad en la región".

En cuanto se se tratara de juzgar a un ministro de estado, o incluso al gobernante de una región en pleno ejercicio de sus funciones, no se ha presentado precedente alguno en la historia del país, dijo el portavoz Alberto Perreyes.

La oficina del general Noel, ubicada en el cuartel del ejército "Los Caballeros", de esta ciudad, no formó comentario alguno sobre los dos casos. En una ocasión anterior Noel dijo refiriéndose a las versiones de violación de los derechos humanos que actuó bajo la ley no teme a nada.

Noel, que tiene el respaldo del presidente Fernando Belaúnde Terry, asumió la conducción política y militar el 29 de diciembre pasado, en que el gobierno autorizó la participación de las Fuerzas Armadas en la lucha antisubversiva en esta región.

Señaló que tiene a su cargo unos 3.000 soldados y policías que actúan al amparo del estado de emergencia con suspensión de garantías y toque de queda.

La oficina de Noel dicta la forma en que debe vivir esta región de unos 600.000 habitantes. En un comunicado indicó que a partir de hoy por tiempo indefinido quedan prohibidas las reuniones, incluso familiares, para evitar que

se reúnan grupos de "elementos subversivos" lleven a cabo "sus acostumbrados asaltos de pobladores indefensos".

Oficialmente se dice que la lucha antisubversiva ha dejado unos 200 muertos desde que se inició en 1980, pero la mayoría de los casos ocurrieron en lo que va del presente año. Las matanzas de campesinos, policías y guerrilleros han sido un anuncio frecuente en los últimos meses.

La denuncia de Noel señala que las 10 personas están vinculadas a "actos de asesinato de más de 300 personas y sabotaje con explosivos en más de 15 casos".

Las personas denunciadas son: Abimael Guzmán Reynoso, jefe de "Sendero Luminoso", ex profesor de la Universidad de la familia adinerada de Lima, militó en varios partidos extramuros, se casó con una estudiante de medicina también en la clandestinidad. Procede de una familia de abogados y defensores de la libertad de expresión.

Señorío Barzola Cerma, abogado, planteó una denuncia contra Noel por la desaparición de un abogado miembro de la comisión de derechos humanos, abogado y ocasional defensor de terroristas.

Señorío Barzola Cerma, abogado, planteó una denuncia contra Noel por la desaparición de un abogado miembro de la comisión de derechos humanos, abogado y ocasional defensor de terroristas.

Señorío Barzola Cerma, abogado, planteó una denuncia contra Noel por la desaparición de un abogado miembro de la comisión de derechos humanos, abogado y ocasional defensor de terroristas.

Señorío Barzola Cerma, abogado, planteó una denuncia contra Noel por la desaparición de un abogado miembro de la comisión de derechos humanos, abogado y ocasional defensor de terroristas.

Señorío Barzola Cerma, abogado, planteó una denuncia contra Noel por la desaparición de un abogado miembro de la comisión de derechos humanos, abogado y ocasional defensor de terroristas.

**MEMORANDUM**

*Si su problema es de información la solución está en nosotros...*

- \* ASESORIA PARA INSTALACION DE SISTEMAS DE COMPUTACION DE BANCOS
- \* SERVICIO DE PROCESAMIENTO DE DATOS PARA APLICACIONES DE CAJAS DE AHORROS
- \* ALTA EXPERIENCIA EN DESARROLLO E IMPLEMENTACION DE SOFTWARE PARA ENTIDADES FINANCIERAS
- \* EXPERIENCIA EN APLICACIONES PARA PROCESAMIENTO DE DATOS EN LINEA Y TIEMPO REAL

**SOCIEDAD BOLIVIANA DE COMPUTACION S.A.**

**sobolcom s.a.**

edif. mcal. de ayacucho 1er. piso  
telfs. 361168 - 364370

**VIP TOUR Ltda.**

Agencia de Viajes y Turismo

Comunica a la opinión pública que el Sr. JAIME DE LA ZERDA, dejó de colaborar a nuestra empresa desde el 27 de junio del presente año.

Por lo tanto, VIP TOUR LTDA., no se responsabiliza por los compromisos que el citado Sr. pudiera adquirir a futuro.

La Paz.

**DIPLOMATICO VENDE**

PEUGEOT 504 inyección 35000 Km. - estado impecable

dirección asistida - techo de abrir

vidriño delantero de mando eléctrico

tacómetro electrónico - pintura metalizada

asientos tapizados de cuero - repuestos - radio cassette

7.000 \$US.

Muebles: dormitorio, living, comedor

escritorio - refrigerador

COTA COTA Calle N° 27 casa N° 30 Tel: 793970

domingo de 9H. 30 a 13H.

**YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS**

**INVITACION 35/83 MANGUERAS CONTRA INCENDIO**

Se comunica a las firmas interesadas, que habiéndose declarado desierta la Licitación 35/83 "Mangueras contra incendio", se están cursando invitaciones en la Secretaría de la Honorable Junta de Adquisiciones "piso del edificio de la calle Y y P. B. calle Bueno N° 125, cuya fecha de vencimiento de propuestas es el martes 2 de agosto de 1983 a horas 15.00.

La Paz, 14 de julio de 1983

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

**SOCIEDAD BOLIVIANA DE RADIOLOGIA**

**FILIAL COLEGIO INTERAMERICANO DE RADIOLOGIA CONVOCATORIA**

Por resolución de Directorio y de conformidad a los Estatutos se CONVOCA A LA 1ª CONFERENCIA CONSULTIVA NACIONAL, sobre el Tema: "PROBLEMAS ACTUALES PARA EL MEDICO RADIOLOGO BOLIVIANO"

Que será realizada los días 5-6-7 de agosto, en la ciudad de La Paz, local del Colegio Médico de Bolivia.

DIRECTORIO 1983-85

Ref. Castilla 6030 La Paz.

Tel. 35575 La Paz.

Sección Radiología Hospital Obrero,

Sección Radiología Clínica Modelo

Sección Radiología Hospital Militar.

**MINISTERIO DE FINANZAS**

**CENTRO NACIONAL DE COMPUTACION - CENACO**

**Licitación N° 002/83**

**Coasin** BOLIVIA S.R.L.

LA EMPRESA BOLIVIANA AL SERVICIO DE LA ELECTRONICA Y LA COMPUTACION

Av. 8 de Agosto 2200 Tel: 340962-363366 La Paz-Bolivia.

**COMPUTADOR PROFESIONAL**

Más de 70.000 equipos instalados en todo el mundo

**ECONOMICO**

APLICACIONES EN

- \* INGENIERIA
- \* ADMINISTRACION
- \* CONTABILIDAD
- \* CONTROL DE ALMACENES
- \* CONTROL DE CLIENTES
- \* ORDENES DE COMPRA
- \* PROCESAMIENTO DE LA PALABRA

16 bits - 768 K de memoria - 10 M Bytes en Disco

BASIC-FORTRAN-COBOL-PASCAL-ADA

**ZENITH data systems**

MUEBLES DE CALIDAD DE LA FABRICA AL PUBLICO

PRECIOS BAJISIMOS

- Juegos de living
- Modulares funcionales
- Perchas especiales para percheros
- Esquineros
- Escritorios
- Catres
- Mesitas auxiliares

Diseños propios

CATRES DE MADERA DESDE \$1.500

JUEGOS DE LIVING DESDE \$3.44.000

• CONSULTE NUESTRO PLAN DE CREDITOS •

• Exposición y Ventas •

**PLAZA ALONSO DE MENDOZA** (Estación Santa Ana)

Por autorización expresa del Directorio de CENACO, mediante Resolución N° 017/83 de fecha 12 de julio de 1983, se convoca a todas las FIRMAS NACIONALES e INTERNACIONALES legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la Provisión de EQUIPOS DE COMPUTACION, en conformidad a lo establecido por la Ley de Adquisiciones del Sector Público, Decreto Ley N° 15223 de 30 de diciembre de 1977.

El Pliego de Especificaciones faccionado para el efecto podrá ser recogido de Asesoría Jurídica de la Empresa, ubicada en el Btvo. piso del Edificio Contraloría-CENACO, calle Indaburo esq. Colón, previo pago de \$b. 20.000.- ( VEINTE MIL 00/ 100 PESOS BOLIVIANOS).

La presentación de propuestas deberá efectuarse con las formalidades de Ley hasta Hrs. 16:30 del día 29 de agosto de 1983, con el rdtulo: "Centro Nacional de Computación-CENACO, Licitación N° 002/83".

SECRETARIA GENERAL

La Paz, julio 14 de 1983.

# Buscan a sobrevivientes británicos de un helicóptero que cayó al mar

**PENZANCE (CORNUALLAS-INGLATERRA)** 16 (EFE). - Varios helicópteros y lanchas de salvamento continúan la búsqueda de 19 posibles sobrevivientes del helicóptero que, con 26 personas a bordo, cayó esta mañana al mar a tres kilómetros de las islas Sorlingas, cerca del finiseclo británico.

El helicóptero —un Sikorski 61 perteneciente a la empresa de aviación "British Airways" — había despegado a las 12.30 horas local, del aeropuerto de Penzance, en el extremo sur de la península de Cornwall, sudoeste inglés, con destino a Saint Mary, la capital de esas islas.

Se perdió contacto por radio con el piloto, aunque se cree que sin confirmar señalan que este logró transmitir un mensaje de socorro poco antes de tocar el mar.

## Italia Comunistas no se opondrán a un gobierno encabezado por Craxi

**ROMA, 16 (AP).** — El jefe socialista Bettino Craxi avanzó hoy hacia el logro de su aspiración al cargo de primer ministro, ya que los comunistas indicaron que en principio no objetaban que encabezara el próximo gobierno.

El Partido Comunista, según su importancia en el país, no se opondrá a un gobierno encabezado por Craxi si hubiera "alianzas políticas y acciones gubernamentales", dijo Renato Zangheri, destacado dirigente comunista.

Fuentes políticas señalaron que su declaración, formulada en una entrevista que publica la revista "Panorama", no significó una coalición encabezada por Craxi. "Un primer ministro socialista surgió de una alianza con los demócratas cristianos no puede ser considerado un paso adelante", dijo Zangheri, según muchos analistas el más probable sucesor de Enrico Berlinguer como jefe del partido.

Pero las fuentes políticas señalaron que la declaración, que será publicada mañana pero fue anticipada a los reporteros, estaba destinada a fortalecer la posición del partido socialista, el tercero de Italia, cuando se inicien las consultas en la próxima semana para la formación del cuadragesimo cuarto gobierno de postguerra.

## Reacciones ante el rechazo a la pena de muerte en Gran Bretaña

**LONDRES, 16 (AP).** — Tras el reciente parlamento por asuntos de la restauración de la pena capital, policías, legisladores y clérigos expresaron una intensa acción contra los delitos violentos.

Los miembros de la pena de muerte fueron sorprendidos por el número de votos en contra, a pesar de que las encuestas evidenciaban a un abrumador apoyo público a la reinstalación de ese castigo, abolido hace 14 años.

Tanto partidarios como adversarios de la pena de muerte dijeron que el debate de esta hora ayere en la Cámara de los Comunes parecía haber determinado que la cuestión fuera archivada, por lo menos durante los años del mandato del nuevo Parlamento.

El legislador conservador Michael Latham, partidario de la pena capital, propuso hoy que la decisión fuera declarada "final e irrevocable en una gran cuestión nacional". Pero también instó al gobierno conservador de la primera ministra Margaret Thatcher a "tomar las inmediatas medidas para hacer frente a la preocupación del público por los delitos violentos. En caso contrario, tendremos enfrentarnos con quienes tomen la ley en sus manos".

Un vocero de la Federación Policial, que agrupa a 120.000 agentes de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, dijo que "al Parlamento no le preocupan los problemas que enfrentan los agentes". Treinta de ellos fueron asesinados desde que las últimas ejecuciones en 1964. El presidente de la Federación, Leslie Curtis, dijo en una entrevista radial que ahora el Parlamento debía hacer algo "para que los castigos existentes sean más duros".

Los adversarios de la pena de muerte parecieron estar de acuerdo con esto. El Arzobispo de Canterbury Robert Runcie, dijo: "Los que estamos al lado de la vida y de la muerte, el resultado de la votación... nosotros, una especial responsabilidad en enfrentar los terroristas y matones en nuestra sociedad".

Las operaciones de rescate, en las que se logró salvar a siete personas, dos de ellas miembros de la tripulación del "Sikorski 61", se vieron dificultadas por la mala visibilidad en la región, cubierta por la niebla.

Dos de los sobrevivientes rescatados, según informaron las autoridades del hospital de Saint Mary, sufrieron heridas de pronóstico serio, mientras que el resto se encuentran bien.

En dicho hospital de la capital isleña se encuentran seis de las primeras personas rescatadas por las patrullas de salvamento, mientras que la séptima, que fue rescatada después, ha sido trasladada a la capital de Cornwall, Truro, en un helicóptero que ingresó en un hospital.

En primer momento se dijo que el vuelo del helicóptero de "British Airways" era uno de los previstos en la programación regular, pero, posteriormente se informó que era un especial, pues la niebla había obligado a hacer varias cancelaciones.

El accidente de hoy, cuyas causas se desconocen, en el segundo que protagoniza esta semana un helicóptero Sikorski 61 de la British Airways.

El miércoles pasado, otro helicóptero sufrió un fallo en el motor en un vuelo desde Peterhead, en el norte inglés, hacia una plataforma petrolera en el Mar del Norte.

En marzo último otro Sikorski 61 cayó a las aguas del océano, en el mar del Norte, pero la historia fue, esa vez, muy diferente de la de hoy.

Las patrullas de rescate lograron salvar a la totalidad de los ocupantes del helicóptero, quince trabajadores petroleros, y dos miembros de la tripulación.

**SALUDO, Madrid, 16 (AP).** — Sergei Kondrashev, número tres de la delegación soviética en la Conferencia de Seguridad Europea, saludó al jefe de la delegación norteamericana Max Kampelman. Se busca un acuerdo para dar fin a la Conferencia (Radiofote AP).

## Anticomunistas trataron de interrumpir recital de grupo cubano en Nueva York

**NEUVA YORK, 16 (AP).** — Un grupo de manifestantes que respeta "Cuba sí, Rusia no", trató de interrumpir anoche un recital de la orquesta Aragón, de La Habana, arrojando huevos e insultando a los espectadores, pero no lo logró a pesar de que un policía resultó lesionado.

Treinta policías impidieron a unos 70 manifestantes irrumpir en la sala en que la orquesta cubana ofrecía anoche su concierto. Un capitán de policía recibió el impacto de un huevo en un ojo y tuvo que ser hospitalizado.

El organizador de la manifestación presidente del partido de liberación cubano, Alfredo Izaguirre, dijo: "tenemos el derecho de arrojar huevos (el jefe de la Organización para la Liberación Palestina) Yasser Arafat anda por el mundo matando gente y nadie protesta, pero a nosotros no nos dejan ni arrojar huevos mientras las comunistas se apoderan del mundo".

La manifestación se dispersó a las 10 de la noche, al cargar el permiso respectivo, y no hubo detenciones, informó la policía.

Un grupo de voluntarios del Partido Obrero Socialista también contribuyó a impedir el paso de manifestantes. "Ofrecimos ayuda porque los grupos cubanos derechistas anunciaron la manifestación en los diarios en español en toda la costa oriental y afirmaron que participarían más de 20 or-

## Cazarreactores italianos interceptan avión rumano

**ROMA, 16 (EFE).** — Dos cazareactores F106 de la Fuerza Aérea italiana interceptaron hoy en el espacio aéreo de Italia a un avión BAC 111 de la compañía rumana Tarom, que no tenía autorización para sobrevolar territorio italiano.

En un comunicado del Estado mayor del ejército del aire italiano se dice que "a las 12.03, hora local, dos aviones F106 del duodécimo grupo de cazareactores interceptaron al avión, que estaba acompañado hasta el final del espacio aéreo italiano a un avión BAC 111 de la compañía rumana Tarom, privado de autorización para sobrevolar".

"El avión, proveniente de Trípoli, viajaba al aeropuerto de Otopeni, de Bucarest", finaliza el comunicado.

## Contador

Se precisan los servicios de un CONTADOR de 25 a 35 años, con Experiencia en Importaciones. Enviar CURRÍCULUM VITAE bien específico, indicando referencias personales y pretensiones de sueldo. Dirigirse a Castilla de Correo N.º 186 Santa Cruz, hasta el 22 de Julio del presente año.

Santa Cruz, 17 de Julio de 1983.

## AMPLIACION DE PLAZO CONVOCATORIA N.º 3/83

Contratación de Seguros

Por orden del señor Gral. Div. Comandante General del Ejército, atendiendo la solicitud de varias Compañías Aseguradoras interesadas en la Convocatoria a Propuestas N.º 3/83 para la Contratación de Seguros de Aeronavegación, Transportes, equipo rodante y otros, se amplía como último plazo de presentación de sus propuestas hasta el día viernes 29 de julio de 1983, horas 11.30 a.m. Debiendo procederse con la apertura de los sobres a las 15.30 p.m. del mismo día, con las formalidades de Ley.

Cualquier información que requieran los interesados se dará en la Sección Adquisiciones del Departamento IV Log. EMGE. (Gran Cuartel General de Miraflores).

La Paz, 15 de julio de 1983

Cnl. DAEN Hermes Fellman Forteza  
JEFE DEPARTAMENTO IV LOG. EMGE.

(Sello): Comando General del Ejército- Depto. IV. Logístico-BOLIVIA.-

## LAB INFORMA

Suspensión de vuelos a San Ignacio de Velasco, Camiri, Concepción y Yacuiba

Lloyd Aéreo Boliviano S.A.M. cumple en poner en conocimiento de la opinión pública en general y de sus usuarios en particular, que, por razones de orden técnico, su aeroplano Fairchild F-27, deberá ser sometida a inspección y mantenimiento durante siete días, del 18 al 24 del presente mes de julio. En consecuencia, la Empresa se ve en la obligación de suspender sus operaciones de vuelo, durante los indicados días, a las siguientes poblaciones; San Ignacio de Velasco, Concepción, Camiri y Yacuiba.

Lloyd Aéreo Boliviano S.A.M., agradece su comprensión.

Cochabamba, 15 de julio de 1983

## NOTIFICACION

SE NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA AL SEÑOR FRANCISCO GUERRERO ESTRADA CON CARNET DE IDENTIDAD N.º 390616 L.P. A PRESENTARSE EN LAS OFICINAS DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ, DEPARTAMENTO DE ASESORIA LEGAL UBICADA EN EL EDIFICIO SANTA ISABEL 2do. MEZZANINE, EL DIA 25 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 14:30 p.m.

LA PAZ, 15 DE JULIO DE 1983

DEPARTAMENTO LEGAL

## CONTRATACION DE SERVICIOS DE UN CONTADOR GENERAL PRESENTAR SOLICITUDES CON CURRÍCULUM VITAE Y FOTO RECIENTE. MÍNIMO 5 AÑOS DE EXPERIENCIA. CASILLA N.º 5963 Y 6262.

## MESAS CONCENTRADORAS

Comparamos MESAS CONCENTRADORAS de minerales para ingenio tipo DENVER N.º 6 requerimos 2 piezas.  
Referencias a los teléfonos 358178 - 361018 Depto. Adquisiciones.

## ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS

CITACION

Se cita a la Asamblea que se realizará el día 19 de julio a horas 11:00, en el local del Colegio Médico con la siguiente orden del día:

- 1.- Renovación de la Mesa Directiva.
- 2.- Acuerdos previos a la realización de la Vta. Conferencia Nacional y IVa. Jornada Geriátrica.

La Paz, 10 de julio de 1983

EL DIRECTORIO

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

## NOTIFICACION

SE NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA AL SEÑOR FRANCISCO GUERRERO ESTRADA CON CARNET DE IDENTIDAD N.º 390616 L.P. A PRESENTARSE EN LAS OFICINAS DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ, DEPARTAMENTO DE ASESORIA LEGAL UBICADA EN EL EDIFICIO SANTA ISABEL 2do. MEZZANINE, EL DIA 25 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 14:30 p.m.

LA PAZ, 15 DE JULIO DE 1983

DEPARTAMENTO LEGAL

## CONTRATACION DE SERVICIOS DE UN CONTADOR GENERAL PRESENTAR SOLICITUDES CON CURRÍCULUM VITAE Y FOTO RECIENTE. MÍNIMO 5 AÑOS DE EXPERIENCIA. CASILLA N.º 5963 Y 6262.

## MESAS CONCENTRADORAS

Comparamos MESAS CONCENTRADORAS de minerales para ingenio tipo DENVER N.º 6 requerimos 2 piezas.  
Referencias a los teléfonos 358178 - 361018 Depto. Adquisiciones.

## ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS

CITACION

Se cita a la Asamblea que se realizará el día 19 de julio a horas 11:00, en el local del Colegio Médico con la siguiente orden del día:

- 1.- Renovación de la Mesa Directiva.
- 2.- Acuerdos previos a la realización de la Vta. Conferencia Nacional y IVa. Jornada Geriátrica.

La Paz, 10 de julio de 1983

EL DIRECTORIO

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

## NOTIFICACION

SE NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA AL SEÑOR FRANCISCO GUERRERO ESTRADA CON CARNET DE IDENTIDAD N.º 390616 L.P. A PRESENTARSE EN LAS OFICINAS DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ, DEPARTAMENTO DE ASESORIA LEGAL UBICADA EN EL EDIFICIO SANTA ISABEL 2do. MEZZANINE, EL DIA 25 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 14:30 p.m.

LA PAZ, 15 DE JULIO DE 1983

DEPARTAMENTO LEGAL

## CONTRATACION DE SERVICIOS DE UN CONTADOR GENERAL PRESENTAR SOLICITUDES CON CURRÍCULUM VITAE Y FOTO RECIENTE. MÍNIMO 5 AÑOS DE EXPERIENCIA. CASILLA N.º 5963 Y 6262.

## MESAS CONCENTRADORAS

Comparamos MESAS CONCENTRADORAS de minerales para ingenio tipo DENVER N.º 6 requerimos 2 piezas.  
Referencias a los teléfonos 358178 - 361018 Depto. Adquisiciones.

## ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS

CITACION

Se cita a la Asamblea que se realizará el día 19 de julio a horas 11:00, en el local del Colegio Médico con la siguiente orden del día:

- 1.- Renovación de la Mesa Directiva.
- 2.- Acuerdos previos a la realización de la Vta. Conferencia Nacional y IVa. Jornada Geriátrica.

La Paz, 10 de julio de 1983

EL DIRECTORIO

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

## NOTIFICACION

SE NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA AL SEÑOR FRANCISCO GUERRERO ESTRADA CON CARNET DE IDENTIDAD N.º 390616 L.P. A PRESENTARSE EN LAS OFICINAS DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ, DEPARTAMENTO DE ASESORIA LEGAL UBICADA EN EL EDIFICIO SANTA ISABEL 2do. MEZZANINE, EL DIA 25 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 14:30 p.m.

LA PAZ, 15 DE JULIO DE 1983

DEPARTAMENTO LEGAL

## CONTRATACION DE SERVICIOS DE UN CONTADOR GENERAL PRESENTAR SOLICITUDES CON CURRÍCULUM VITAE Y FOTO RECIENTE. MÍNIMO 5 AÑOS DE EXPERIENCIA. CASILLA N.º 5963 Y 6262.

## MESAS CONCENTRADORAS

Comparamos MESAS CONCENTRADORAS de minerales para ingenio tipo DENVER N.º 6 requerimos 2 piezas.  
Referencias a los teléfonos 358178 - 361018 Depto. Adquisiciones.

## ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS

CITACION

Se cita a la Asamblea que se realizará el día 19 de julio a horas 11:00, en el local del Colegio Médico con la siguiente orden del día:

- 1.- Renovación de la Mesa Directiva.
- 2.- Acuerdos previos a la realización de la Vta. Conferencia Nacional y IVa. Jornada Geriátrica.

La Paz, 10 de julio de 1983

EL DIRECTORIO

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

## NOTIFICACION

SE NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA AL SEÑOR FRANCISCO GUERRERO ESTRADA CON CARNET DE IDENTIDAD N.º 390616 L.P. A PRESENTARSE EN LAS OFICINAS DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ, DEPARTAMENTO DE ASESORIA LEGAL UBICADA EN EL EDIFICIO SANTA ISABEL 2do. MEZZANINE, EL DIA 25 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 14:30 p.m.

LA PAZ, 15 DE JULIO DE 1983

DEPARTAMENTO LEGAL

## CONTRATACION DE SERVICIOS DE UN CONTADOR GENERAL PRESENTAR SOLICITUDES CON CURRÍCULUM VITAE Y FOTO RECIENTE. MÍNIMO 5 AÑOS DE EXPERIENCIA. CASILLA N.º 5963 Y 6262.

## MESAS CONCENTRADORAS

Comparamos MESAS CONCENTRADORAS de minerales para ingenio tipo DENVER N.º 6 requerimos 2 piezas.  
Referencias a los teléfonos 358178 - 361018 Depto. Adquisiciones.

## ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS

CITACION

Se cita a la Asamblea que se realizará el día 19 de julio a horas 11:00, en el local del Colegio Médico con la siguiente orden del día:

- 1.- Renovación de la Mesa Directiva.
- 2.- Acuerdos previos a la realización de la Vta. Conferencia Nacional y IVa. Jornada Geriátrica.

La Paz, 10 de julio de 1983

EL DIRECTORIO

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

## NOTIFICACION

SE NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA AL SEÑOR FRANCISCO GUERRERO ESTRADA CON CARNET DE IDENTIDAD N.º 390616 L.P. A PRESENTARSE EN LAS OFICINAS DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ, DEPARTAMENTO DE ASESORIA LEGAL UBICADA EN EL EDIFICIO SANTA ISABEL 2do. MEZZANINE, EL DIA 25 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 14:30 p.m.

LA PAZ, 15 DE JULIO DE 1983

DEPARTAMENTO LEGAL

## CONTRATACION DE SERVICIOS DE UN CONTADOR GENERAL PRESENTAR SOLICITUDES CON CURRÍCULUM VITAE Y FOTO RECIENTE. MÍNIMO 5 AÑOS DE EXPERIENCIA. CASILLA N.º 5963 Y 6262.

## MESAS CONCENTRADORAS

Comparamos MESAS CONCENTRADORAS de minerales para ingenio tipo DENVER N.º 6 requerimos 2 piezas.  
Referencias a los teléfonos 358178 - 361018 Depto. Adquisiciones.

## ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS

CITACION

Se cita a la Asamblea que se realizará el día 19 de julio a horas 11:00, en el local del Colegio Médico con la siguiente orden del día:

- 1.- Renovación de la Mesa Directiva.
- 2.- Acuerdos previos a la realización de la Vta. Conferencia Nacional y IVa. Jornada Geriátrica.

La Paz, 10 de julio de 1983

EL DIRECTORIO

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

## NOTIFICACION

SE NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA AL SEÑOR FRANCISCO GUERRERO ESTRADA CON CARNET DE IDENTIDAD N.º 390616 L.P. A PRESENTARSE EN LAS OFICINAS DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ, DEPARTAMENTO DE ASESORIA LEGAL UBICADA EN EL EDIFICIO SANTA ISABEL 2do. MEZZANINE, EL DIA 25 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 14:30 p.m.

LA PAZ, 15 DE JULIO DE 1983

DEPARTAMENTO LEGAL

## CONTRATACION DE SERVICIOS DE UN CONTADOR GENERAL PRESENTAR SOLICITUDES CON CURRÍCULUM VITAE Y FOTO RECIENTE. MÍNIMO 5 AÑOS DE EXPERIENCIA. CASILLA N.º 5963 Y 6262.

## MESAS CONCENTRADORAS

Comparamos MESAS CONCENTRADORAS de minerales para ingenio tipo DENVER N.º 6 requerimos 2 piezas.  
Referencias a los teléfonos 358178 - 361018 Depto. Adquisiciones.

## ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS

CITACION

Se cita a la Asamblea que se realizará el día 19 de julio a horas 11:00, en el local del Colegio Médico con la siguiente orden del día:

- 1.- Renovación de la Mesa Directiva.
- 2.- Acuerdos previos a la realización de la Vta. Conferencia Nacional y IVa. Jornada Geriátrica.

La Paz, 10 de julio de 1983

EL DIRECTORIO

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

## NOTIFICACION

SE NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA AL SEÑOR FRANCISCO GUERRERO ESTRADA CON CARNET DE IDENTIDAD N.º 390616 L.P. A PRESENTARSE EN LAS OFICINAS DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ, DEPARTAMENTO DE ASESORIA LEGAL UBICADA EN EL EDIFICIO SANTA ISABEL 2do. MEZZANINE, EL DIA 25 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 14:30 p.m.

LA PAZ, 15 DE JULIO DE 1983

DEPARTAMENTO LEGAL

## CONTRATACION DE SERVICIOS DE UN CONTADOR GENERAL PRESENTAR SOLICITUDES CON CURRÍCULUM VITAE Y FOTO RECIENTE. MÍNIMO 5 AÑOS DE EXPERIENCIA. CASILLA N.º 5963 Y 6262.

## MESAS CONCENTRADORAS

Comparamos MESAS CONCENTRADORAS de minerales para ingenio tipo DENVER N.º 6 requerimos 2 piezas.  
Referencias a los teléfonos 358178 - 361018 Depto. Adquisiciones.

## ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS

CITACION

Se cita a la Asamblea que se realizará el día 19 de julio a horas 11:00, en el local del Colegio Médico con la siguiente orden del día:

- 1.- Renovación de la Mesa Directiva.
- 2.- Acuerdos previos a la realización de la Vta. Conferencia Nacional y IVa. Jornada Geriátrica.

La Paz, 10 de julio de 1983

EL DIRECTORIO

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

## NOTIFICACION

SE NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA AL SEÑOR FRANCISCO GUERRERO ESTRADA CON CARNET DE IDENTIDAD N.º 390616 L.P. A PRESENTARSE EN LAS OFICINAS DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ, DEPARTAMENTO DE ASESORIA LEGAL UBICADA EN EL EDIFICIO SANTA ISABEL 2do. MEZZANINE, EL DIA 25 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 14:30 p.m.

LA PAZ, 15 DE JULIO DE 1983

DEPARTAMENTO LEGAL

## CONTRATACION DE SERVICIOS DE UN CONTADOR GENERAL PRESENTAR SOLICITUDES CON CURRÍCULUM VITAE Y FOTO RECIENTE. MÍNIMO 5 AÑOS DE EXPERIENCIA. CASILLA N.º 5963 Y 6262.

## MESAS CONCENTRADORAS

Comparamos MESAS CONCENTRADORAS de minerales para ingenio tipo DENVER N.º 6 requerimos 2 piezas.  
Referencias a los teléfonos 358178 - 361018 Depto. Adquisiciones.

## ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS

CITACION

Se cita a la Asamblea que se realizará el día 19 de julio a horas 11:00, en el local del Colegio Médico con la siguiente orden del día:

- 1.- Renovación de la Mesa Directiva.
- 2.- Acuerdos previos a la realización de la Vta. Conferencia Nacional y IVa. Jornada Geriátrica.

La Paz, 10 de julio de 1983

EL DIRECTORIO

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

## NOTIFICACION

SE NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA AL SEÑOR FRANCISCO GUERRERO ESTRADA CON CARNET DE IDENTIDAD N.º 390616 L.P. A PRESENTARSE EN LAS OFICINAS DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ, DEPARTAMENTO DE ASESORIA LEGAL UBICADA EN EL EDIFICIO SANTA ISABEL 2do. MEZZANINE, EL DIA 25 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 14:30 p.m.

LA PAZ, 15 DE JULIO DE 1983

DEPARTAMENTO LEGAL

## CONTRATACION DE SERVICIOS DE UN CONTADOR GENERAL PRESENTAR SOLICITUDES CON CURRÍCULUM VITAE Y FOTO RECIENTE. MÍNIMO 5 AÑOS DE EXPERIENCIA. CASILLA N.º 5963 Y 6262.

## MESAS CONCENTRADORAS

Comparamos MESAS CONCENTRADORAS de minerales para ingenio tipo DENVER N.º 6 requerimos 2 piezas.  
Referencias a los teléfonos 358178 - 361018 Depto. Adquisiciones.

## ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS

CITACION

Se cita a la Asamblea que se realizará el día 19 de julio a horas 11:00, en el local del Colegio Médico con la siguiente orden del día:

- 1.- Renovación de la Mesa Directiva.
- 2.- Acuerdos previos a la realización de la Vta. Conferencia Nacional y IVa. Jornada Geriátrica.

La Paz, 10 de julio de 1983

EL DIRECTORIO

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

## NOTIFICACION

SE NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA AL SEÑOR FRANCISCO GUERRERO ESTRADA CON CARNET DE IDENTIDAD N.º 390616 L.P. A PRESENTARSE EN LAS OFICINAS DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ, DEPARTAMENTO DE ASESORIA LEGAL UBICADA EN EL EDIFICIO SANTA ISABEL 2do. MEZZANINE, EL DIA 25 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 14:30 p.m.

LA PAZ, 15 DE JULIO DE 1983

DEPARTAMENTO LEGAL

## CONTRATACION DE SERVICIOS DE UN CONTADOR GENERAL PRESENTAR SOLICITUDES CON CURRÍCULUM VITAE Y FOTO RECIENTE. MÍNIMO 5 AÑOS DE EXPERIENCIA. CASILLA N.º 5963 Y 6262.

## MESAS CONCENTRADORAS

Comparamos MESAS CONCENTRADORAS de minerales para ingenio tipo DENVER N.º 6 requerimos 2 piezas.  
Referencias a los teléfonos 358178 - 361018 Depto. Adquisiciones.

## ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS

CITACION

Se cita a la Asamblea que se realizará el día 19 de julio a horas 11:00, en el local del Colegio Médico con la siguiente orden del día:

- 1.- Renovación de la Mesa Directiva.
- 2.- Acuerdos previos a la realización de la Vta. Conferencia Nacional y IVa. Jornada Geriátrica.

La Paz, 10 de julio de 1983

EL DIRECTORIO

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

## NOTIFICACION

SE NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA AL SEÑOR FRANCISCO GUERRERO ESTRADA CON CARNET DE IDENTIDAD N.º 390616 L.P. A PRESENTARSE EN LAS OFICINAS DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ, DEPARTAMENTO DE ASESORIA LEGAL UBICADA EN EL EDIFICIO SANTA ISABEL 2do. MEZZANINE, EL DIA 25 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 14:30 p.m.

LA PAZ, 15 DE JULIO DE 1983

DEPARTAMENTO LEGAL

## CONTRATACION DE SERVICIOS DE UN CONTADOR GENERAL PRESENTAR SOLICITUDES CON CURRÍCULUM VITAE Y FOTO RECIENTE. MÍNIMO 5 AÑOS DE EXPERIENCIA. CASILLA N.º 5963 Y 6262.

## MESAS CONCENTRADORAS

Comparamos MESAS CONCENTRADORAS de minerales para ingenio tipo DENVER N.º 6 requerimos 2 piezas.  
Referencias a los teléfonos 358178 - 361018 Depto. Adquisiciones.

## ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS

CITACION

Se cita a la Asamblea que se realizará el día 19 de julio a horas 11:00, en el local del Colegio Médico con la siguiente orden del día:

- 1.- Renovación de la Mesa Directiva.
- 2.- Acuerdos previos a la realización de la Vta. Conferencia Nacional y IVa. Jornada Geriátrica.

# Seminario sobre drogadicción se realiza en capital beniana

TRINIDAD. 16 (PRESENCIA). Una comisión disciplinaria del departamento preventivo de la Inspección Nacional de Control de Drogas, realizó un seminario de educación sobre las consecuencias del consumo de estupefacientes.

# Instituciones de Oruro renovaron su directorio

ORURO. 16 (PRESENCIA). Dos instituciones de carácter arraigo en esta ciudad, renovaron su directorio para la presente gestión. Se trata del Rotary Club y del Circolo Cultural y Social Ateneense.

El directorio posicionado por el Rotary Club, está integrado así: presidente, Alberto Rivera Murillo; primer vicepresidente, Wilson Santay...



PLANTA SECADORA. El embajador de Gran Bretaña, Stanley Duncan, descubre una placa recordatoria en el acto de inauguración de una planta secadora de minerales...

# Logra éxitos el seguro social de universidad "René Moreno"

SANTA CRUZ. 16 (PRESENCIA). La universidad "Gabriel René Moreno" de esta ciudad, anunció que está alcanzando los propósitos del seguro social propio...

# Exceso de agua tiene terreno en que se asienta Santa Cruz

SANTA CRUZ. 16 (PRESENCIA). La saturación de los suelos con abundante agua, en diferentes barrios de esta ciudad, se ha convertido en un grave problema...



COCHABAMBA. Trabajadores de la construcción, que actualmente forman el grueso de los desocupados en Cochabamba...

JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL COMUNICA. A LOS AGENTES DE RETENCION DEL 1% SOBRE BONO PATRIOTICO...

REQUERIMIENTO DE PERSONAL. Institución Privada Internacional, requiere los servicios de PROMOTORAS SOCIALES para trabajar...

COCHABAMBA. BENDICION DE PUENTE. El vicario de Sanfilo de Chávez, Mons. Eduardo Bosl, bendice un nuevo puente construido en el camino que une Concepción y Monte Verde...

LOS RENUNCIANTES SERAN PASIBLES DE LOS RECARGOS ESTABLECIDOS POR EL DECRETO SUPLENTO MENCIONADO...

MNR SOLICITADA. Discusión sobre el MNR y su rol en la sociedad boliviana.

COCHABAMBA. En visita realizada a los miembros de la comisión de trabajo...

GEOLOGO SENIOR. EL FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA REQUIERE PARA SU AGENCIA REGIONAL DE POTOSI, UN INGENIERO GEOLOGO SENIOR...

# Discurso pronunciado por el secretario general del MNRU Raúl Lema Patino, en el acto de reintegración al M.N.R.

han sido positivos para el país porque le permitieron progresar y lo colocaron en la avanzada de los países latinoamericanos que aún hoy luchan por lograr esas metas...

JEFE DE SERVICIOS. Empresa Comercial requiere los servicios de un INGENIERO MECANICO de 22 a 35 años...

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA. A TODAS LAS EMPRESAS DEL SECTOR INDUSTRIAL (FABRIL Y ARTESANAL) MINERO, CONSTRUCCION, COMERCIO Y SERVICIOS DEL PAIS [1er. COMUNICADO]

Compañeros y compañeros: En mayo de 1980 iniciamos el gran proceso de reunificación partidaria al fundar el MNRU en base a la unión de cinco sectores o fracciones desprendidas en diferentes épocas del viejo tronco movimientista.

Auditor financiero. Se precisan los servicios de un AUDITOR FINANCIERO, recién graduado; para trabajar en Empresa Comercial de primera categoría.

MEJORE Su Futuro MEJORE Su Inglés. Con un curso de HEMPHILL SCHOOLS. Prepárese en la comodidad de su propia casa.

# Oruro perdería equipos para instituto técnico

ORURO, 16 (PRESENCIA).- Oruro estaría a punto de perder una considerable suma de dólares, en equipos y maquinarias, destinados a la instalación de un instituto técnico industrial, correspondiente al proyecto MEC-BID-CIDA, Ministerio de Educación y Cultura, Banco Interamericano de Desarrollo y la Agencia de Ayuda Canadiense.

Este acuerdo de 1981, determinó la instalación de institutos técnicos industriales en siete capitales de departamento y en once de provincias. Desde entonces se empezó a construir en Oruro los edificios para dichos institutos.

En esta ciudad, se localiza el edificio que se debía estar concluyendo en julio de 1981; sin embargo, por diversas

circunstancias, se demoró en aproximadamente dos años y se pospuso su inauguración para el mes de 1983, como plazo límite, ya que caso contrario, el gobierno canadiense quedaría desahogado del equipo adquirido y dispondrá del equipo y maquinaria para otros proyectos, en otros países.

La construcción fue adjudicada a la empresa Fernández. Actualmente, tiene un avance del sesenta por ciento; sin embargo, la obra se paralizó por falta de pagos de siete meses de la gestión de 1982 y cinco meses del presente año.

De persistir la situación de inmovilidad financiera, el edificio no podrá estar terminado para la fecha prevista y Oruro quedará privado de un centro de

capacitación profesional para su juventud.

**MOVILIZACION**

Las autoridades del distrito, principalmente el jefe de educación urbana, profesor Adán Rioja Pérez, manifestaron su decisión de impedir que Oruro quede marginado del proyecto. Iniciarán trámites urgentes, dirigidos a lograr el financiamiento que se necesita para la conclusión de aquel edificio. Señalan que es imprescindible que las autoridades y toda la ciudadanía de Oruro se movilicen para evitar una nueva frustración.

El gobierno canadiense informó que, por almacenar de quince mil dólares, obligación que no puede asumir indefinidamente por lo que, de no estar terminados los edificios requeridos, entre ellos el de Oruro, esos equipos serán desviados a otros países.

Los edificios inconclusos pertenecen a la escuela industrial Pedro Domingo Murillo (La Paz), Bolívar (La Paz) y Caranavi, Oruro, Potosí, Sucre, Tarija, Trinidad y Riberalta. Su conclusión necesita de 167 millones de pesos bolivianos, que deben cubrirlos el tesoro nacional y el BID.



**VIVIENDA PARA PERIODISTAS.** El ministro de Urbanismo y Vivienda, Jaime Ponce García, entregó las primeras unidades de un lote de casas que construye el Consejo Nacional de Vivienda en favor de los periodistas de Cochabamba. La mencionada autoridad anunció el propósito de acelerar este programa que hasta el presente marchaba con lentitud.

# Preparan fiesta patronal de Santa Ana del Yacuma

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA).- Aunque las autoridades argumentan la difícil situación económica, como el mayor obstáculo para la programación para las festividades de la patrona del pueblo, la gente, en todos sus niveles, se muestra entusiasmada y busca los medios para que todo salga bien en el aniversario de fundación de la capital de la provincia Yacuma.

**Procesión de la Virgen del Carmen en Cochabamba**

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- Con gran solemnidad se realizó en la mañana de hoy la procesión de la Virgen del Carmen, habiendo asistido a los oficios religiosos autoridades de gobierno, administrativas eclesiales y militares.

Efectivos de la guarnición de Cochabamba acompañaron la sagrada imagen, en la procesión que llegó a la plaza 14 de Septiembre, y luego retornó a la plaza del Granado, donde se encuentra la iglesia de la virgen del Carmen.

El batallón de alumnos de la escuela de clases Maximiliano Paredes así como fracciones de otras unidades acantonadas en Cochabamba, rindieron su homenaje a la patrona del ejército, realizando una columna de honor.

Como ya es tradicional, en la víspera, el termómetro marcó temperaturas muy bajas, llovió y se advirtió nevada en las alturas.

El espíritu religioso, tan arraigado en el corazón de los yacumanos, se hace sentir en las reuniones nocturnas de la iglesia, donde los conjuntos folclóricos, conformados por nativos, muestran parte de su rica vena vana.

Los visitantes ya están ubicando puestos en las calles principales y en las ventas de los collos, en las cercanías de la plaza principal y en casas particulares.

El alcalde, José Suárez Bocerra, se ha trasladado a Cochabamba para hacer gestiones de interés para la colectividad y aprovechar de hacer imprimir los programas. La oficial mayor, Lic. Nilda Campos Gutiérrez, hizo conocer la crítica economía de la comuna, pero también destacó el empeño con que realizan las obras en el Estado de los bancos de la plaza.

Los comentarios son coincidentes en señalar que Oruro tiene la experiencia de perder dinero, edificios y equipos, por negligencia de sus autoridades de sus órganos representativos.

Hace unos tres años, le fue asignada una cantidad aproximada de quinientos mil dólares, dentro de un programa alentado por USAID - Bolivia, para la construcción de un colegio educativo. El único requisito que se pedía era destinar un terreno adecuado para la edificación, cosa que no se hizo y el ofrecimiento se diluyó en una serie de trámites burocráticos.

Fenecido, el plazo concedido y Oruro quedó sin el complejo. Actualmente, sus distintos servicios educativos, funcionan en locales alquilados, dispersos, y varios de ellos, a punto de derrumbarse.

La población espera que, esta vez, no ocurra lo propio, por falta de diligencia y mejor voluntad de servicio de sus representantes.

## SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO INTEGRADO COMUNICADO

EL SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO INTEGRADO, SE COMPLACE EN COMUNICAR A SU POBLACION PROTEGIDA, EL TRASLADO DE SU GUARDERIA INFANTIL "SAN ANDRES" A SU NUEVO LOCAL UBICADO EN LA AV. 6 DE AGOSTO N° 2070.

LA INAUGURACION DE LAS NUEVAS INSTALACIONES, SE EFECTUARA EL DIA 1° DE AGOSTO PROXIMO.

ASIMISMO, EN BREVE UN SERVICIO SIMILAR INICIARA ACTIVIDADES EN LA REGIONAL DE POTOSI QUE BENEFICIARA A LA POBLACION PROTEGIDA POR EL S.S.U.I.

La Paz, Julio de 1983.

LA DIRECCION EJECUTIVA

# Se repudia en Tarija tala dispuesta por autoridades

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- La colectividad tarijeña ha reaccionado con asombro e indignación ante la tala de árboles ornamentales en esta ciudad, dispuesta por autoridades de la alcaldía municipal y del comité de deportes.

En efecto, en la calle Alejandro del Carpio, un terreno cubierto por cuarente cincos árboles debía ser destinado a área verde, a petición de los vecinos del barrio. Hecho el planteamiento ante la comuna, la respuesta inmediata fue la tala de todos los árboles sin dejar uno en pie, habiendo incurrido los funcionarios de la municipalidad en una propiedad privada para cumplir su tarea depredadora.

Por su parte, el comité de obras deportivas ha derrribado años árboles en el principal paseo de la ciudad, la avenida costanera Las Américas y hay denuncia de que los troncos han sido vendidos a un aserrador de esta ciudad y que la extracción de los árboles se la ha hecho sin el permiso de las autoridades pertinentes.

El acto ha sido calificado de vandálico y de terriblemente perjudicial para Tarija, que lleva a cabo una denodada lucha para conservar el medio ambiente, pues la falta de árboles ha ocasionado una erosión de gigantesca proporción y los que han sido destruidos tenían varios años de vida y cuidado. Las instituciones esperan la intervención del ministerio público para que se investigue este hecho considerado delictivo y que, al mismo tiempo, se establezca el destino de los fondos que, presumiblemente, han sido recaudados como consecuencia del daño causado a la ciudad.

El lunes 25, en el salón principal de la Prefectura, tendrá lugar una sesión de honor, ya que en este edificio, en 1825, el Libertador Simón Bolívar estuvo durante varias veces, representando a las autoridades y representando y actuó el coro de la universidad Tomás Frías.

De continuar esta situación hasta el lunes, podría ser el momento de la tala de los árboles, justo cuando los alumnos deben retornar a clases.

### EMPRESA DESCENTRALIZADA REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN PROFESIONAL ABOGADO QUE REUNA LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

- TITULO EN PROVISION NACIONAL DE ABOGADO
- EXPERIENCIA MINIMA DE CINCO AÑOS EN DERECHO ADMINISTRATIVO Y LABORAL.

LOS INTERESADOS DEBEN HACER LLEGAR SUS SOLICITUDES MEDIANTE CARTA ADJUNTANDO CURRÍCULUM VITAE DEBIDAMENTE DOCUMENTADO A LA CASILLA N° 4450 HASTA EL DIA 18 DEL PRESENTE MES A HORAS 16.00.

LA PAZ, 14 DE JULIO DE 1983

## AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL LIBERTADOR SIMÓN BOLÍVAR

### MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

#### NOMINA DE ESTABLECIMIENTOS PRIVADOS CON PENSIONES FIJADAS

El Ministerio de Educación y Cultura pone en conocimiento del público en general, que, ante múltiples solicitudes de los Colegios Particulares en los meses anteriores se concedió varias prórrogas para la presentación de presupuestos y documentación complementaria que permitieran al Ministerio de Educación y Cultura fijar las pensiones escolares en forma oportuna.

Lamentablemente fueron pocos los Establecimientos que en forma disciplinada cumplieron todos los requisitos exigidos por las Leyes y cuyos estudios concluyeron por los Organismos Técnicos del M.E.C. En consecuencia damos a conocer la nómina de los Colegios y las pensiones aprobadas para ellos hasta la fecha en la ciudad de La Paz.

COLEGIO	MONTO APROBADO Bs.
Kinder "Beata Plácida"	2.550
English Garden	2.000
Panamerican School	1.200
San Luis de Gonzaga	1.100
Maria Mazzarello (Colegio)	2.165
Libertad	2.100
Sagrado Corazón (El Alto)	1.050
Héroes de Boquerón	1.100
Rosón Gattorno	2.000
Instituto "Evolutiva Canadiense"	1.550
Boliviano Israelita	3.320
San Antonio de Pádua	2.100
Puerto Mejillones	1.100
Maria Auxiliadora (Kinder)	2.300
San Miguel	1.800
Santa Ana	2.300
Bolivian Catholic	1.050
Bichito de Luz	3.100
Instituto Pacifico	1.900
German Busch	900
American School	2.200
Kennedy	1.450

Los Directores de los Colegios que aun no presentaron sus observaciones a los montos aprobados, en cumplimiento a la Resolución Ministerial N° 563 de 26-VI-83 podrán hacerlo dentro de los 3 días de la notificación legal. Posteriormente, las Resoluciones Administrativas serán ratificadas o modificadas mediante Resolución Ministerial inapelable.

A continuación damos la nómina de Colegios reuñentes a la presentación de documentos, los mismos que son sancionados con el 1% del total de la recaudación mensual en cumplimiento a la R.M. N° 136 de 27-II-81:

- Alemán Mariscal Braun
- Ave María Eduvigeanum
- Franco Boliviano
- K. Flory Nicol
- Maria Montesori
- Junin
- Miguel de Cervantes S.
- Nuestra Señora de Fátima
- Nazareno Basili Miller
- Rembrandt School
- San Francisco Xavier
- Saint Andrew's
- Saint George
- Tupac Katari

Los Establecimientos que no han sido mencionados en este Comunicado, tienen sus trámites paralizados por falta de alguna información complementaria. En consecuencia se invita a los Directores respectivos, a acercarse presentes en las oficinas de Matrícula Escolar en el plazo de 24 horas. En caso contrario se aplicarán las sanciones establecidas por Ley.

Se invita a la Representación Oficial de las Asociaciones de Padres de Familia de cada Establecimiento, cuyas pensiones fueron fijadas, a apersonarse a las oficinas de Matrícula Escolar para recabar mayor información.

# Bicentenario de Bolívar será recordado en Potosí

POTOSÍ, 16 (PRESENCIA).- Numerosos actos se cumplirán en esta ciudad con motivo del bicentenario del nacimiento del Libertador Simón Bolívar, según acordó el comité que se conformó para este efecto en días pasados, dando cumplimiento a una disposición del Supremo Gobierno.

Los principales actos de recordación de Bolívar se realizarán los días 24 y 25, con la participación de autoridades, instituciones civiles y militares, profesorado, estudiantes y otros sectores.

El domingo 24 tendrá lugar, inicialmente, una oferta floral al monumento a la libertad, en la plaza 10 de Noviembre, y serán izadas las banderas de los países bolivarianos, a cargo de la alcaldía municipal.

Posteriormente, se oficiará un solemne Teodum en la catedral. Luego habrá una parada militar, frente al altar patrio, erigido en la plaza 10 de Noviembre, a cargo del regimiento Pérez 3 de Infantería.

**EXPOSICION**

En la casa nacional de moneda, desde la próxima semana se exhibirán fotografías, troqueles y una serie de documentos que pertenecieron al Libertador Simón Bolívar.

Se adelantó que esta muestra histórica será una de las más importantes en Bolivia y en América; porque en el museo potosino se conservan documentos, fotografías, medallas y otros testimonios del héroe. Estamos realizando una selección adecuada", dijo el administrador de la Casa de Moneda, Luis Alfonso Fernández.

**DIÁLOGO BOLIVARIANO**

En el canal de televisión de la universidad, la semana próxima, se efectuará un diálogo bolivariano, con la participación de personalidades trascendental del Libertador Simón Bolívar, en el general de dicho diálogo habrá varias sesiones en las que se discutirán diversos aspectos de la vida del héroe, se analizará su pensamiento y se valorará su aporte a la patria.

**COMITE**

El comité potosino bicentenario del nacimiento de Bolívar está encabezado por el profesor, Juan Vargas, conformado por el concejal municipal, Enrique de la Cruz, el presidente del regimiento, Teniente Coronel Tomás Frías, Dr. Félix Urdinola, el presidente de la Unión de Vecinos, Guillermo Villalón, el secretario de la Unión de Vecinos, Juan Carlos Villalón, el presidente de la Unión de Vecinos, Juan Carlos Villalón, el secretario de la Unión de Vecinos, Juan Carlos Villalón.

# Profesores reclaman pago de bono patriótico en Cochabamba

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- Algunos profesores se quejaron, ante los medios de difusión, que hasta el momento no habían llegado los giro para la cancelación del bono patriótico a que tienen derecho.

De continuar esta situación hasta el lunes, podría ser el momento de la tala de los árboles, justo cuando los alumnos deben retornar a clases.

**REANUDACION DE CLASAS**

Los labores escolares de el departamento se reinician el próximo mes, según instrucciones ministeriales. El ministro de Educación, Hugo Calvimontes, formó a la prensa al jefe de la oficina de relaciones públicas, Hugo Calvimontes.

Indicó que se había instruido a los centros de enseñanza a fin de que los directores tomen las medidas pertinentes.

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución privada requiere de DOS (2) PROMOTORES RURALES para trabajo en el área altiplánica. Los interesados deben presentarse en la Sede del Proyecto Rural Yumbilla de los días 18 y 19 del mes en curso.

Los requisitos indispensables son:

- Tener experiencia en trabajo de Promoción Comunal.
- Estudios efectuados en Desarrollo de la Comunidad.
- Hablar perfectamente el idioma Aymara.
- Bachiller en Humanidades.

## SIB SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA DEPARTAMENTAL LA PAZ

Al conmemorarse el CLXXIV de la gesta libertaria del 16 de Julio de 1809, los Ingenieros de La Paz, con devoción y orgullo celebramos la fecha departamental, con la certeza de días mejores y de tener un presente para la Patria y para nuestro departamento, crisol de la nacionalidad.

Como expresión de adhesión, cariño y respeto a esta bendita tierra que nos cobija los Ingenieros de La Paz, constituimos el año pasado, precisamente el día del 16 de Julio, nuestra entidad departamental con no sólo 30 miembros fundadores, hoy al celebrar nuestro primer aniversario con 293 socios, enviamos un alborozado saludo fraternal a todos los ingenieros de La Paz, incentivando nuestro accionar por el apoyo que recibimos y el progreso que hemos alcanzado en tan breve lapso.

Adicionalmente queremos homenajear, la fecha del DIA DEL INGENIERO PANAMERICANO.

Alentando siempre la fe en nuestra noble profesión y exhortando a todos los colegas a estrechar flujos en torno a nuestra institución, les auguramos felicidad y éxito.

La Paz, 16 de Julio de 1983.

Ing. Mario Galindo R.  
PRESIDENTE SIB - LA PAZ

## ¿Qué valor Busca?

Con la preocupación que hay hoy en día de los recursos energéticos, muchas naciones están haciendo todo a su alcance para desarrollar sus riquezas naturales. Algunas están bajando minas aún más profundas en la tierra, mientras otras están explotando selvas. Todos quieren extraer de la tierra lo que es de valor: oro, piedras preciosas, petróleo, y carbón. Pero ¿qué precio paga el hombre para la adquisición de lo valioso? ¿Tiene más felicidad, más sabiduría, más inteligencia como resultado de su búsqueda?

Un grupo de hombres estaban discutiendo este tema una vez, cuando uno de ellos dijo lo siguiente:

"Hay minas de donde se saca la plata y lugares donde se refina el oro.  
El hierro se saca de la tierra y las piedras, al fundirse, producen el cobre.  
El hombre ha puesto fin a las tinieblas: hajo a los lugares más profundos y allí, en la oscuridad, busca piedras. Balanceándose suspendidos de una soga abren minas en lugares solitarios, en lugares por donde nadie pasa, lejos de las ciudades. La tierra, por encima, produce trigo, y por debajo está revuelta como por fuego.  
Allí se encuentran salitres, y oro molinado con tierra...  
El hombre pone la mano en el pedernal y arranca de raíz las montañas.  
Abre túneles en los peñascos y descubre toda clase de tesoros.  
Explora los nacimientos de los ríos y saca a la luz cosas escondidas.  
¿Pero de dónde viene la sabiduría?  
¿En qué lugar está la inteligencia?"

Este comentario encontramos en la Biblia en el libro de Job, capítulo 28 y los versículos 1 al 6 y 9 al 12. Las dos preguntas con que termina son penetrantes. Las riquezas no garantizan la felicidad. Cada persona está buscando algo que satisfaga verdaderamente. Pero, ¿qué durará? ¿qué tendrá valor para siempre? El Señor Jesús dijo, "De qué se sirve al hombre ganar el mundo entero, si pierde la vida? O también, ¿cuánto podrá pagar el hombre por su vida?" San Marcos 8:36 y 37.

¿Ha considerado estas preguntas personalmente? ¿En qué está invirtiendo su vida; en algo bien terrenal o la ha entregado a Cristo Jesús? El día su vida por usted (San Marcos 10:45) - pero lo toca a usted recibir el valor de ese sacrificio. ¿Aceptaría suoferta de perdón de sus pecados y vida abundante, o continuará buscando algo de valor en las cosas de este mundo?"

El CENTRO BIBLICO le ofrece el curso "El Verbo de Dios" completamente gratuito. Llame el cupón abajo y bájalo llegar al CENTRO BIBLICO, Cañilla 4448 o Calle Almirante Grau 115 (Casi enq. Mariscal Santa Cruz) La Paz, Bolivia.

Nombre Completo \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Zona \_\_\_\_\_  
Calle y N° \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Edad \_\_\_\_\_  
Ocupación \_\_\_\_\_

RECIBO EN LA PALABRA  
CENTRO BIBLICO

## CUANTOS ESTABLECIMIENTOS ECONOMICOS EXISTEN EN EL PAIS... ¿...? NO LO SABEMOS

POR ESTA RAZON EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA EN SU AFAN DE COOPERAR CON LOS PLANES DE DESARROLLO Y PLANIFICACION ECONOMICA, DEL PAIS, ESTA EFECTUANDO UNA ENCUESTA DESTINADA A ELABORAR EL PRIMER "DIRECTORIO NACIONAL DE ESTABLECIMIENTOS ECONOMICOS."

### Pero sí sabemos que...

CONOCIENDO POR PRIMERA VEZ EL TOTAL DE ESTABLECIMIENTOS DEDICADOS A LA INDUSTRIA, AL COMERCIO, SERVICIOS, RESTAURANTES, HOTELES Y DE OTROS SECTORES ECONOMICOS, SE PODRA RACIONALIZAR ESAS ACTIVIDADES ECONOMICAS, YA QUE DICHA ENCUESTA NOS OTORGARA LOS MEDIOS NECESARIOS PARA UNA PLANIFICACION ADECUADA.

COOPERE CON LA ENCUESTA DEL ...

DIRECTORIO NACIONAL DE ESTABLECIMIENTOS ECONOMICOS

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

# Será analizado pedido de cogestión en UMSS

**CHABAMBA. 16 (PRESENCIA).** El rector de la Universidad Mayor de San Andrés, doctor Jorge Trigo Andía, en una carta enviada a los directores de la UMSS, destaca el plan de los trabajadores de la universidad, que muestra de madurez y alcanza por los trabajos del departamento. En el documento se reclaman acciones económicas e institucionales, al plantear la necesidad de trascendencia del sistema.

Concluye la nota del rector Trigo Andía a los directores, expresando que: "Así como nos anima el deseo de promover la reflexión y el debate sobre su propuesta, las diversas instancias de nuestra universidad se encuentran estudiando formas de viabilizar nuevas estructuras institucionales que aceleren la consecución de nuestro objetivo de integrar a la universidad a los intereses populares. Una vez concluido ese trabajo, nos sentiremos complicados por proporcionarles la explicación que solicitan, así como de hacer el resto de la sociedad".

## APURERAN CALENDARIO

Según fuentes universitarias, el consejo consultivo académico de la universidad de San Simón aprobó el calendario académico para la gestión 1983-84. Se trata de un calendario general, aplicable a todas las facultades de la UMSS y a todos los niveles, e incluye a los cursos que siguen el sistema semestralizado, como aquellos que adoptaron el sistema anualizado.

# SIMULTANEAS DE AJEDREZ EN LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

RR.PP. 230/83

## CONVOCATORIA

La División de Deportes de la Universidad Mayor de San Andrés, adhiriéndose a la conmemoración del LIII Aniversario de la Autonomía Universitaria, convoca a toda la comunidad universitaria a participar en la GRAN SIMULTANEA DE AJEDREZ, con la presencia de destacados maestros del Ajedrez Nacional, para el día sábado 30 de julio a las 9:30 A.M., en el atrio de la Universidad.

A los ganadores de este interesante concurso se les otorgarán premios especiales donados por las autoridades de la Universidad.

La Paz, 14 de Julio de 1983

# ISAP

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION  
INSTITUTO SUPERIOR DE ADMINISTRACION PUBLICA

## Invitan al CURSO DE RELACIONES PUBLICAS

Presentar los criterios que deben aplicarse en la planificación y desarrollo de las relaciones públicas y ofrecer una nueva concepción del tratamiento de esta técnica, distinta de los conceptos convencionales tradicionales.

Proporcionar un enfoque objetivo para dirigir y llevar a cabo estas funciones, mediante un adiestramiento orientado a compartir responsabilidades organizacionales y resolver un continuo planteamiento de problemas cuya solución requiere preparación especializada de principios y técnicas.

### PLAN DE ESTUDIOS

- Relaciones Humanas - Psicología Humana
  - Comunicación - Relaciones Públicas
  - Expresión Oral y Escrita - Dinámica Grupal
- PARTICIPANTES**
- 40 participantes que reúnan los siguientes requisitos:
- a) Desempeñar funciones en el Sector Público, conforme la naturaleza del curso, por un tiempo mínimo de dos años.
  - b) Presentar certificados que acrediten su nivel de formación.
  - c) Presentar la solicitud de inscripción, con el correspondiente patrocinio y declaratoria en comisión de estudios, hasta el 28 de julio de 1983.
  - d) Abonar la matrícula de TRES MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS (\$b. 3.000.-).

### SEDE Y CALENDARIO DEL CURSO

El curso se desarrollará en el ISAP, en el lapso de seis semanas, a partir del 1° de agosto hasta el 7 de septiembre de 1983, en el horario de 17:00 a 20:15, de lunes a viernes.

**INFORMACION**  
Instituto Superior de Administración Pública (ISAP)  
Unidad de Administración de Cursos  
Calle J. Carrasco 1301 (Mira Flores)  
Teléfonos: 367248 - 367249 - 367250 - 367251  
Apartado: 6089  
La Paz

# "SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO"

## CONVOCATORIA

El Seguro Social Universitario, convoca a concurso de méritos ABIERTO y/o examen de competencia para la provisión de los siguientes cargos:

### UN MEDICO GENERAL

Medio tiempo en la mañana: Haber básico \$b. 24.184.00 en el S.S.U. de La Paz.

### UN MEDICO GINECOLOGO

Medio tiempo en la tarde: Haber básico \$b. 24.184.00 en el S.S.U. de La Paz.

Los postulantes deberán presentar los siguientes documentos en sobre cerrado dirigido a: "CONCURSO DE MERITOS S.S.U.", señalando la especialidad:

- a) Título académico original o fotocopia debidamente legalizada
- b) Título en provisión nacional o fotocopia legalizada
- c) Certificado de Registro en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública
- d) Inscripción actualizada en el Colegio Médico de Bolivia
- e) Certificado o título de especialidad objeto del concurso legalizado por el organismo nacional competente.
- f) Certificado de compatibilidad o compromiso de renuncia al cargo que lo incompatibiliza, en caso de ser favorecido en el concurso
- g) Currículum Vitae
- h) Experiencia en el campo de la Seguridad Social de tres años por lo menos
- i) Elaboración y presentación de un proyecto de trabajo sobre un tema de su especialidad sobre Seguridad Social.

Los expedientes deberán ser presentados en la Secretaría del Seguro Social Universitario, situada en la calle Fernando Guachalla N° 725, hasta hrs. 18:00 del día 18 de agosto del presente año.

La Paz, Julio de 1983

RELACIONES PUBLICAS



# Hoy será inaugurada la plaza Marcelo Quiroga, en Cochabamba

**COCHABAMBA. 16 (PRESENCIA).** Con diversos actos se recordará mañana el sangriento e insólito golpe a la democracia.

En horas de la mañana, el alcalde municipal, Hugo Montero Mar, inaugurará una plaza en la zona sur de la ciudad, que lleva el nombre de Marcelo Quiroga Santa Cruz.

La ceremonia se iniciará con una misa de campaña, celebrada por el Rev. Walter Fosales, sucediendo luego los diferentes homenajes al intelectual desaparecido.

La Central Obrera Departamental lanzó un mensaje de homenaje a los muertos en aquella jornada trágica. En la parte más importante del documento, expresan que "A partir del 17 de julio de 1986, la

# Cañeros de Santa Cruz anuncian "medidas de hecho" para mañana

## -Se reclama definición oficial para su sector

**SANTA CRUZ. 16 (PRESENCIA).** "Convención de que 'la paciencia tiene límites', los productores cañeros de este distrito anuncian 'medidas de hecho', a partir de pasado mañana, para presionar al gobierno a fijar los precios para la caña y el azúcar.

Por su parte, el presidente del Comité pro Santa Cruz, Percy Fernández, dijo que "el gobierno se encerró en La Paz y olvidó los problemas de Santa Cruz". Criticó hoy severamente la indiferencia de los ministros no cañeros, que se niegan a trasladarse a este distrito para buscar soluciones en el terreno.

Los cañeros creen que hay intenciones "ocultas" para tratar de prolongar esta situación y no comenzar la molenda de caña, que lleva ya un atraso de dos meses y cuando las reservas de azúcar en el país están casi agotadas, con excepción de Bermejo, que acumula 20 000 quintales este fin de semana.

Entretanto, persisten las discrepancias en cuanto a los precios. Una autoridad política explicó a PRESENCIA, este sábado, que se conocen tres proyectos de precios completamente diferentes y que no se abrió diálogo para tratar de analizarlos. Esos precios para la caña y el azúcar han sido calculados separadamente por cañeros, de ingenios azucareros, del ministerio de Industria y Comercio y CNECA.

La demora, en las negociaciones, tiene, precisamente, en esa disparidad, dijo la fuente, la razón de esta "intil" prolección", cuando la caña está, en su mayor parte, empezando a declinar en su grado de saccharose.

Los cañeros, tanto de este distrito como de Tarija, decidieron hacer causa común y, las medidas de hecho podrían también repetirse en Tarija, a través de los comités cívicos y de los productores, señalaron dirigentes de ese sector.

La fijación de precios se encuentra ahora a nivel de gabinete económico el que está de su última palabra. Este sábado, se consultaba, desde la sede del gobierno, criterios sobre los montos determinados por el gobierno y los montos de los productores. "Lamentablemente

# Hay diferencia que repercutirá en el pueblo. La población no aceptará el alto aumento que pretenden los cañeros y los industriales", se dijo.

## CONCENTRACION

### Cochabamba

#### Sindicato de prensa denuncia amenazas contra sus afiliados

**COCHABAMBA 16 (PRESENCIA).** Los periodistas sindicalizados hicieron un análisis de la situación de la prensa en relación a las amenazas que, a diario, se vierten sobre los periodistas. Como conclusión resolvieron lanzar el siguiente comunicado:

"El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Cochabamba recuerda que la libertad de expresión está garantizada por la Constitución Política del Estado, sin embargo, la noble misión ejercida por los periodistas no siempre fue ni es bien comprendida por quienes se sienten afectados en sus intereses, cuando estos van en contra de la patria y sus instituciones.

La vigencia de la democracia permite a todos los bolivianos, particularmente a los periodistas, expresarse con plena libertad, mucho más cuando este derecho fue conculcado por los gobiernos dictatoriales que ampararon el dolo, el narcotráfico y la censura de prensa, coartando los derechos humanos y los principios de la Constitución Política del Estado.

El periodismo, al amparo de estos derechos, ha denunciado, en este período democrático, a quienes comestieron actos ilícitos e inmorales contra los intereses del país.

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Cochabamba, permanentemente, ha luchado por el retorno de la democracia, las libertades ciudadanas, la plena vigencia de las organizaciones y partidos políticos, durante los gobiernos que coquejaron la inmoralidad y el narcotráfico, pero ahora, tras recuperar estos derechos, los periodistas son objeto de amenazas, presiones y amedrentamientos por quienes son afectados en sus intereses.

Los periodistas denuncian ante la opinión pública que algunos de sus colegas han sido objeto de amenazas por supuestos policíacos, por publicaciones que los vinculan al narcotráfico.

Los periodistas expresan que las presiones y amenazas no son adivinadas, especialmente cuando el país goza de la democracia y de plenas libertades, que ampara la constitución y los derechos humanos.

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa lamenta la falta de un programa coherente que impida al narcotráfico sacar los cimientos de las instituciones, sin que el gobierno imprima el principio de autoridad.

El sindicato de la prensa exige la identificación y castigo de los individuos que atentan contra la libertad de información y solicita a las autoridades pertinentes concedan amplias garantías a todos sus afiliados para el desempeño de sus funciones".

## VII CONGRESO BOLIVIANO DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

### RESOLUCION MINISTERIAL N° 0669

SE RESUELVE: Autorizar la declaratoria en comisión con goce de haberes, a todos los Profesores Médicos que se inscriban y asistan al VII Congreso Nacional de la Sociedad Boliviana de Ginecología y Obstetricia, que se realizará en esta ciudad del 3 al 17 de Agosto de 1983.

Regístrese, hágase saber y archívese.

Dr. Javier Torres Godia  
Ministro de Previsión Social y Salud Pública

Dr. Mario Lagrava Burgos  
Director Nal. de Salud Pública

Dr. Jorge Azaña López  
Sub secretario de Salud Pública

La Paz, 4 de Julio 1983

## FEDERACION DEPARTAMENTAL DE PANIFICADORES MINORISTAS DE LA PAZ

### COMUNICADO

La Confederación Nacional y la Federación de Panificadores de La Paz, cumplimos con el ineludible deber de aclarar ante la opinión pública, lo siguiente:

- 1) La declaración del Señor Ministro de Industria, Comercio y Turismo, en el sentido de estar entregando la harina en forma normal a los panificadores, carece de toda veracidad.
- 2) Los panificadores en escala nacional estamos en condiciones de demostrar con documentos fehacientes que desde hace un mes nos están limitando las entregas de harina, especialmente en la ciudad de La Paz.
- 3) Esta limitación ha llegado al extremo de que en La Paz, en las dos últimas semanas hemos recibido harina PARA ELABORAR TAN SOLO TRES DIAS A LA SEMANA, no obstante que, de acuerdo a nuestras Tarjetas Artesanales, la asignación de harina es para 6 DIAS A LA SEMANA, aunque lo ideal sería para 7 días, porque consideramos que el pueblo consume el pan todos los días de la semana.
- 4) Por las declaraciones del Señor Ministro, el público consumidor como también las autoridades encargadas de su control exigen la elaboración de pan todos los días de la semana llegando en muchos casos a excesos de autoridad contra los panificadores, siendo nosotros los perjudicados con estas limitaciones de trabajo así como nuestros obreros dependientes.

La Paz, 15 de julio de 1983

Simón Pérez C.  
Presidente de la Federación Deptal. de Panificadores de La Paz

René Boltrán Q.  
Presidente de la Confederación Nal. de Panificadores de Bolivia C.I. 369616 L.P.

Sellos: Federación Departamental de Panificadores de La Paz; La Paz-Bolivia; Confederación Nacional de Panificadores Artesanales, Minoristas de Bolivia La Paz-Bolivia

## MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

### SERVICIO NACIONAL DE EDUCACION Y CAPACITACION TECNICA "SENET"

## CONVOCATORIA A INSCRIPCIONES

Por disposición de la Dirección Ejecutiva del Servicio Nacional de Educación Técnica, se convoca a los jóvenes estudiantes de ambos sexos, a inscribirse como postulantes al Primer grado de los Institutos Técnicos Agropecuarios dependientes del "SENET", para la Gestión Académica 1983-1984.

Los estudiantes interesados deberán cumplir los requisitos comprendidos en la presente Convocatoria Pública así como tomar en cuenta la información que ofrece.

### I.- REQUISITOS PARA EL EXAMEN DE ADMISION

- 1.- Tener aprobado el TERCER CURSO DEL CICLO INTERMEDIO URBANO O RURAL a ser acreditado a través de la presentación de la LIBRETA DE CALIFICACIONES.
- 2.- Tener la edad cronológica MINIMA DE 14 AÑOS Y MAXIMA DE 18, al momento de la postulación, demostrable con el CERTIFICADO DE NACIMIENTO "SENET", para la Gestión Académica 1983-1984.

### II.- EXAMENES DE ADMISION

-Serán administrados con carácter Nacional a través de la División de Orientación Vocacional y Profesional del "SENET" y cada uno de los Institutos.

-Consisten en la aplicación de pruebas de conocimientos generales y psicotécnicas.

-Los Exámenes de Admisión se llevarán a cabo el 25 de julio en cada Unidad Educativa, excepto en el Instituto Técnico Agropecuario "TARATA" que los procesará el 15 de Agosto.

### III.- UBICACION DE LOS INSTITUTOS TECNICOS AGROPECUARIOS

"CAQUIAVIRI", Caquiaviri, PROVINCIA PACAJES DEL DEPTO. DE LA PAZ.  
"CANADA", Chimore, PROVINCIA CARBASCO DEL DEPTO. DE COCBA.  
"TARATA", Tarata, Provincias Regionales y Zonales, DIRECCIONES DE COCBA.  
"PORTACHUELO", Portachuelo, PROVINCIA SARA DEL DEPTO. DE STA. CRUZ.

### IV.- OBJETIVO DE LOS INSTITUTOS TECNICOS AGROPECUARIOS

Estas Unidades Educativas forman Técnicos de Nivel Medio en la Modalidad de Agropecuario, con duración de cuatro años de estudio.

### V.- INFORMACIONES

Los interesados podrán adquirir la GUIA ACADEMICA Y PROSPECTO DE ADMISION en las Direcciones de los Institutos Técnicos y/o en las oficinas del "SENET", en la ciudad de La Paz, Avenida Arce N° 2529, Edificio Santa Isabel, Bloque C, Planta Baja, Oficina 6, Tel. 37036 debe consignar, además mayores informaciones.

La Paz, Julio de 1983.

Sello: SERVICIO NACIONAL DE EDUCACION TECNICA, SENET, La Paz - Bolivia.

## COLEGIO DE ECONOMISTAS DE BOLIVIA

### RESOLUCION CEB 001/83

VISTOS Que el Colegio Nacional de Ciencias Económicas, está en reorganización, y;

CONSIDERANDO:

Que, de acuerdo al Capítulo III del Estatuto Orgánico del Colegio Nacional de Ciencias Económicas en su Art. 63 se establece que la cuota ordinaria será en la proporción del 0.50% sobre los ingresos brutos.

Que para cumplir las actividades que le son de su competencia al Colegio Nacional de Ciencias Económicas le es necesario reactivar las cotizaciones mensuales de los socios como de las empresas; siendo imperiosa la necesidad la actualización de direcciones para lograr una constante comunicación con los socios.

En reunión ordinaria de Directorio, el Colegio Nacional de Ciencias Económicas.

### RESUELVE:

- Art. 1°. Se modifican las cuotas de inscripción de las empresas de la Rama Económica, a la suma de 15 000 \$b.
  - Art. 2°. Se fija en 2 000 \$b. la cuota mensual de las empresas consultoras de Rama Económica, a partir del 1 de sep. siguiente.
  - Art. 3°. Se da plazo hasta el 30 de agosto a todas las empresas que tengan cuotas de venegas para ponerse al día. Pasado este plazo se anulará su registro en el Colegio y se iniciará la acción necesaria para su anulación del Registro Nacional de Empresas Consultoras.
  - Art. 4°. Se fija como fecha de inicio a la actualización de direcciones, tanto de socios como de empresas el día miércoles 30 del presente mes.
- Estado en la sala de reuniones del Colegio Nacional de Ciencias Económicas, en la ciudad de La Paz, el día lunes 11 del mes de julio de mil novecientos ochenta y tres años.
- POR EL DIRECTORIO DEL COLEGIO NACIONAL DE CIENCIAS ECONOMICAS.

Dr. Rolando Morales  
PRESIDENTE

Lic. Gabriel Loza  
STRIO. GENERAL

A LA OPINION PUBLICA: COMUNICAMOS QUE SE ENCUENTRAN A LA VENTA LOS BOLETINES DE INFORMACION ECONOMICA NUMEROS 1 Y 2

# Entidad Civica pide al gobierno restituir regalías para La Paz

El Comité Cívico Pedro Domingo Murillo expresa, en un pronunciamiento, que el gobierno debe restituir las regalías al departamento de La Paz, para que salga de su estado de atraso. Los dirigentes Lic. Antonio Maldonado, Raúl Manilla Ríos, Román Ibaña y otros, expresan que La Paz no ha desarrollado su infraestructura caminera en las zonas La Paz-Charasani, Apollo-Iximias, Cotapala-Alta Beni, Tampoco existe infraestructura agrícola en el altiplano, valles y trópico del departamento. No se ha manifestado el fomento a la ganadería ovina, vacuna y caméllida ni se han aprovechado las aguas de los ríos y del Lago Titicaca, en proyectos hidroeléctricos de riego y piscicultura. Añaden que existe desatención en contar con una flota mercante, para rebajar fletes en el tramo Puerto Quiquihuanes-Puno.

El documento expresa que tampoco existe infraestructura caminera y eléctrica en los sectores de explotación de minerales. Pero, en cambio, se observa un exodo de los habitantes de las zonas rurales a las ciudades y países vecinos, que buscan mejores condiciones de vida. Añaden que las 18 provincias y vicinas pacíficas están abandonadas por falta de planificación y programas de desarrollo. No se puede contar en el departamento con una planificación que hace 30 años, durante el gobierno de Siles Zuazo se eliminaron los beneficios que dejaban a La Paz la producción de cerveza, tabaco, alcohol y otros. Indican que instituciones como la Intelectura, Cordepaz, Tasa, Cobec y Samapa son responsables de no haber planificado los planes de desarrollo. Añaden que las políticas de gobiernos en los últimos 20 años fueron las culpables de la frustración de los ambiciosos proyectos.

El Comité Cívico Pedro Domingo Murillo demanda al gobierno que las regalías del departamento de La Paz sean restituidas "por ser un derecho inalienable". Expresan que La Paz necesita ser un proveedor de recursos económicos para el Tesoro de la Nación. El pedido incluye el derecho de los pacenses de designar a ciudadanos comprometidos con los intereses de La Paz, para el manejo de entidades del departamento.

# Menos del 50% del transporte público de La Paz presta servicios normalmente

## Tránsito no cuenta con efectivos para realizar un control estricto del transporte.- De 2.251 unidades sólo trabajan alrededor de 1.200.- Las zonas marginales son las más afectadas por la falta de transporte.

El servicio del auto-transporte público en la ciudad de La Paz disminuyó en más del 50 por ciento, debido a una creciente fuga de vehículos a las provincias y a la falta de control por parte de las autoridades de tránsito.

De 2.251 microbuses sólo prestan servicios alrededor de 1.200 vehículos, los restantes "prefieren trabajar en la ruta interprovincial o en otros departamentos". Según Tránsito, no se cuenta con medios y efectivos para realizar un control estricto del autotransporte público, lo que origina, en muchos casos, irregularidades en los horarios de salida.

Las velocidades, que son desproporcionadamente lentas al contenido del recorrido e irresponsablemente elevadas al concluir la ruta, mal trato a los usuarios, irracionalidad en los períodos de partida, abandono

de línea, cobros excesivos y otros.

Los choferes sostienen que la disminución vehicular en el parque automotor y las irregularidades en el servicio "se deben a la decisión del gobierno de implantar el transporte libre".

Una investigación realizada por PRESENCIA determinó que de 2.251 microbuses que deberían prestar servicios en La Paz, trabajan menos del 50 por ciento; el resto realiza servicios en la ruta interprovincial, y otros están "ocultos" en áreas rurales y urbanas.

El Sindicato Litoral que tiene a su cargo las líneas A-D-N-S-R-U-120-11 y 21 (amarillos) de 436 vehículos sólo trabajan 243 y los restantes 193 no trabajan o prestan servicios en provincias.

El Sindicato San Cristóbal, que cubre las líneas B-C-I-L-L-S-V-S-126-128 (micros), 13-16-20-51-52-53-54-141 de 327 unidades sólo presta servicios 282, el resto de 365 presta servicios en otros sectores.

El Sindicato Eduardo Abaroa que controla las líneas CH-H-J-M-132-139-2-15-26-27-Achobita (taxi) de 404 unidades sólo presta servicio 289.

El Sindicato Villa Victoria (Verdes) que cubre las líneas E-F-K-O-P-X-131-135-7 (micros) 10-18-22-25-55-140 (buses) de 456 vehículos sólo trabajan 258.

El Sindicato Simón Bolívar que controla las líneas Q-V-T-133-135-136-142 (buses) de 346 micros sólo prestan servicios 116 los restantes 130 trabajan en otras provincias.

El mayor Edgar Sandy, jefe de la División de Servicios Públicos de Tránsito, dijo a PRESENCIA que los propietarios de "micros y buses han preferido llevar sus vehículos a otros departamentos o prestar servicios a la ruta interprovincial, donde, según los choferes, "se gana más". "Hay personas que no pertenecen al sector del transporte urbano; sin embargo, son propietarios de micros y buses, éstos guardan sus movidillas porque tienen ingresos económicos de otra actividad, tal el caso de carniceros, fabricantes, profesionales y otros", dijo.

Informó que el control del servicio del transporte público

en las paradas continúa a cargo de los sindicatos de transportistas quienes tienen agentes en cada terminal. Añadió: "Nosotros quisiéramos volcar integralmente el control de salidas y llegadas en las paradas a trámite, pero lamentablemente no tenemos medios ni personal que realice ese trabajo".

Explicó que existen 67 líneas en toda la ciudad de La Paz, cada una con dos paradas. "Por que tránsito controle el transporte sólo trabajan 28 de ellas, 368 efectivos que trabajarían en dos turnos", afirmó.

Añadió: "En La Paz, nosotros controlamos el flujo vehicular con 240 efectivos de batallón, lo que significa que para controlar las paradas de micros y sus horas de salida necesitaríamos más soldados de los que se utilizan en toda la ciudad".

"Con 25 soldados nosotros realizamos el control de micros y buses, cada uno controla de 7 líneas, en lugares claves, este trabajo no es efectivo porque además se controla el transporte interprovincial", dijo.

Añadió que con la aprobación de la ley de transporte automotor "se podrían solucionar todos los problemas en el servicio y además se planificaría adecuadamente un plan de transporte urbano".

Mercados, tiendas, almacenes y otros sitios de expendio de alimentos tienen cada vez menos; no hay pan por que no hay harina; no hay arcaque porque "la producción pasada ya se agotó"; no hay arroz por no haberse producido o por no haber sido "levantada la cosecha"; no hay mantequilla, leche y muchos

otros productos, en fin, porque nadie puede producirlos... La pugna política parecería que no sólo que cuenta; habrá a no reconstruir el gabinete; saldrán los ministros dependientes o no; reintegrará el MIB a "hará el reelección"; se compondrá el "curando" la división que tiene a no; se pasará; el PC, mantendrá en el gabinete a los seguros, seguirá actuando en las elecciones, haciendo de las suyas y otro que parecerá, en la primera necesidad.

Pero, en el fondo, pase lo que sea en política, hay una verdad: no hay estado a creerse, crea malestar social y hay artículos esenciales para la canasta familiar. Esto, aunque el gobierno se negue a creerlo, crea malestar social y hay corrientes de opinión que sienten frustradas porque las autoridades producen servicio al país, trabajo responsable y se hacen mucho lo contrario. La producción de todo está en que, gobernantes y políticos de las aspiraciones de libertad y de justicia social, se deberes para atender las cosas del "partido", esto, de cualquier manera, puede ser peligroso para la democracia.

El Ministerio de Industria ha logrado la aprobación de la Junta Nacional de Abastecimiento que, lamentablemente, no abastecerá a nadie de nada; es un nuevo organismo burocrático que "había que crear para colgar a la gente del partido". Los anuncios, en cambio, señalan que esa Junta tendría la facultad de proveer a todos los rincónes del país de todo lo que precisen, controlar precios, evitar la especulación y varias otras tareas; es decir, tiene poderes para todo y no hace nada.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) vendió 155.000 barriles del producto petrolero denominado "gasolina PVI", que tiene otras características diferentes a la gasolina común; a la firma COASTEL de las Islas Bermudas. De acuerdo a informes de YPFB, la empresa COASTEL se adjudicó la compra de esa partida tras la calificación de las ofertas de varias firmas. YPFB recibió por la venta un monto superior a los 4.800.000 dólares. El precio acordado es

de \$12 dólares por barril puesto en Arica. La calificación de las ofertas fue efectuada por la Junta de Selección de YPFB, presidida por el ministro de Energía e Hidrocarburos, Jorge Medina Pineda, el subsecretario de Energía, Lic. Guillermo Masco, el Director General de Hidrocarburos, Juan A. Carrasco, el Gerente de YPFB, Ing. Carlos Urra Camacho, y otros técnicos. YPFB lanzó la licitación para la venta de ese producto la última semana de junio, me-

diante publicaciones de prensa. La exportación de un producto derivado del petróleo constituye una de las operaciones significativas de YPFB, además de la importancia que tienen la portación de gas natural de todo el país y de GLP y el envío de petróleo al Brasil.

Desde hace varios meses YPFB envía petróleo a los países exportadores de los productos destilados de crudo, pero en cantidades mínimas.

# YPFB vendió 155.000 barriles de gasolina a firma de las Bermudas

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) vendió 155.000 barriles del producto petrolero denominado "gasolina PVI", que tiene otras características diferentes a la gasolina común; a la firma COASTEL de las Islas Bermudas. De acuerdo a informes de YPFB, la empresa COASTEL se adjudicó la compra de esa partida tras la calificación de las ofertas de varias firmas. YPFB recibió por la venta un monto superior a los 4.800.000 dólares. El precio acordado es

# Derechos Humanos pide que juzgue a golpistas de 1980

La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia pidió ayer el juzgamiento de los autores del golpe del 17 de julio de 1980. "La historia del pueblo boliviano, hecha de sacrificios y de luchas heroicas contra yugos de opresión externos e internos, contra despojos crueles que le impusieron durante de sufrimiento y dolor, registra un negro capítulo de dictaduras que aplastaron a Bolivia durante más de dos años. A partir del 17 de julio de 1980", dice un pronunciamiento público de la Asamblea de Derechos Humanos.

Agregó: "Hoy, a tres años de esa fatídica fecha, la Asamblea Permanente de Derechos Humanos no puede dejar de recordar con dolor e indignación a los mártires del pueblo que ofren-

daron sus vidas en manos de los eternos opresores que para asaltar el poder no dudaron en liquidar los guardianes de la democracia, de la dignidad de las aspiraciones de libertad y de justicia social que nunca antes había caído en manos corruptas e infames".

La Asamblea de Derechos Humanos pidió que se juzgara a los golpistas, a los que son signíficos de haber matado, perseguido, deserrado a los estudiantes y a los rigurosos del país".

La historia nos enseña que dejar impunes a los dictadores que hicieron encarnación de los deseos humanos del pueblo constituye una grave amenaza para la democracia y la tranquilidad de los bolivianos", indica el documento.

# Homenaje a La Paz

En el desfile cívico de ayer, también participaron las Fuerzas Armadas, Coletes del Colegio Militar de Ejército, desfilaron con paso de ejército frente al Palacio del Gobierno, Empleados Públicos y combatientes del Chaco, se sumaron a los actos de homenaje a un aniversario más del 174 aniversario de la gesta emancipadora de 1.809.

El programa de festejos continuará hoy desde las 16.30 con el concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional en la plaza del Municipio en la zona de Sopocachi.

# Hoy llegan expertos de UNICEF y UNESCO

Hoy llegan a La Paz dos expertos del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación la Ciencia y la Cultura (UNESCO), para analizar los campos específicos en los que cooperarán sus organismos dentro del plan de alfabetización que ejecutará el gobierno. Informaron fuentes de UNICEF.

Los expertos son Mahmud Ahmed, asesor principal de educación de UNICEF; David Burdett, asesor de UNESCO para funciones administrativas que permanecerán en la ciudad durante siete días.

El programa de trabajo comprende también entrevistas con el ministro de Educación, Jorge Melgar, el subsecretario de Educación Rural, el Director del Servicio Nacional de Alfabetización y el representante Popular y el representante Municipal.

El Plan Nacional de Alfabetización, en su etapa de preparación, en el mes de abril pasado, la ejecución comenzará el próximo año.

RELACION DE MICROS Y BUSES EN LA PAZ, POR CADA SINDICATO

SINDICATO	MICROS	BUSES	MICROS	BUSES
Litoral	401	35	A-D-S-R-U-130-11	21
San Cristóbal	347	140	B-C-I-L-L-S-V-S-126-128	13-16-20-51-52-53-54-141
Villa Victoria	208	118	S-X-136-138	10-18-22-25
Eduardo Abaroa	380	124	E-F-K-O-P-X	131-135-7
Simón Bolívar	189	77	CH-H-J-M-132-139	2-15-26-27
Pedro D. Murillo	100	86	Q-V-T-133	23-26-54
			100-151	142
			G-W-X-134-137	
TOTAL	1.760	406	43	24

INCUMPLIMIENTO DE SERVICIOS EN LA PAZ

SINDICATO	DECLARADOS EN SERVICIO	Nº. DE TRABAJADORES QUE TRABAJAN NORMALMENTE	NO SALEN AL SERVICIO
Litoral	436	243	193
S. Cristóbal	327	282	265
V. Victoria	408	209	199
E. Abaroa	456	289	135
S. Bolívar	246	116	130
P.D. Murillo	180	86	94
TOTALES	2.251	1.230	1.016

RELACION DE MICROS Y BUSES DECLARADOS EN SERVICIO, DE CADA SINDICATO

SINDICATO	TOTAL VEHICULOS	FUERA DE SERVICIO	DECLARADOS EN SERVICIO
Litoral	401	35	401
micros	439	8	35
buses	479	43	436
San Cristóbal	448	61	387
micros	183	43	140
buses	631	104	527
Villa Victoria	426	80	348
micros	165	55	110
buses	323	135	458
E. Abaroa	387	77	280
micros	171	47	124
buses	526	124	404
S. Bolívar	223	64	168
micros	110	33	77
buses	343	97	246
P.D. Murillo	225	45	180
micros	225	45	180
buses	2.799	548	2.251

# Aduaneros y empresarios privados analizan situación del contrabando

El Director General de Aduanas, Rodolfo Claros, se reunió ayer en Santa Cruz con los representantes de las Cámaras de Comercio e Industrias, donde conoció "la grave situación por la que están atravesando los empresarios privados a consecuencia del contrabando".

La reunión se realizó en las oficinas de la aduana distrital. Estuvieron presentes los directores de aduanas de las administraciones de Puerto Suárez, Yacuiba y Santa Cruz.

En la reunión, se analizaron los pros y contras del contrabando que ingresa al país desde la Argentina y Brasil. Se supo que la "falta de medios hace casi imposible contrarrestar el delito, y que los mismos cuentan con medios necesarios para el ingreso de contrabando de mercaderías".

De acuerdo con el informe presentado por las autoridades aduaneras, se supo que el "empresariado cruzeño que pesa a todos los esfuerzos que hacen las autoridades distritales de la aduana para frenar el contrabando, este continúa y es difícil su solución, lo que motivará continuas reuniones entre las autoridades nacionales y los empresarios, hasta lograr un control efectivo de este mal que aqueja especialmente a la industria nacional".

# CONGRESO DE FUNCIONARIAS ADUANERAS

Claros inauguró ayer el segundo congreso nacional de funcionarias de Aduanas, que tendrá una duración de tres días en Cochabamba.

Este congreso buscará que las mujeres aduaneras logren mejores "condiciones culturales, sociales y económicas. También buscará que las mujeres que trabajan en el sector público tome conciencia del importante papel que desempeña en el quehacer nacional".

# Se conocerán hoy resultados de exámenes para directores

Se fijaron pensiones para colegios particulares

completa normalidad. Añaden que en los exámenes participaron la mayoría de los directores ascendidos en 1982. La realización de las pruebas, previa declaratoria de vacancia de todos los cargos, fue propiciada por el Ministerio de Educación, a solicitud de las "Confederaciones Sindical del magisterio urbano y rural, como forma de "legalizar" los as-

# "Correo" reaparece mañana

A partir de mañana, lunes, volverá a circular el diario "Correo" cuyas ediciones se interrumpieron en días pasados debido a problemas de orden técnico.

# Secundario paceno en emergencia, por detención de su presidente

La Federación Departamental de Juntas Vecinales de La Paz y la Federación de Juntas Vecinales de la Zona Sur, en un pronunciamiento que han difundido en forma de volante, su número de páginas será restringido.

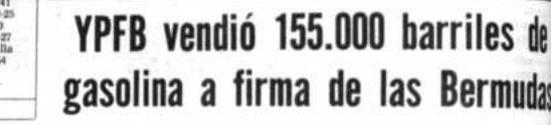
Tal como lo hizo haciendo desde su aparición en marzo pasado, "Correo" circulará de lunes a viernes en La Paz y el interior del país.

## PASAPORTE A LAS

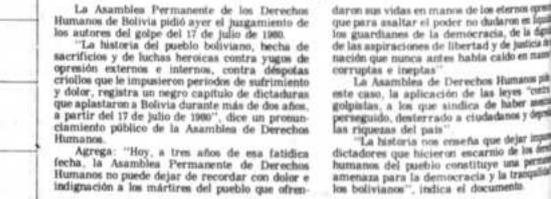
ALAS

La Comisión legislativa aprobó una recomendación en la que sugiere que el gobierno facilite un crédito de 500 millones de pesos bolivianos para la alcaldía de Santa Cruz.

La recomendación se aprobó a instancias del senador Luis Adán y el diputado Pablo Steinbach. Dice: "La H. Comisión de Congreso, en uso de sus atribuciones constitucionales al relativo a cubrir haberes de sus funcionarios. Que el H. Senado Nacional revise la Ordenanza de Patentes e Impuestos Municipales de la



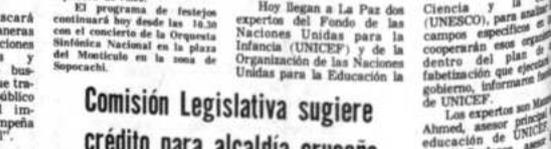
La inauguración de un producto derivado del petróleo constituye una de las operaciones significativas de YPFB, además de la importancia que tienen la portación de gas natural de todo el país y de GLP y el envío de petróleo al Brasil.



En el desfile cívico de ayer, también participaron las Fuerzas Armadas, Coletes del Colegio Militar de Ejército, desfilaron con paso de ejército frente al Palacio del Gobierno, Empleados Públicos y combatientes del Chaco, se sumaron a los actos de homenaje a un aniversario más del 174 aniversario de la gesta emancipadora de 1.809.



Los expertos son Mahmud Ahmed, asesor principal de educación de UNICEF; David Burdett, asesor de UNESCO para funciones administrativas que permanecerán en la ciudad durante siete días.



El programa de trabajo comprende también entrevistas con el ministro de Educación, Jorge Melgar, el subsecretario de Educación Rural, el Director del Servicio Nacional de Alfabetización y el representante Popular y el representante Municipal.

# Canto heroico del hombre al Altiplano eterno

"La tea que dejo encendida nadie la podrá apagar"

Pedro Domingo Murillo

Oh Altiplano mío, mi Altiplano, saturated de soledad y drama humano: Sobre ti desatada y en desvelo que la tempestad, buscando cielo!

Quiero volver a ti, porque mi canto lejos de ti, se ha desbordado en llanto, y yo debo cantar contigo, tu Epopeya así y apasionada, sin quebrantarlo.

Debo volver a ti, como hace tiempo, al calor de tus hogueras ancestrales, a compartir tu suerte y tu congoja, porque me llama tu llama exacerbada en la cual tus hijos, en desvelo, juegan sin pausa ni temor la ruta soberbia de tu dicha, traicionada.

Tu no quiero cantar nostalgia y pesadumbre lejos de tus peñascos bistabuelos: escorrete en tus rufas, sin sosiego, plañiendo tu ansiedad de cielo en mi ambición. Y cubrirte, cerro a cerro en comunión de altura y de desvelo, cabalgando — ¡inerte del abismo— las picachos hermanos de la nube sobre la cues ancestral del cóndor y del vértigo!

Tu no quiero llorar tus muertos y mis muertos mientras carcome la avaricia extraña las entrañas de cobre y de tungsteno; ¡mencionar fatigas del Ayмара que traza a la simiente sepultura con su arado de palo y desventural! Quiero cantar, en verso masculino, el hombre irredento, pero activo que hoy recupera con tesón tu suelo; ¡hombre que devuelve, palmo a palmo dignidad y heredad: soberanía.

No podré mencionar el hombre de tu pueblo si él gira con frías cuencas auríferas y bendito los senos generosos en más ricas vetas estañíferas!

Alto corazón de la Altiplano: ¡siento tus latidos bienhechores mientras el viento vuela la macieja y menzaga de muerte a tus traidores!

Tu no podré cantar pesares de la Imilla ni la congoja sempiterna del Lokalla, ¡porque serán, tras la liberatoria gesta, los fundadores de tu estirpe nueva;

Tu que aprendió a sonreír en la ventura a hermano aborígen, hoy adusto, ¡recreó en amor para la América ¡siente vivir de su estatura alto, heroica y solidaria.

Oh Altiplano mío, mi Altiplano saturated de soledad y drama humano: Sobre ti desatada y en desvelo que la tempestad, buscando cielo!

Mientras sueñan tus piedras sueños indios, la Epopeya trajina, caudales: ¡tuos y siglos, y en los surcos la simiente fecunda, germinando.



Vienen y van tus hijos, Tiahuanaku, sobre tu sangre refoja tu malhana de jélibo y libertad, huminada.

Ya no puedo estar triste, si tus hijos unidos te restauran y engrandecen y aunque dura será y larga su jornada, hoy jalonan tu rumbo, para siempre!

Ya no puedo estar triste, si en las calles de tus ciudades y en las entrañas de tus minas, por tus feraces valles y nevados circula el mismo fraternal desvelo.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

Ya no podré llorar mis muertos y tus muertos porque abonaron — rumbosos — la infecunda y siempre sedienta tierra de la vida, y de la libertad, y del mañana.

# Marcelo Quiroga Santa Cruz, rotomártir de la democracia

Por JOSE LUIS RODRIGUEZ

NO SOLO en los últimos años de su vida sino durante buena parte de su carrera política, Marcelo Quiroga Santa Cruz sabía que era un sentenciado a muerte y que sus asesinos sólo aguardaban el momento propicio para consumar su crimen. Pero la persistencia, el valor y la impresionante serenidad que el pueblo empezara a seguirlo y que las masas captaran correctamente su mensaje. Demostró que para ello las herramientas más eficaces son la lealtad con la causa que se predica y la interpretación adecuada de los anhelos de las mayorías. No hubo en él concesiones a la demagogia, menos aún a la amenaza o a la intimidación que se convierte en el estilo favorito de los políticos de izquierda.

Marcelo más bien avasallaba con argumentos y formulaba su denuncia en términos tan rotundos que golpeaban a la conciencia colectiva exigiendo una acción inmediata para enderezar el camino. "Sabe, se atreve, no tiene coña de paja", rezaban los afiches de su publicidad política durante las elecciones de 1979. No había mentira ni exageración en ella. Marcelo estaba equipado como el que más con conocimientos jurídicos y de teoría política suficientes para dar impulso a una actividad como la suya. Su asombrosa capacidad de análisis le permitía adentrarse sin perder el rumbo, en los meandros de la vida política. En 1968 tuvo el coraje de acusar a un gobernante militar en ejercicio del poder y desafiar los peligrus que se acarrearán persecución, cárcel y confinamiento. Cuando el general Barrientos murió

trágicamente, las "fuerzas de seguridad" habían hecho desaparecer a Marcelo. Siempre he pensado que el accidente de Arque influyó para que el entonces diputado Quiroga Santa Cruz no figurara en la macabra lista de los "desaparecidos" hasta el día de hoy.

Marcelo tampoco tenía cola de paja. La única "acusación" de sus destructores era que dado su origen burgués, no tenía derecho de agitar banderas de la izquierda radical. La eterna ignorancia de los que así razonaban no les permitía ver que casos semejantes se han producido a lo largo de la historia universal y que quien abandona la vida cómoda y satisfecha para ponerse al lado del pueblo posee el doble mérito del conductor y del apóstol.

Yo no tengo nada en contra de la solidaridad internacional en las luchas políticas y aprecio que los partidos traspasen las fronteras nacionales en una comunidad de lucha. Pero al mismo tiempo admiro los casos como el de Marcelo que fundó el Partido Socialista con su exclusivo esfuerzo y rápidamente concitó la simpatía y el apoyo de los sectores sociales y dirigentes de valía que colocaron al joven político entre las fuerzas políticas más importantes del país. Ello significó un indudable aliento para quienes luchan confiados en la capacidad propia y en la movilización endógena de la sociedad antes que en el patrocinio de personajes famosos de otras latitudes del mundo.

Marcelo combatió al militarismo como sistema y a las Fuerzas Armadas como institución. No en vano jugó un papel protagónico en

# MUERTE VENCIDA

a Marcelo



Te apuntaron sus odios y te destrozaron el cuerpo te dispararon sus muertes y te dieron vida... Tus huellas caminan tu voz se escucha tu imagen nos mira Los verdugos respiran como elefantes agónicos y tienen las espaldas quemadas y tú caminas por las calles conversas y apuntas combates y no te ven porque te dieron muerte sin saber que te daban vida para siempre

EDGAR ARANDIA QUIROGA

# Bolívar y Sucre, artífices de la libertad de América

III Por JOSE RODRIGUEZ DIAZ



Pero la traición no iba a desaparecer al conjuro de la noble invocación de Sucre. El 18 de abril de 1828 estalló un motín en Chuquiaguá. Como siempre, Sucre estaba en primer lugar para defender la ley. El Héroe boliviano se dirigió hacia el pueblo boliviano de Cobija. Allí se embarcaba rumbo a Guayaquil.

El Héroe quedó postrado por varios días. Lo rodeaba la sociedad chuquiaguana que no perdía un momento de su preocupación por el enfermo. Sucre — dice la historia — "volvía así pensando hacia la ciudad de Quito, donde en esos mismos días se apoderado y asno el Coronel Vicente Aguirre, debía llegar su destino al de la mujer elegida". "Volvía así pensando hacia la ciudad de Quito, donde en esos mismos días se apoderado y asno el Coronel Vicente Aguirre, debía llegar su destino al de la mujer elegida".

Descamó en el apacible refugio de Sucre mientras su Consejo de Ministros atendía los negocios del Estado. "Le dio la igualdad de los hombres en un brazo roto" escribía a Bolívar, "cuando hasta en la Guerra de la Independencia puede salir liseo".

Una vez más, Sucre perdonó a los criminales. Ustedes conocen los episodios de esa generosa actitud. Posiblemente el cabeceza de la insurrección, con un nuevo Caín, vagó por la tierra perseguido por el remordimiento. Terminaría trágicamente sus días.

Y llegó la hora temida por el pueblo boliviano. El 3 de Agosto de 1828 Sucre, después de enviar una nota al Congreso, abandonó Chuquiaguá. Se dirigió hacia el puerto boliviano de Cobija. Allí se embarcaba rumbo a Guayaquil.

Su último mensaje es una síntesis de su amor por su patria. "Me despido, señores, de vosotros, y de Bolívar y no dudo que sea para siempre, por cuando que al instante reanudaré al Congreso Constitucional, ante quien de hecho está sometida mi renuncia".

"No he hecho gemir a ningún boliviano; ninguna vida, ningún huérfano sollozo por mi causa; he levantado del suplicio a porción de víctimas, condenadas por la ley; y he señalado mi gobierno por la clemencia, la tolerancia y la bondad".

"Acaso se me culpe —añade— que esta conciliencia es el origen de mis heridas; pero estoy contento con ellas, si mis sucesores con igual lenidad acostumbraban al pueblo boliviano a condonarse por las leyes sin que sea necesario que el extranjero de las bayonetas esté permanentemente amenazando la vida del hombre y amenazando la libertad". Concluye su despedida con estas significativas palabras: "En el retiro de mi vida veré mis cicatrices; y nunca me arrepentiré de llevarlas, cuando me recuerden que para formar a Bolívar, periclé el imperio de las leyes, ser el tirano o el verdugo que llevara siempre una espada pendiente sobre la cabeza de los ciudadanos".

No pudo vencer la tentación de citar otro párrafo de tan sencillo como emocionante documento. Decía Sucre: "Yo pedí otro premio a la nación entera y a sus administradores: el de no destruir la obra de mi creación, de conservar por entre todos los peligros la independencia de Bolivia y de preferir todas las desgracias y la muerte misma de sus hijos, antes que perder la soberanía de la República que precedieron sus padres, y que obtuvieron en recompensa de sus generosos sacrificios en la revolución".

El gran Mariscal de Ayacucho se dirige a su patria. No lleva amarguras en el corazón pero sí una profunda tristeza en el alma. Sabe que su alejamiento de Bolivia es definitivo pero ignora que la muerte lo espera. Mientras el barco que lo conduce de regreso, corta un mar sereno y bañado por los rayos de la luna, surge con fuerza el pasado.

Sucre piensa en aquellos maravillosos días quitoños del año 1822. El historiador boliviano Julio Díaz Arguedas nos presenta esta evocación: "Apenas ingresó a la ciudad Quito se formó de mulla, cubriéndose la cabeza con una gorra de nutria. Llevando sus trofeos de guerra, sintióse atraído por los ojos negros y sonadores y por el encantador rostro de una graciosa mujer, de boca provocativa y voluptuosa, cual era doña Mariana de Carcelén y Larrea, Marquesa de Solanda."

"En Quito se comprometió en matrimonio al padre de la joven, don Felipe Carcelén, Marqués de Villarocha y Solanda". Pero, como vimos antes, el matrimonio tardaría varios años en ser realidad. Sucre navegaba, lejos del espectro de la guerra, lejos de las grandes preocupaciones de gobernante, rumbo al amor. Pero también se estaba acercando a la muerte. El crimen lo esperaba agazapado para acabar con una vida entregada, por completo, a la libertad de un mundo nuevo.

Así nos aproximamos al acto final de un horrendo drama. Sucre confiaba en una vida serena y tranquila. "Estaré en Guayaquil escribiendo a Bolívar, cuatro a seis días y haré cuanto pueda para llegar a Quito el 30 de este mes (Septiembre) para reunirme a mi familia a los meses siguientes que me separará ella. Vuelvo a Colombia con el brazo roto por consecuencia de esos alborotos revolucionarios y por instigadores del Perú, a quien he hecho tantos servicios".

El ULTIMO VIAJE Hemos llegado a la tragedia. Para contarla quiero presentar la admirable prosa de un conocido historiador, fraternal compatriota mío, Rafael Gallegos Ortiz, un hombre sencillo y enamorado de la verdad. Escribió: "El escogido del diablo", donde cuenta lo ocurrido con Sucre a su vuelta de Bolivia. Con palabras sencillas Gallegos Ortiz va contando los hechos con fidelidad asombrosa, como hubiese sido testigo del crimen. "Se veía en Sucre el peligro de un sucesor fiel y con méritos. Poco habían los conspiradores de salir de Bolivia si el Mariscal de Ayacucho queda vivo. Cuando el Libertador se ha ido a Cartagena y Domingo Cacedo ha asumido el mando, el objetivo inmediato es salir de Sucre. Cualquier precio. Las resoluciones son concretas. El diabólico plan cerraba todas las caminos. Se dio el orden de asesinar al Héroe, al General Marquillo si el Mariscal iba por Ezequiel. A Tomás Herrera a se iba por Panamá. A Obando si el retorno era por Pasto."

Sucre viajaba tranquilo puesto que no tenía nada que temer. Estaba predestinado a morir en casa de sus asesinos. Ya había hecho antes en Ntiva, Popayán. Ahora, el 2 de Junio, pasa la noche en Salto de Mayo en propia posada de Eraso, su asesino a quien al día siguiente encuentra nuevamente en Venta Quemada.

Eraso trató a Sucre con la graciosa gentileza de los asesinos a sueldo. Al amanecer el 4 de Junio el Mariscal sigue su camino hacia Quito. Uno a uno, en fila india entran los viajeros por el sendero muy estrecho de la selva de Berrucos llamado El Cabujal.

Adelante va García Treilles, diputado por Cañcha al Congreso de Colombia. Luego el argentino Francisco Colmenares. Sucre va un poco retrasado y más atrás aún el ayudante Lorenzo Calcedo.

"Serían las nueve de la mañana", cuenta Gallegos Ortiz, entre aquella telar de fuegos y helados, se oye un silbido y una voz que llama a Sucre por nombre. El Mariscal se agarra del pico de la montura. Al dar el frente los asesinos disparan. Es herido mortalmente en el corazón y en la cabeza. Su mulo, igualmente herido, lo deja tendido en el suelo y corre precipitadamente.

La cobardía de García Treilles y del Sargento Colmenares también galopaba al Sargento Lorenzo Calcedo, quien ha regresado a la Venta, pagando media onza de oro para que lo ayude. Al pie de un árbol dan sepultura al Mariscal Ayacucho. Así murió el Héroe.

Bolívar había dicho en una carta: "Creo que es imposible vivir en un país donde se asesina cruel y bárbaramente a los más ilustres Generales, cuyo mérito había producido la libertad de América... Pienso que la mira de este crimen ha de privar a la Patria de un sucesor mío". Y era verdad. El Libertador ya se aproximaba al ocaso de su gloriosa existencia, y confiaba en Aslán José de Sucre para salvar a Colombia de la anarquía.

El asesinato horrorizó a todos, a amigos y enemigos. Se señalaron nombres, media voz y a gritos. Todos sabían de dónde habían partidos las órdenes. Pero, ¿dónde la alonación de un pueblo indignado se "instintu igualmente que el crimen para salvar a Colombia de la anarquía".

Los nombres de la viuda Mariana Sucre y del Coronel Isidro Barriga —su marido— comenzaron a ser salpicados. El General Obando llegó a apropiarse los despojos ensangrentados del General asesinado, y se casado con su viuda ni heredado su inmensa fortuna". También se dijo que el crimen era obra de algunos delincuentes comunes. Pero... ¿por qué nadie tocó el nombre de Barriga, a los 13 meses del asesinato, era ya marido de la viuda. Se acumularon tantas pruebas y tantos indicios para acusar a un delincuente. J. María Obando fue el asesino. En su propia conciencia se delataban las huellas de los 154 años de Berrucos la historia todavía lo señala y lo acusa".

"La descripción del traslado de los restos de Sucre es impresionante. "Caído levanta al Mariscal por la cintura y Manuel José por los pies. Una mujer se lleva un cuerno seco para conducirlos mejor. Así llegan a la Capilla. Un pequeño cenotafio rústico que servía para los difuntos pobres. Antes lo habían velado en la choza —ya era 5 de Junio— puesto sobre dos destaraladas banquetas. Sin atar metieron bajo aquella tierra húmeda. Caeleño le cubrió la cara con un pañuelo. Ingratitud le echó las palabras de tierra."

El hombre que fue el más poderoso en Suramérica después de Bolívar y que había entregado todo sin cobrar nada, recibía la más modesta y dolorosa sepultura.

Concluimos con el trágico relato. "Era el 30 de Junio de 1830. Justo Erazo Corpuz. La procesión pasaría por la puerta de la casa quiteña de Sucre. Allí estaba la Marquesa, vieron desde lejos al Sargento Calcedo con el caballo al diestro y el bala de Sucre sobre la montura del Berrucos, se detuvo al pie de un árbol. Lo acompañaban los restos de Sucre, el cuerpo de Barriga, a los 13 meses del asesinato, era ya marido de la viuda. El traslado de los restos fue clandestino. "Por qué?... se preguntaba la gente. ¿Por temor a una profecía?... ¿O por los celos del nuevo marido?... Barriga acompañó a la hija de Sucre, la pequeña Teresa, cuando la pequeña murió desprenderse del balcón."

"A donde fue a parar el cadáver del Mariscal". Pasaron 60 años de desenterrar aquel misterio. Se dijo que los restos se depositaron en la Iglesia de San Francisco. Eso no fue cierto. Cuando se quiso llevar a Venezuela los benditos despojos, se encontró un ataúd con adobe.

Finalmente terminó la trágica odisea. Las cenizas del Mariscal aparecieron el oratorio de una hacienda. En el altar estaban unidos, para siempre, el padre y la pequeña hija. Y mientras los despojos del Libertador descansan en el Pantón de Caracas, Sucre no volvió más a su patria. Su tumba está vacía en la capital de Colombia.

ADMIRABLE EJEMPLO Posiblemente me he extendido más de lo esperado abusando de la bondad de todos ustedes, pero no podía hacer menos para destacar la inmortal figura de un compatriota con Bolívar las glorias que ningún Héroe, ningún Estadista de la Tierra ha podido igualar.

Habría querido dar mayores detalles de la obra realizada en Bolivia, pero des de conocer perfectamente la historia patria, de manera que no se requiriese revisión de cuanto pasó en otros tiempos. Lo único que quiero destacar, es el oportuno del Bicentenario del Nacimiento del Libertador, es la estrecha amistad de dos grandes hombres, el espíritu de comprensión que los animaba. Justo hablo en los sentimientos torcidos en esa amistad que es un ejemplo para todas las generaciones.

Al reiterar mi agradecimiento por la oportunidad que me brindó la Universidad Militar, cuyo nombre es el siempre recordado de Sucre, quiero decir el mayor éxito en sus actividades y que sean dignos de la memoria de quien me amó a Bolivia, con el mismo entusiasmo amor de Bolívar.

Muchísimas gracias, queridos amigos.

LA PAZ, junio de 1983

# PRESENCIA LITERARIA

Director: JUAN QUIROS CASTILLA: B La Paz, Bolivia, Domingo 17 de Julio de 1983 La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

PRESENCIA LITERARIA no se identifica con las ideas expresadas por sus colaboradores.



ESA MONTAÑA se parecía mucho a Loma... excepto por sus tres picos recortados... cuando creaba una línea de la que se veía... el lomo cenizo de un animal... agazapado sobre la tierra roja, que... y quedados cubiertos de musgo...

Cándido López levantó la vista hacia la... y vio que ella se movía elásticamente... ahora la forma ondulada del resalto de... y luego se contraía en una sola biga... enseguida como un enorme... que tratara de alcanzar algo...

El hijo de Cándido trepaba por la ladder... de las maderas firmemente prendidas a la... que se desmenuzaban por el tilar del sol sobre... láminas de mica incrustadas en las... o mezcladas en la arena vidriosa.

Podría el hijo ascender hasta la cumbre y... observar que había del otro lado... Cándido le ordenó el primer orden... un disparo de fuego se perdió... y levantó una columna de polvo... morían por instantes los... volvían a brillar... se alejaban.

—Mira, papá... —¿Qué?... —¡Atís, allá abajo!

La ladder ascendía vigorosos cientos de... con sus uniformes verdes y sus... Cándido le ordenó el primer orden... un disparo de fuego se perdió... y levantó una columna de polvo... morían por instantes los... volvían a brillar... se alejaban.

—¿Quiéren de nosotros? ¿Por qué no...? —¿Por qué?... —¡Preparen las armas —ordenó el oficial... que se dirigió de nuevo a la... de la ladder.

—No, teniente, no disparen, podrían herir... machete si se arrojan desde el mar... por respeter la vida de mi hijo, en sola... la vida.

—Apártese. No es usted quien nos interesa... el jefe del escuadrón ha sido precisa... que cortar la raíz.

Una fila de soldados se interpuso entre... y el pequeño y recibió la orden de... "¡No!"

Cándido dejó el arma y se volvió hacia... y con una mano le señaló las palmas... de la ladder. "¡No!"

—¡Pero la ventana de su alceba y sintió... de los aires de que le obligó a correr... de los aires de que le obligó a correr... de los aires de que le obligó a correr...

# Un día de Julio

Por RAUL RIVADENEIRA PRADA

y entumescen los dedos. Pero, a cambio, ilumina... todos los confines recorta milidas las siluetas... impecable y limpio de nubes; transparenta... montañas del sur: las más lejanas, violeta; las... más próximas, blancuqueñas y, entre ellas, los... don y que cambian de color y de tonos de un... momento para el otro en un misterioso mimetismo.

Cándido sintió el irresistible impulso de... abrir la puerta del dormitorio del pequeño... Manuel. Lo encontró pletóricamente dormido y... una comprobación de la tranquilidad, pero no podía... dejar de inquietarse por aquella escena del sueño.

A bordo del autobús, se oían melodías que... jubrosas del programa radio. "La hora de las... dedicatorias". Un trío cantaba:

"Devuélveme el rosario de mi madre...". El programa se interrumpió para dar paso... a una noticia de último momento, antecedido de... un toque de cornetas y otros efectos llamativos. El locutor habló:

"Informaciones recibidas de Trinidad, a... través de radio 'Noreste', en la ciudad del... almirante de la región militar de ese distrito... contra el gobierno constitucional. El jefe de la... instrucción, Cón. Simón Shoroc, exige la... inmediata renuncia de la presidencia, el cierre del... Congreso y la entrega del poder al Gral. Adolfo... Table-Alero. En la Paz, el alto mando militar... ha comunicado que se trata de un foco... insurreccional aislado, sin importancia, y que... será sofocado en las próximas horas. La presi... denta de la república, Srta. Laura Wettler Alero, ha... convocado a una reunión de emergencia de... su gabinete ministerial, que se realizará dentro

de una hora. Seguiremos informando sobre este... hecho en cualquier momento".

"Devuélveme el rosario de mi madre... y quédate con todo lo demás...". Siguió la canción con mayor volumen en el... micrófono.

En el viejo reloj del palacio legislativo... dieron las once y diez.

—Hóla Cándido... —¿Qué tal, padre Arnaldo? ¿Se ha enterado... de la última noticia?

—¿De los preparativos del golpe? Todos los... días se oye la misma cantata... —Se ha levantado la guarnición militar de... Trinidad. Lo oí esta mañana en el micrófono... —Será una aventura loca, como la del 1... de noviembre. Mientras nada pase en la Paz... debemos estar tranquilos.

Pero, pasó en la Paz: en la sede de la... Central Obrera Boliviana donde estaban reunidos... el Comité de Defensa de la Democracia, autoridades de Derechos Humanos, dirigentes... campesinos y obreros y el joven líder socialista... Fernando Montalbán, encabezados por "El Viejo"... máximo dirigente de los trabajadores. Pasó en la... casa de gobierno, donde sesionaba la... presidencia con sus ministros. Pasó en radio... "Piedad" y en el periódico "Presente"; en otras... emisoras y en otros periódicos; en las calles... y en la universidad. En los barrios... se multiplicaron los carros de asalto, langanés de guerra, jeeps y camiones. Los soldados... ocuparon azoteas, edificios en construcción, bardas y portones; escuelas y plazas;... plazas y callejones. Se vio la peluquería por los... cerros, quebradas y riachuelos, con su uniforme... camuflado y sus movimientos de autómatas.

En la redacción de "Presente", Cándido... narró lo que había visto desde la acera opuesta al... edificio de la COB.

—Sí, se han llevado detenidos a todos los... dirigentes, pero han matado a Fernando... Montalbán y a un sindicalista minero de apellido... Huancá —dijo con voz quebrada un repetero.

—¿Estaba ahí "El Viejo"? —interrogó el... fotógrafo.

—Sí, pero está a salvo. Vi que lo subían a... una ambulancia —respondió el repetero.

—No tardarán en llegar aquí. ¡Con la... bronca que le tienen al periódico! —razonó... Cándido.

El jefe de redacción descolgó el teléfono que... sonaba insistientemente. Se puso pálido y colgó: —Acaban de cerrar el palacio de gobierno y... están destruyendo radio y televisión... —¡Vámonos! Cierren todo y vámonos, ordenó el director.

En la calle semidesierta, Cándido abordó la... "cucaracha" VW del fotógrafo con destino a... Miraflores. Por la bocanale de la Sochabaya,... asomaron voces y amenazas que los... llevaban detenidos a los ministros capturados en... palacio de gobierno.

—Hay que cortar la raíz, la raíz, la raíz... —murmuró Cándido para sí.

—¿Qué dices, hermano? —Nada. Sólo pensaba en voz alta.

Primeramente, aparecieron ambulancias nuevas... con sus linternas pincadas en azul: "Ministerio... de Salud Pública — Servicios de Emergencia",... que se estacionaron a la acera de la COB... Descendieron hombres armados de... metralletas. Diez se colocaron a la derecha; otros... diez a la izquierda; veinte detrás de los... vehículos y empezaron a disparar sobre el... edificio de los obreros. Una docena de paramilitares... franqueó la reja y se introdujo en el... estrecho pasillo rumbo a las escaleras, en medio... de una tronadora ensordecedora.

—Todos, bajen todos con las manos en la... nuca —ordenó una voz atiplada, pero energética... —Y ustedes, sigan disparando, carajo, que no... se escape ninguno.

Bajaron los allí reunidos entre empujones,... culatazos, puntapiés e injurias. Boderon las... escaleras se volvieron a la acera de la COB... los metieron en las ambulancias, tirados sobre... el piso, con la boca abajo, unos sobre otros.

—Mi teniente, mi teniente! —chilló uno de... los hombres armados —Aquí está "El Viejo", lo... tengo, lo tengo.

—Métalo a la movilidad —respondió el... oficial vestido de civil — No es ese el que más... queremos. Busquen a Montalbán y ténselo.

El teniente retornó a la calle a impartir... otras órdenes y vigilar personalmente a los... detenidos.

Dentro del edificio recrudescieron los... disparos, estallaban los vidrios de las ventanas y... se rompían los muebles. Dominada la situación, cesaron los disparos.

—Estoy desarmado, todos estamos... desarmados, respeten nuestras vidas — se oyó... la voz clara y firme de Montalbán.

Una ráfaga de metralla cortó sus últimas... palabras. Cayó sin un quejido sobre las... escaleras de madera, junto a Pedro Huancá, dirigente... minero. Un compañero trató de... auxiliar a los caídos, pero recibió un tremendo... culatazo en las costillas y empujó que lo... arrojó de bruces al final del pasillo.

Cuando ya todos los detenidos estaban... dentro, las ambulancias partieron velozmente... rumbo al Estadio Mayor General, precedidas de... un jeep que llevaba los cadáveres de... Montalbán y Pedro Huancá, custodiados por... cuatro hombres.

En la redacción de "Presente", Cándido... narró lo que había visto desde la acera opuesta al... edificio de la COB.

—Sí, se han llevado detenidos a todos los... dirigentes, pero han matado a Fernando... Montalbán y a un sindicalista minero de apellido... Huancá —dijo con voz quebrada un repetero.

—¿Estaba ahí "El Viejo"? —interrogó el... fotógrafo.

—Sí, pero está a salvo. Vi que lo subían a... una ambulancia —respondió el repetero.

—No tardarán en llegar aquí. ¡Con la... bronca que le tienen al periódico! —razonó... Cándido.

El jefe de redacción descolgó el teléfono que... sonaba insistientemente. Se puso pálido y colgó: —Acaban de cerrar el palacio de gobierno y... están destruyendo radio y televisión... —¡Vámonos! Cierren todo y vámonos, ordenó el director.

En la calle semidesierta, Cándido abordó la... "cucaracha" VW del fotógrafo con destino a... Miraflores. Por la bocanale de la Sochabaya,...

—Hay que cortar la raíz, la raíz, la raíz... —murmuró Cándido para sí.

—¿Qué dices, hermano? —Nada. Sólo pensaba en voz alta.



Por CARLOS CASTAN BARRIENTOS

## La poesía

Por CARLOS CASTAN BARRIENTOS

Cierta locura anda a veces del brazo con la... poesía. En ocasiones, a los poetas les duebe ser... razonables. Pero es la razón la que debe gobernar... el mundo, dice, recordando esta frase de... Miguel de Unamuno: "¿Qué es eso de por la... razón o la fuerza? ¡Por la razón y siempre por... la razón!"

LOS VEINTE POEMAS Y UNA CANCIÓN... DESPRECIADA contienen sus pasiones de... adolescencia, mezcladas con la naturaleza... arrulladora del Sur chileno. Tienen una aguda... melancolía, pero expresan también el goce de la... existencia. Le ayudaron a escribir este libro, un... libro de desahogo. Los VEINTE... POEMAS son el romance en Santiago. LA... CANCIÓN DESPRECIADA la compuso en un... bote, mientras tenía en la mano un libro de... MORAL de Romain Rolland. La mujer es... Tobias (idilio de la provincia encantada) y... Marisombra, la estudiante de la Capital.

Le sedució el poder metafórico de García... Lorca, su gran amigo. "Todo está en la palma... de la mano", concreta después. Son las palabras... que cantan, las que soben y bajan. El poeta las toma... al vuelo, las atrapa, las limpia, las pade, las... revuelve. Los conatos de fuerza en la América... de América, pero nos dejaron todas las palabras. Y... agrega: "La poesía no es una materia estática... sino una corriente fluida que marcha hacia... un bote, mientras tenía en la mano un libro de... MORAL de Romain Rolland. La mujer es... Tobias (idilio de la provincia encantada) y... Marisombra, la estudiante de la Capital.

¿Qué piensa Neruda de la poesía y de su... propia obra? Es el tema que abordaremos brevemente.

Neruda, ni duda cabe, fue un gran poeta. Pero, ¿no quiso ser el más bien y ante todo un... gran político? Se diría que sí, que en él la... militancia en un partido de izquierda fue absorbente... y totalizadora. En sus memorias confiere gran... importancia a las luchas sociales en su patria, la... América y al mundo. Su oposición —su odio, diríamos— a González Videla y a Francisco... Franco, su silencio en cuanto a Stalin después de... la muerte de éste, su preocupación un tanto... obsesiva por la guerra civil española; su activa... participación en las elecciones chilenas; sus... vinculaciones políticas a repetidos viajes más... allá de la cortina de hierro, etc., nos hacen ver... en CONFESIO QUE HE VIVIDO, a un Neruda... profundamente comprometido. Desde ese punto... de vista opina así de la poesía: "El honor de la... poesía fue salir a la calle, fue tomar parte en... todo y en el momento en que la poesía se... inventó". Neruda es, por tanto, un típico... poeta del Tercer Mundo, un poeta de lucha y de... combate. Dice inmediatamente después: "Yo... he dado cuatro tentos. He lanzado mi poesía a la... arena, y a menudo me he desangrado con ella, sufriendo las agonías y exaltando glorias que... me han fascinado y me han confundido. Pero... por otra vez incomprendido, y esto no está mal... del todo".

¿Su primer poema? Lo compuso en la... infancia, a poco de haber aprendido a leer y... a escribir. Sintió de pronto una emoción que le... impidió extrañar la escuela. Desde ese momento... enfrentes al lenguaje diario. Experimentó... angustia y tristeza. El trabajo estaba dedicado a... su segunda madre, a la que lo había criado, pero... Neruda quedó huérfano de madre muy niño.

Amo siempre los grandes bosques. Al viajar... entre Santiago y las provincias se sentía aborrazado... cuando salía de ellos, de la madera maternal —... a decir retirándose a sus tierras interiores—, a las... pavorosas construcciones de adobe que le... parecían "lomas de telarañas y de silencio". Soy... —añota—, un poeta de la imprenta, de la... selva fría.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

El famoso escritor Eberhard, traductor de... su poesía, señala regrettablemente: "Por que... aparecen tantas raíces en sus versos". Neruda... replica: "Las tierras de la frontera mediana... las alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.

La poesía es vida. "Me tocó padecer... hacer amar y cantar, ¡cuánto con patetismo... me tocaron en el reparto del mundo, el triunfo y... la derrota, pero el gusto del pan y el de la... sangre". "¿Qué más quiere un poeta? Y todas las... alternativas, desde el éxito hasta la desgracia... desde la soledad hasta el pueblo; perviven en mi... poesía, actúan en ella, porque he vivido para mi... poesía. Sobre el estero de mi infancia, en una... lancha". Pablo Neruda se muestra contento por... haber llegado a ser poeta de su pueblo, y siente... que ese es su mejor premio.



Embajador Raúl Botelho Gosalvez

## NUEVO EMBAJADOR DE BOLIVIA

### Retorna un diplomático intelectual

Por José - Luis Appleyard.

La vida diplomática —deambular... por los países del mundo—, después... de agradables sorpresas. Una de ellas... que el estamento diplomático... o permitiera decir, laborioso... en la presencia de Raúl Botelho... Gosalvez en nuestro país, quien... desde hace unos días ejerce la... jefatura de misión diplomática de... Bolivia en Asunción. Hace la... presentación de un intelectual de los... quilates de Botelho Gosalvez podría... imponer fácilmente llenar todo este... espacio con solo hacer una síntesis de... sus merecimientos. Por ello, me... remito a su palabra, a lo que me... digna en el transcurso de una... para mí, menudísima conversación que... rompió de por sí sus protocolos... pero también las limitaciones que... prudentemente nos señala el reloj.

—¿Apártese. No es usted quien nos interesa... el jefe del escuadrón ha sido precisa... que cortar la raíz.

Una fila de soldados se interpuso entre... y el pequeño y recibió la orden de... "¡No!"

Cándido dejó el arma y se volvió hacia... y con una mano le señaló las palmas... de la ladder. "¡No!"

—¡Pero la ventana de su alceba y sintió... de los aires de que le obligó a correr... de los aires de que le obligó a correr... de los aires de que le obligó a correr...

La vida diplomática —deambular... por los países del mundo—, después... de agradables sorpresas. Una de ellas... que el estamento diplomático... o permitiera decir, laborioso... en la presencia de Raúl Botelho... Gosalvez en nuestro país, quien... desde hace unos días ejerce la... jefatura de misión diplomática de... Bolivia en Asunción. Hace la... presentación de un intelectual de los... quilates de Botelho Gosalvez podría... imponer fácilmente llenar todo este... espacio con solo hacer una síntesis de... sus merecimientos. Por ello, me... remito a su palabra, a lo que me... digna en el transcurso de una... para mí, menudísima conversación que... rompió de por sí sus protocolos... pero también las limitaciones que... prudentemente nos señala el reloj.

La vida diplomática —deambular... por los países del mundo—, después... de agradables sorpresas. Una de ellas... que el estamento diplomático... o permitiera decir, laborioso... en la presencia de Raúl Botelho... Gosalvez en nuestro país, quien... desde hace unos días ejerce la... jefatura de misión diplomática de... Bolivia en Asunción. Hace la... presentación de un intelectual de los... quilates de Botelho Gosalvez podría... imponer fácilmente llenar todo este... espacio con solo hacer una síntesis de... sus merecimientos. Por ello, me... remito a su palabra, a lo que me... digna en el transcurso de una... para mí, menudísima conversación que... rompió de por sí sus protocolos... pero también las limitaciones que... prudentemente nos señala el reloj.

La vida diplomática —deambular... por los países del mundo—, después... de agradables sorpresas. Una de ellas... que el estamento diplomático... o permitiera decir, laborioso... en la presencia de Raúl Botelho... Gosalvez en nuestro país, quien... desde hace unos días ejerce la... jefatura de misión diplomática de... Bolivia en Asunción. Hace la... presentación de un intelectual de los... quilates de Botelho Gosalvez podría... imponer fácilmente llenar todo este... espacio con solo hacer una síntesis de... sus merecimientos. Por ello, me... remito a su palabra, a lo que me... digna en el transcurso de una... para mí, menudísima conversación que... rompió de por sí sus protocolos... pero también las limitaciones que... prudentemente nos señala el reloj.

La vida diplomática —deambular... por los países del mundo—, después... de agradables sorpresas. Una de ellas... que el estamento diplomático... o permitiera decir, laborioso... en la presencia de Raúl Botelho... Gosalvez en nuestro país, quien... desde hace unos días ejerce la... jefatura de misión diplomática de... Bolivia en Asunción. Hace la... presentación de un intelectual de los... quilates de Botelho Gosalvez podría... imponer fácilmente llenar todo este... espacio con solo hacer una síntesis de... sus merecimientos. Por ello, me... remito a su palabra, a lo que me... digna en el transcurso de una... para mí, menudísima conversación que... rompió de por sí sus protocolos... pero también las limitaciones que... prudentemente nos señala el reloj.

La vida diplomática —deambular... por los países del mundo—, después... de agradables sorpresas. Una de ellas... que el estamento diplomático... o permitiera decir, laborioso... en la presencia de Raúl Botelho... Gosalvez en nuestro país, quien... desde hace unos días ejerce la... jefatura de misión diplomática de... Bolivia en Asunción. Hace la... presentación de un intelectual de los... quilates de Botelho Gosalvez podría... imponer fácilmente llenar todo este... espacio con solo hacer una síntesis de... sus merecimientos. Por ello, me... remito a su palabra, a lo que me... digna en el transcurso de una... para mí, menudísima conversación que... rompió de por sí sus protocolos... pero también las limitaciones que... prudentemente nos señala el reloj.

La vida diplomática —deambular... por los países del mundo—, después... de agradables sorpresas. Una de ellas... que el estamento diplomático... o permitiera decir, laborioso... en la presencia de Raúl Botelho... Gosalvez en nuestro país, quien... desde hace unos días ejerce la... jefatura de misión diplomática de... Bolivia en Asunción. Hace la... presentación de un intelectual de los... quilates de Botelho Gosalvez podría... imponer fácilmente llenar todo este... espacio con solo hacer una síntesis de... sus merecimientos. Por ello, me... remito a su palabra, a lo que me... digna en el transcurso de una... para mí, menudísima conversación que... rompió de por sí sus protocolos... pero también las limitaciones que... prudentemente nos señala el reloj.

La vida diplomática —deambular... por los países del mundo—, después... de agradables sorpresas. Una de ellas... que el estamento diplomático... o permitiera decir, laborioso... en la presencia de Raúl Botelho... Gosalvez en nuestro país, quien... desde hace unos días ejerce la... jefatura de misión diplomática de... Bolivia en Asunción. Hace la... presentación de un intelectual de los... quilates de Botelho Gosalvez podría... imponer fácilmente llenar todo este... espacio con solo hacer una síntesis de... sus merecimientos. Por ello, me... remito a su palabra, a lo que me... digna en el transcurso de una... para mí, menudísima conversación que... rompió de por sí sus protocolos... pero también las limitaciones que... prudentemente nos señala el reloj.

La vida diplomática —deambular... por los países del mundo—, después... de agradables sorpresas. Una de ellas... que el estamento diplomático... o permitiera decir, laborioso... en la presencia de Raúl Botelho... Gosalvez en nuestro país, quien... desde hace unos días ejerce la... jefatura de misión diplomática de... Bolivia en Asunción. Hace la... presentación de un intelectual de los... quilates de Botelho Gosalvez podría... imponer fácilmente llenar todo este... espacio con solo hacer una síntesis de... sus merecimientos. Por ello, me... remito a su palabra, a lo que me... digna en el transcurso de una... para mí, menudísima conversación que... rompió de por sí sus protocolos... pero también las limitaciones que... prudentemente nos señala el reloj.

La vida diplomática —deambular... por los países del mundo—, después... de agradables sorpresas. Una de ellas... que el estamento diplomático... o permitiera decir, laborioso... en la presencia de Raúl Botelho... Gosalvez en nuestro país, quien... desde hace unos días ejerce la... jefatura de misión diplomática de... Bolivia en Asunción. Hace la... presentación de un intelectual de los... quilates de Botelho Gosalvez podría... imponer fácilmente llenar todo este... espacio con solo hacer una síntesis de... sus merecimientos. Por ello, me... remito a su palabra, a lo que me... digna en el transcurso de una... para mí, menudísima conversación que... rompió de por sí sus protocolos... pero también las limitaciones que... prudentemente nos señala el reloj.

La vida diplomática —deambular... por los países del mundo—, después... de agradables sorpresas. Una de ellas... que el estamento diplomático... o permitiera decir, laborioso... en la presencia de Raúl Botelho... Gosalvez en nuestro país, quien... desde hace unos días ejerce la... jefatura de misión diplomática de... Bolivia en Asunción. Hace la... presentación de un intelectual de los... quilates de Botelho Gosalvez podría... imponer fácilmente llenar todo este... espacio con solo hacer una síntesis de... sus merecimientos. Por ello, me... remito a su palabra,



Ejecución de obras de desarrollo

Presupuesto general contempla más de \$b 24.052 millones para La Paz

El presupuesto general de la Nación contempla para este año un monto de \$b 24.052.000.000...

El presupuesto general de la Nación contempla para este año un monto de \$b 24.052.000.000...

El presupuesto general de la Nación contempla para este año un monto de \$b 24.052.000.000...

FSTMB exhorta a preservar la democracia y a hacerla avanzar

Reitera repudio al golpe militar del 17 de julio de 1980

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) exhortó a todos los sectores sociales a preservar el proceso democrático...

Pedro de La Paz rindió homenaje a los patriotas de julio de 1809

El Presidente de la República encendió simbólica tea de la libertad

El fervor cívico expresado por el Presidente de la República al encender la histórica tea de la libertad...



LOS PROTOMARTIRES. La solemne concelebración eucarística de ayer en la Catedral de La Paz...

Labores escolares reanudan mañana en todo el país

El Ministerio de Educación y Cultura informó que mañana se reanudarán las actividades escolares en todo el país...

El Ministerio de Educación y Cultura informó que mañana se reanudarán las actividades escolares...

El Ministerio de Educación y Cultura informó que mañana se reanudarán las actividades escolares...

Generación de 105-BOLIVIA



de banderas nacionales, las organizaciones desfilan para rendir su homenaje a los patriotas pacifistas de 1809.

En su 16º aniversario ERBOL reafirma su compromiso de trabajo en favor de las mayorías

Escuelas radiofónicas atienden anualmente a un tercio de la población boliviana, con programas de educación, comunicación y organización popular

La Asociación de Educación Radiofónica de Bolivia (ERBOL) cumple mañana 16 años de trabajo ininterrumpido...



EDUCACION RADIOFONICA. Más de dos millones de personas se benefician anualmente con los programas de educación, comunicación y organización popular producidos por las 13 a 14 unidades de la Asociación de Educación Radiofónica de Bolivia (ERBOL)...

Mutual 'La Paz' cumplirá 13 años

La Asociación de Ahorro y Previsión para la Vivienda 'La Paz' que forma parte del grupo A y P, celebrará el próximo sábado 23 de julio sus 13 años de existencia...

La Asociación de Ahorro y Previsión para la Vivienda 'La Paz' que forma parte del grupo A y P...

La Asociación de Ahorro y Previsión para la Vivienda 'La Paz' que forma parte del grupo A y P...

Con una inversión de \$b 1.400 millones CARE ejecuta proyecto rural de nutrición y salud en Chuquisaca

El proyecto fue iniciado en 1977. Desde entonces, la inversión realizada en la ejecución del proyecto alcanza a \$b 1.400 millones...

El proyecto fue iniciado en 1977. Desde entonces, la inversión realizada en la ejecución del proyecto alcanza a \$b 1.400 millones...

Saludo de las FF.AA. al pueblo paceño

El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Alfredo Villarreal Barja, emitió ayer un mensaje de salutación con motivo de conmemorarse un aniversario más de la Revolución del 17 de Julio.

El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Alfredo Villarreal Barja, emitió ayer un mensaje de salutación con motivo de conmemorarse un aniversario más de la Revolución del 17 de Julio.

Feria Internacional de Frankfurt / otoño 1963

La feria internacional de Frankfurt/Oder de 1963 se realizará entre el 27 y el 31 de agosto próximo, en la ciudad de Frankfurt, que acogerá a más de 250 expositores extranjeros que representarán a 57 países.

La feria internacional de Frankfurt/Oder de 1963 se realizará entre el 27 y el 31 de agosto próximo, en la ciudad de Frankfurt, que acogerá a más de 250 expositores extranjeros que representarán a 57 países.

Conferencia de agrónomos

En la ciudad de Cochabamba se realizará la tercera conferencia consultiva nacional de agrónomos, técnicos agrícolas y médicos veterinarios.

Mutual Potosí invirtió 18 millones de pesos en programas de vivienda

Mutual Potosí ha invertido \$b 18 millones en programas de vivienda en la localidad de Potosí...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

Plaza Cardenal Maurer

La agencia de Camargo de Mutual Potosí ha financiado la construcción de viviendas en la plaza del lugar denominada 'Cardenal Maurer'...

# AVISOS ECONOMICOS

## PRESENCIA

### Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

**COCHABAMBA** - Calle Ecuador E-387. Tel. 26814. COBIA - Cobija.

**LA PAZ** - Mariscal Su. Cruz. Ed. Esperanza.

**ORURO** - Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro, 3er. piso. Tel. 51725.

**POPOSI** - Plaza Alonso de Ibañez N.º 8. Tel. 2-2622.

**SUCRE** - Plaza 25 de Mayo N.º 27. Teléfono 3-2316.

**SANTA CRUZ** - Calle Beni N.º 4. Tel. 45266.

**TRINIDAD** - Plaza José Ballivián N.º 69. Tel. 2-2633.

**TARJIA** - Calle Bolívar 248. Tel. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: \$b. 3.00 (TRES PESOS), la palabra.

### Profesores Académicos

**PREPARACION** Radio, televisión, pura práctica, un poco tiempo I.S.E. Teléfono 760. (17-172071).

**MATEMÁTICAS** Física, Química, todo nivel, teléfono 58301 (16-17/2063).

### Casas

**VENDO CASA SATELITE** por facilidad. Ref. Teléfonos 10255-33141 (16-17/2062).

**VENDO CASA** Pampajali. Ref. Av. Esteban Arce 1835 o teléfonos 33141-810255 (16-17/2063).

### Extravíos

VENDO CASA de primera de los departamentos, especial para negocio, tienda, tres dormitorios, living, comedor, baño, cocina, garaje, excelente ubicación Villa El Carmen calle N.º 6 No. 36, dos cuartos carretera Yungas, autos aprobados, 280 m<sup>2</sup> construidos. Ref. Teléfono 33840. (16-17/2066).

### Departamentos Habitaciones

VENDO Por cambio de residencia departamentos de tres dormitorios, edificio Santa Isabel y recibiendo en el departamento de permuta por casa a la ciudad de Cochabamba. Ref. Teléfono 329424. (15-16/6972).

### Empleados

CHOFER Trailerista robusto, maduro, para oriente preciso, sólo hoy, 342587. (16-17/2068).

### Telefonos

NECESITO Alquilar teléfono en zona Miraflores Plaza San Martín. Ref. Teléfono 364975. Sr. Lo. (16-18/172065).

### Ofertas del día

JAULAS ALEMANAS para crianza de cerdos, vendo 36075 (6-20/171652).

### Varios

COMPRO VENDO Artículos sanitarios, bicicletas, usadas, llamar 2 a 6 tardes, teléfono 370844 5-4 Agosto (17/1496).

### URGENTE

URGENTE Compro máquina cose \$b. 30.000 - TV \$b. 35.000, escribir \$b. 25.000 - muebles, enseres de casa, ropa, varias cosas, teléfono 35430, cualquier día. (11-16/171823).

### VENDO

VENDO A la mejor oferta lavadora eléctrica General Electric, teléfono 353214. (15-18/171939).

### CONFECCION

CONFECCION DE camisas, cambio de cuellos en general. Pisagua 830. (15-17/171940).

### Ropas

COMPROMOS televisores 3 en 1, máquinas coser, tejer, escribir, todo lo que está, además en casa, teléfono 37444-350801 (4-3 Agosto '82) \$599.

### JOYAS

JOYAS COMPRO En el estado de en que se encuentran pago más al instante y contado, Casa Primavera, Evaristo Valle 245 Plaza Alonso de Mendoza. (13-18/171982).

### COMPRO JOYAS

COMPRO JOYAS De oro, Av. América N.º 258, lado Iglesia Recoleta. (15-17/1942).

### Tocadiscos TV-Rádios

COMPROMOS TELEVISORES tres en uno, bicicletas, muebles, máquinas coser, tejer, escribir, cocinas, refrigeradores, ropa \$5500. 379819 (4-3 Agosto/171569).

### BETAMAX TV Color

BETAMAX TV Color, técnicas especializadas a domicilio, garantizados, cualquier marca, teléfono 352659. (16-17/2067).

### COMPRO TODO

COMPRO TODO televisores, 3 en 1, máquinas de escribir, coser, bicicletas, cocinas, ropa de ambos sexos, revistas, pago los mejores precios, teléfono 379971 (14-19/171918).

### TRAMITAMOS

TRAMITAMOS Libretas militares, 20 años experiencia, Sagárnaga 161, 2do. patio, altos, teléfono 374683. (16-20/171812).

### TRAMITAMOS Libretas

TRAMITAMOS Libretas militares, 20 años práctica, Sagárnaga 161, 2do. patio, altos, teléfono 374683 (17-22/172068).

### TITULO EN PROVISION

TITULO EN PROVISION NACIONAL "JET" Fono 328705 (16-20/171812).

### TITULOS BACHILLER

TITULOS BACHILLER en 20 días Fono 328705 (16-20/171812).

### CARNET DE IDENTIDAD

CARNET DE IDENTIDAD en 24 horas Fono 328705 (16-20/171812).

### PASAPORTES TRAMITAMOS

PASAPORTES TRAMITAMOS rápidamente Fono 328705 (16-20/171812).

### LEGALIZAMOS DOCUMENTOS

LEGALIZAMOS DOCUMENTOS de estudiantes para el exterior "JET" 328705 (16-20/171812).

### VENDE O PERMUTA

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

### VENDE O PERMUTA

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

### VENDE O PERMUTA

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

### VENDE O PERMUTA

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

### VENDE O PERMUTA

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

## VENDO ANILLO de oro

VENDO ANILLO de oro de 12 Grs. y prendedor de corbata de oro. Ref. P. Buergera Ricardo Buschmann 1024, pasando tres casas de la Avenida Buenos Aires (17/172073).

## Máquinas

COMPRO MAQUINAS (usadas) pago \$b. 4.000 a \$b. 40.000 escribir, \$b. 8.000 a \$b. 30.000, coser, cocinas, TV, bicicletas, muebles, etc., teléfonos 374848-320342 (17-2 Agosto/172069).

## ATENCION CARPINTEROS

ATENCION CARPINTEROS líquidos máquinas, sierra cinta \$b. 85.000, Av. Uruguay N.º 460 (11-30/171830).

## VENTA máquina

VENTA máquina tipográfica, plana cilíndrica, tamaño tabloide, industria alemana, perfecto funcionamiento, Linares 926. (16-17/172061).

## COMPRO FOTOCOPIADOR

COMPRO FOTOCOPIADOR de papel especial de ocasión, teléfonos 328370-380748. (15-17/173064).

## HEIDELBERG TIPOGRAFICA

HEIDELBERG TIPOGRAFICA Oficio, guillotina a semiautomática 82 cms. engrampadora eléctrica para cajas de cartón, vende. "H. Cuenca" Cochabamba, teléfono 23657. (15-17/189071).

## TRAMITES

TRAMITAMOS Libretas militares, 20 años experiencia, Sagárnaga 161, 2do. patio, altos, teléfono 374683. (16-20/171812).

## TRAMITAMOS Libretas

TRAMITAMOS Libretas militares, 20 años práctica, Sagárnaga 161, 2do. patio, altos, teléfono 374683 (17-22/172068).

## TITULO EN PROVISION

TITULO EN PROVISION NACIONAL "JET" Fono 328705 (16-20/171812).

## TITULOS BACHILLER

TITULOS BACHILLER en 20 días Fono 328705 (16-20/171812).

## CARNET DE IDENTIDAD

CARNET DE IDENTIDAD en 24 horas Fono 328705 (16-20/171812).

## PASAPORTES TRAMITAMOS

PASAPORTES TRAMITAMOS rápidamente Fono 328705 (16-20/171812).

## LEGALIZAMOS DOCUMENTOS

LEGALIZAMOS DOCUMENTOS de estudiantes para el exterior "JET" 328705 (16-20/171812).

## VENDE O PERMUTA

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

## VENDE O PERMUTA

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

## VENDE O PERMUTA

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -



## 'OSCAR' VENDEDORES - REMATADORES - SERVICIOS

VENDE, Jeep TOYOTA, con 1300 Km. recorridos \$b. 16.800 - Jeep TOYOTA con 2.000 Km. recorridos \$b. 16.000. Vagoneta TOYOTA 1979 \$us. 12.000 - Vagoneta DATSUN 1800 cc. con 1.200 Km. recorridos \$b. 10.900 -

VENDE Departamento en Miraflores, dos dormitorios, totalmente alfombrado, con cortina completa, y línea telefónica y portero eléctrico.

VENDE Terreno en IRPAVI 600 m<sup>2</sup>. Terreno en ACHUMANI 500 m<sup>2</sup>. 4.000 m<sup>2</sup> en Villa BOLIVAR, El Alto - 2.500 Hectáreas en SANTA CRUZ, Estancia SA-LORU. Propiedad en CHULUMANI - Terreno TARJIA en Villa LOURDES.

VENDE O PERMUTA Motor eléctrico 1/2 HP. Inglés. \$b. 52.000 - Transformador SABIR 500 VA. \$b. 16.000 - Licidadora BLACK & DECKER de 11000 RPM. \$b. 19.000 - Bomba de agua TOSHIBA 8 m. succión 8 m. elevación.

VENDE Projector de películas de 16 mm. con ecran dos películas (NUEVO) \$b. 350.000 - Projector de 8 mm. Y-NICKA \$b. 22.000 -

VENDE O PERMUTA Filmadora de 8 mm. BELL & HOWELL \$b. 7.000 - Filmadora de 8 mm. HOLOIDA \$b. 25.000 - FILMADORA "BAUER" modelo S407 (NUEVO) \$b. 220.000 -

VENDE O PERMUTA Tocadiscos SANZUI \$b. 45.000 - GARRAD \$b. 28.000 - PHILIPS \$b. 15.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

VENDE O PERMUTA Silla de ruedas americana \$b. 35.000 \$b. 40.000 - EUREKA \$b. 26.000 - ELECTROLUX \$b. 25.000 -

## SANTA CRUZ Vendo casa

SANTA CRUZ Vendo casa céntrica a 6 cuadras de la Plaza central. Ref. Teléfono 4078, Seoane N.º 568. (15-15 Agosto/162893)

EN SANTA CRUZ por motivo salud y viaje vendo Ingenio Arrocer en plena producción e instalaciones completas en Yapanac, sobre camino carretero \$us. 120.000- acepto propuestas. Referencias teléfono 22981-4673 Casilla 1502 Santa Cruz (5-22/171235)

## Instrumentos Musicales

PIANO Y ARCORDEON Compro cualquier estado, 329652. (16-22/212658)

## TARJIA

TARJIA Regular en antitérico habitaciones independientes o pequeña casita. JRN Casilla 4934, teléfono 790971 La Paz. (16-17/2062).

TARJIA Se ofrece con financiamiento hasta 12 años plazo en pesos bolivianos. Vivienda unifamiliar que consta de: Living-comedor, cocina, baño y tres dormitorios. Ref. C.P. Lida, Tarjia. (15-29/171941).

## Cochabamba

EN COCHABAMBA Villa Tunari, líquido lotes urbanos de 1.000 metros cuadrados en orden. Teléfono 22655. (13-17/171822)

COCHABAMBA Vendo casa sobre 403 m<sup>2</sup> Temporal de Cala Cala, tras quinta Guadaluquivir. Ref. Teléfono 43706. (16-18/172069).

COCHABAMBA Vendo lote 400 m<sup>2</sup> Urbanización "El Profesional" teléfono 43517. (15-17/171937).

EN COCHABAMBA se vende Volquete Inter R-190, Tolvas, láminas de madera para venta. Teléfono 35854 (8-17/160060).

EN COCHABAMBA vendo casa de 3 plantas en zona comercial a dos cuadras de la plaza. Ref. San Martín 5-0314, segundo piso casilla 2600. (14-18/169670)

EN COCHABAMBA Vendo casa renta \$28 m<sup>2</sup> cuadrada y media Plaza principal. Ref. Casilla 87, teléfono 23309 Cochabamba (15-17/169073).

EN COCHABAMBA Regalo flamante chalet dos departamentos, lote 700 metros, Cala Cala Temporal Cochabamba. Ref. Teléfono 43514. (15-17/169074).

## Oruro

ORURO Construcción, reparación de radioemisoras, equipos electrodomésticos, transmisoras, teletipos. Linares 1160. (15-20/170268).

SE ALQUILA a Institución financiera amplio local, Area total 233,42 metros cuadrados, ubicado en esquina Plaza Principal, Intermedios dirigidos a: Tercer casilla N.º 174 Oruro. (10-18/170265)

ORURO Casa en venta de 3 departamentos con 22 piezas, 6 de Octubre 1.º de Noviembre, teléfono 353214. (15-18/171939).

## SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ Vendo chalet excelente ubicación esquina, zona Sur, sin riesgos de inundaciones, ideal para refaccionar o construir. 557 m<sup>2</sup>, 334 construidos, precio de ocasión, cuenta oficina con luz, renta millones, equivalente a US\$ 80.000 - Ref. (0-33) 24047. (15-18/171945).

## Tiendas Kioscos

ANTICRETICO hoy tienda, transienda y habitacion en Alto Miraflores, teléfono 374117 (12-17/171837)

DOY EN ANTICRETICO tienda, transienda, cocina y baño independiente en ciudad Satélite, teléfono 811037 (14-18/171925)

"OSCAR" VENDEDORES - REMATADORES - SERVICIOS - Indaburo 1326, Teléfono 370352, Casilla de correo 1182. (17/172072).

"OSCAR" VENDEDORES - REMATADORES - SERVICIOS - Indaburo 1326, Teléfono 370352, Casilla de correo 1182. (17/172072).

"OSCAR" VENDEDORES - REMATADORES - SERVICIOS - Indaburo 1326, Teléfono 370352, Casilla de correo 1182. (17/172072).

"OSCAR" VENDEDORES - REMATADORES - SERVICIOS - Indaburo 1326, Teléfono 370352, Casilla de correo 1182. (17/172072).

"OSCAR" VENDEDORES - REMATADORES - SERVICIOS - Indaburo 1326, Teléfono 370352, Casilla de correo 1182. (17/172072).

# Presidente de ALIFABOL: Gobierno importa fármacos que produce industria nacional

El gobierno importa productos farmacéuticos que son producidos por laboratorios industriales nacionales y esa decisión "antipatriótica y desleal" puede provocar el cierre de 16 empresas del sector y dejar sin trabajo a más de 2.000 familias, afirmó ayer el presidente de la Asociación de Laboratorios Industriales Farmacéuticos de Bolivia (ALIFABOL), Dr. Ernesto Schelling.

Dijo que de los 16 productos farmacéuticos puestos a la venta por el Ministerio de Salud Pública y Previsión Social, 10 de ellos los produce la industria farmacéutica boliviana. Ese es el caso de la ampicilina, fabricada en el país por los laboratorios Elipharma, Sigma, Sódico, por Terbol, Diazepam Com., por Roche y Sigma; Sulfato ferroso, por Alfa, Inti y Vila; Metronidazol, por Vila y Ailos; Mefendazol, por Alfa y Tetraclina, por Vila, Eca, Alfa y Ailos; Clorandimol, por Vila, Inti, Davi, Gamboa y Eca; Fenitina, por Inti y Ampicilina, por Elipharma, Sigma, Vila, Dadas, Davi y Laboratorios Guzmán.

"ALIFABOL, como organismo que agrupa a la industria farmacéutica boliviana, tiene el deber y la obligación moral de hacer pública su preocupación por esta importación que constituye una violación a las disposiciones legales que existen para proteger a la industria nacional, además de que estas importaciones no se realizan por los procedimientos establecidos en el país."

El presidente de ALIFABOL afirmó que esos productos representan el 70 por ciento de los 16 productos importados por el Ministerio de Salud Pública para ser vendidos por "farmacias populares". "Esto constituye una violación a las disposiciones legales que existen para proteger a la industria nacional, además de que estas importaciones no se realizan por los procedimientos establecidos en el país."

Explicó que esa importación es "ilegal" porque no se ajusta a los reglamentos establecidos por el propio Ministerio de Salud Pública para el caso de productos farmacéuticos. Intenció que, en primer lugar, esa im-

portación no paga los aranceles aduaneros, no sigue los procedimientos de la Comisión Calificadora para Productos Farmacéuticos, no paga impuestos municipales ni a la renta y no tiene gastos de promoción profesional médica.

El presidente de ALIFABOL señaló que, en segundo lugar, lo más delicado de esa importación de productos farmacéuticos es que "esos lotes adquiridos en el exterior son de dudosa procedencia al no contar con certificaciones de análisis y control de calidad que se exigen, ni los plazos de conservación y extracción que universalmente deben llevar los medicamentos."

"ALIFABOL, como organismo que agrupa a la industria farmacéutica boliviana, tiene el deber y la obligación moral de hacer pública su

IN MEMORIAM

A dos años de tu ausencia irreplaceable, tu nombre y tu imagen, tan firmemente queridos, están presentes por siempre en nuestras corazones.

Dña. ALINA JIMENEZ de DIEZ DE MEDINA Q. E. P. D.

El esposo y los hijos, ruegan a sus familiares, grupo fraterno de señoras, residentes de Coroico y personas amigas, se dignen acompañarnos en la misa de réquiem que recordando los días de su heroica existencia se oficiará el día martes 19 del presente, a horas 18.00 (6 p.m.) en el templo de San Agustín (Isola Municipalidad).

La Paz, Julio de 1983

AGRADECIMIENTO E INVITACION

M. Teresa A. de Valdivia, esposa; Mabel, Julia y Carola, hijas; Emma de Bravo, Edna v. de Martínez, María Crística de Torres, hermanas; Julia v. de Armas, madre política; Víctor Bravo, Juan Torres, Juan Jorge, Néstor Armas, hermanos políticos; los primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue, ejemplar padre, esposo y hermano, Sr. prof.

Don MAX VALDIVIA VALDIVIA Q. E. P. D.

expresan su profundo agradecimiento, a los parientes, amigos, a la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz, Asociación de Directores de Nivel Medio, Personal Docente, Administrativo y alumnado del colegio "Yelipe 2da. Guzmán", Asociación de padres de familia del establecimiento, Personal Docente y Administrativo de la Escuela "Max Parado", colegas y estudiantes, que hicieron llegar sus sentidas condolencias y ofrendas florales. Asimismo, invitan a la misa que recordando los 9 días de su heroico fallecimiento, se oficiará el día lunes 18 del presente, a horas 18 p.m. en la Catedral Metropolitana.

Su asistencia, a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

AGRADECIMIENTO E INVITACION RELIGIOSA

Kitingo P. vdo. de Padilla, esposa; Claudia, Isabel, José Miguel, hijos; Eufrosina Padilla, Isabel de Padilla, padres; Sonia, Jenny, Guillermo, Mónica, hermanas; Ilos, primos, sobrinos, hermanos políticos y demás familia del que en vida fue cariñoso padre, esposo, hermano y amigo

Tcnl. DEM. JOSE MIGUEL PADILLA CANDIA Q. D. D. G.

agradecen profundamente las muestras de sentimiento que nos hicieron llegar por personalmente los amigos e instituciones, y se permitirán invitarlos a la misa que será celebrada en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su fallecimiento en la iglesia Corazón de María (Av. Busch N° 1873 Miraflores), el día de mañana lunes 18 de julio a horas 19.00.

La Paz, julio de 1983

Decomiso de cocaína en capital chilena

SANTIAGO DE CHILE. (EFE).- Un cargamento de cocaína evaluado en 40 millones de pesos (5 millones de dólares), fue hoy descubierto en el aeropuerto internacional chileno "Comodoro Arturo Merino Benítez" de esta capital. La droga era portada en doble fondo de las maletas que portaban Segundo Ortiz Coste de 35 años, y Pamela Sandova de 20 años, quienes momentos antes habían descendido de un avión procedente de La Paz. Los oficiales especializados en narcóticos incautaron 35 kilos y medio de clorhidrato de cocaína, que habían sido emborreados en la ciudad boliviana de Cochabamba.

Según las investigaciones policiales, esta cantidad de droga iba a ser transportada, en los próximos días, a la ciudad norteamericana de Los Angeles desde donde estaba prevista distribuirse a los principales centros de consumo de los Estados Unidos.

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue:

Srta. MARTHA BARRERA GUARDIA Q. E. P. D.

Irma Barrera de Pantoja, hermana; Carlos Pantoja, hermano político; Rosmary y Javier; sobrinos; Juan y Eleana Guardia v. de Olmos; Ilos; Dr. Hugo Arias B. primo; y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo a Hs. 11.00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Conchitas N° 484 (Velatorio A. Valdivia). Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. FUNERARIA A. VALDIVIA, OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TELS. 353630 - 372015.

Oscar y Mary hijos y demás familia de la que en vida fue abnegada madre

Dña. ALEJANDRINA PEÑA FRANCO Q. E. P. D.

Invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas, asistir a la misa que se oficiará el día lunes 18 del presente a horas 18 p.m. en la Parroquia de San Pedro el día lunes 18 del presente a horas 18 p.m. Será favor que agradecerá la familia doliente.

Los familiares del que en vida fue

Cnl. (r) Ing. ARTURO ORSINI ZARATE (Q. D. D. G.)

Invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que recordando el primer mes de su sentido fallecimiento, mandarán celebrar el día de hoy domingo 17 de julio a horas 20 en el templo de María Auxiliadora (Prado). Su gentil concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjetas.

La Paz, Julio de 1983

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Dina Rodríguez, esposa; Miryam y Willy Asceruna, hijos; Adolfo Mercedes y Virginia, hijos políticos; nietos y sobrinos, y demás familia del que en vida fue:

LUIS ASCARRUNZ JIMENEZ (Q. E. P. D.)

Agradecen de todo corazón al personal de la OPS/OMS, Imprenta OBSE, Regimiento 811MANI y a los que hicieron llegar sus sentidas condolencias de pesar; Invitan a la misa que recordando al cabo de mes en la Policía Boliviana, 110, Ministerio de Salud, Imprenta urban, Regimiento 811MANI y personas amigas, que se mandará a oficiar el día de mañana lunes 18 de julio a horas 11.30 en la Basílica Menor (San Francisco). Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del templo.

La Paz, Julio 1983

La familia de la que en vida fue:

DINA NAVA VON BOECK

Invita a sus parientes y amigos a la misa que recordando los nueve días de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar en el templo de María Auxiliadora (El Prado) el día martes 19 de los corrientes a Hrs. 11.a.m.

La Paz, 17 de julio de 1983

Isaac Castro Loayza Maximiliano Trujillo Hermanos Hilda de Castro hermanas políticas, Nija Carmen Castro P. de Paula Loayza U. Sobrinos y demás familias de la que en vida fue

ROSA CASTRO LOAYZA Q. E. P. D.



Ruegan asistir a la misa de réquiem que sufragio del alma del extinto y recordando el cabo de mes de su fallecimiento se oficiará el día lunes 18 del presente a Hrs. 10 y 45 en el Templo del Gran Poder calle Arrianda Guzmán. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del templo.

La Paz, julio de 1983

AVISO RELIGIOSO

Froilán, Doris, Max, Hugo y Enrique Vergara Macedo, hermanos; Luz de Vergara, Sofía de Vergara, Marisa de Vergara y Olga de Vergara, hermanas políticas; los primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue:

Señora FILOMENA VERGARA MACEDO,

ruegan a sus relaciones sociales concurrir a la misa de nueve días de su fallecimiento que se celebrará el día lunes 18 próximo, a horas 10.30 en el Templo de María Auxiliadora (El Prado). La familia doliente agradecerá profundamente su atención.

La Paz, 17 de julio de 1983

En la paz del señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue

Sra. VICTORIA MENDIETA vda. de ARCHONDO Q. E. P. D.

María Salvador (suavente), Edna, Jorge (suavente), Elva (suavente) Vicki, Glumar, María Elena, Ivone, Eduardo, hijos; Ramulo Ferrufino A., Hugo Dal Llano C., Rolando Allaga (suavente) Oleg Rosado (suavente) Betulbe de Archondo, Vanio de Archondo (suavente) Mary de Archondo, hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades personas piadosas y un forma especial a los residentes de Iruya se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 15.00 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio Jardín el día de hoy domingo a Hrs. 16.00

El cortejo fúnebre partirá de la calle A. Salvador N° 266 (Villa Fedme). Este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. Servicios de Funeraria S. Valdivia Graneros 121 Tels. 324290-360414.

HORARIO DE MISAS DOMINICALES

Table with columns for days of the week and rows for different parishes (LA PAZ, EL METROPOLITANO, etc.) listing the times for Sunday Masses.

AL CONMEMORARSE EL TERCER AÑO DEL ASESINATO DEL DIRIGENTE REVOLUCIONARIO

JUAN CARLOS FLORES BEDREGAL Q. E. P. D.

LA FAMILIA INVITA A TODOS SUS AMIGOS A LA SANTA MISA QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA DE HOY, EN EL TEMPLO DE MARIA AUXILIADORA A HORAS 19.00, AGRADECINDO DE ANTEMANO SU ASISTENCIA SOLIDARIA.

LA PAZ, 17 DE JULIO DE 1983

La familia del que en vida fue

Cnl. DEM ROBERTO RAMALLO QUIROGA Benemérito de la Patria Q. E. P. D.

agradece los sentimientos de condolencia, a los parientes, amistades e instituciones a las que en vida perteneció, e invita asistir a la misa que recordando el primer mes de su llorado fallecimiento, se oficiará el día lunes 18 de julio a horas 11 a.m. en el Templo de María Auxiliadora (El Prado).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz Julio de 1983

LA FAMILIA GUTIERREZ- PURCHEZ TIENE EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LA QUE EN VIDA FUE ABNEGADA MADRE Y ABUELITA.

Sra. CORINA CALDERON DE LA BARCA vda. de DEL CASTILLO (Q. E. P. D.)

MADRE DE NUESTRO AMIGO ING. LEONARDO DEL CASTILLO A QUIEN HACEMOS LLEGAR NUESTRAS CONDOLENCIAS, SUMANDONOS AL PROFUNDO DOLOR QUE EMBARGA A SU FAMILIA.

SANTA CRUZ, 16 DE JULIO DE 1983

La familia del que en vida fue ejemplar esposo, cariñoso padre y abuelito:

Dr. GUILLERMO RIVERA PERALTA Benemérito de la Patria (Q. D. D. G.)

y Bloque Femenino de Promoción Moral, invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas a la misa de cabo de mes que se celebrará en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz, el día de mañana martes 19 de julio a horas 11:30 a.m.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

La Paz, 17 de julio de 1983.

SOLICITADA

# CENTRO DE ESTUDIOS POLITICOS; ECONOMICOS Y SOCIALES

# CARTA ABIERTA AL COMPAÑERO M.N.R.I. TERNAN SILES ZAZO

# LA U.D.P. EN EL PROYECTO ESTRATEGICO

**Compañero Presidente:**  
Nosotros, militantes del Centro de Estudios Políticos, Económicos y Sociales, hemos resuelto dirigimos a usted, en su alta y legítima condición de Presidente de la Unidad Democrática y Popular. Este es un momento en que el futuro del país parece encaminarse a soluciones profundas y duraderas. Por eso nosotros, militantes del CEPES, aspiramos a interpretar, mediante la presente declaración, la voluntad progresista y revolucionaria de miles y miles de bolivianos que han confiado en la U.D.P. y que, alentados por esa confianza, han trabajado silenciosamente a lo largo de los últimos años por la construcción de un proyecto nacional, antiimperialista, integrador, participativo y popular.

CEPES, al igual que otros grupos, se organizó como un mecanismo de análisis de la problemática nacional, en el contexto de ese gran marco humano, social y político que es la U.D.P. Cuando la dictadura cercenó el proceso democrático, CEPES siguió trabajando en la clandestinidad. Tampoco nos animó el propósito operativo de insertarnos en la U.D.P. para ejercer en sus filas un protagonismo mesiánico e intelectual típico de las clases medias. Nuestro aporte es el que corresponde a las características de la organización que nos congrega: analizar una realidad que, más allá de cualquier sectarismo, nos envuelve a todos, porque comprometido, por su amplitud y por su gravedad, la existencia misma de la Nación. Ante esta circunstancia, el pensamiento del boliviano progresista que, verdaderamente, contribuya a ese esfuerzo, debe sumarse a la revitalización y reconstrucción de la U.D.P., como base política del Gobierno Democrático.

**EL FUTURO POLITICO DE LA U.D.P.:**  
Coincidimos con el planteamiento hecho por el Compañero General del M.N.R.I. sobre la necesidad de otorgarle al proyecto ideológico un carácter estratégico, en cuanto que su creación pertenece, más allá de los pactos políticos de los sectores dirigentes de la U.D.P. es el patrimonio político más profundo y legítimo de las clases postergadas y rebasa, en efecto, los estrechos márgenes de un simple acuerdo frentista, encauzando hacia el futuro, bajo una sola sigla, las tradiciones del nacionalismo revolucionario y los objetivos finales del socialismo. Declaramos nuestra coincidencia con esta apreciación que modifica cualitativamente el futuro político de la U.D.P., en tanto que le concede una permanencia real que corresponde a la voluntad del pueblo. La U.D.P. no podía continuar como un pacto de cúpulas dirigidas por tecnócratas de la vocación unitaria de los depositados. No se puede desconocer hoy que ha sido el pueblo, fiel a su misión histórica, el que ha impuesto la reorganización de la U.D.P. Ya era tiempo, pues, de interpretar correctamente tanta vocación de unidad, tanto generoso desprendimiento, tanto madurez política. Pensamos nosotros que la restitución de la U.D.P. como el ente rector del proceso

democrático excede cualquier cálculo político de simple redistribución de poder. Nuestra posición, como CEPES, es la de una fraternal aportación crítica, en un momento en que se hace necesario debatir con las cartas sobre la mesa.

No será con "coteos" ni parcelamientos, ni con el reclamo de antiguos aunque bien ganados méritos revolucionarios, ni con la arrogante ostentación de situaciones obtenidas en la lucha, ni con la reposición, bajo nuevos denominadores, de caducos y ya fracasados modelos de partición del poder, como se podrá arribar a una solución seria y permanente de la crisis de la U.D.P. Y tampoco será posible reanudar su unidad, ni tanto las bases de la negociación tiendan a repetir o replantear un modelo meramente frentista. Por honesta que fuera la posición de cada partido, la tendencia natural de sus dirigentes será la de conservar o recapturar la mayor área posible de poder y todo cuanto diga después, para justificar el acuerdo, no tendrá más valor que una simple carta de buenas intenciones. Mientras no se concita la U.D.P. como una propuesta estratégica, no habrá solución para la U.D.P.

### LA U.D.P. NO ES UN PACTO:

Hemos tomado debida nota del recuento que ha hecho el M.N.R.I. sobre el rol histórico de ese partido en la apertura de la Revolución Nacional, y su reagrupamiento como un intento de restablecer ese proceso, aliado a fuerzas políticas que buscan profundizar el proceso. Este planteamiento perfila al M.N.R.I. como el partido que elabora la insurgencia de Abril de 1952 con el actual proceso democrático. Desde ese enfoque, el M.N.R.I. vendría a ser el tronco histórico que vislumbró correctamente el M.I.R., pero que trató de implementar, incorrectamente, a costa del propio M.N.R.I. Esta aparente contradicción, que jamás debe haber sido tal ya que no entraña una divergencia antagónica, estimuló sin embargo la secreta pugna de los dos partidos. Desde una imparcial evaluación, ni el M.N.R.I. puede arrogarse la propiedad de un proceso que fue el resultado de los últimos años, componentes nuevos que no se deben olvidar, ni el M.I.R. erigirse en su único y legítimo heredero. Es reivindicando la totalidad de la lucha de los pueblos sin menoscabo de ninguna de sus contribuciones, como se debe arribar a una propuesta unitaria. De la lucha común, del frente popular, fundamentalmente banerista, el pueblo boliviano extrae de sus entrañas a la U.D.P., no como un pacto político sino como un resumen de su experiencia histórica.

No encontramos nuestros obstáculos que imposibiliten que el M.I.R. y el M.N.R.I. coincidan en una valoración estratégica de los alcances de la U.D.P. Y es necesario que el Partido Comunista de Bolivia, que ha sostenido tradicionalmente la unidad de las clases oprimidas como la herramienta más precisa que tiene un pueblo en la lucha por su liberación, coincida también con este planteamiento; pues, lo contrario, es decir el rechazo a un método estratégico, de fuerza a su canal originario, como un proyecto tácito y no como un requerimiento cardinal, sin cuya vigencia no sería posible hablar de un cambio perdurable. Ya está inscripto en la conciencia de estos primeros meses de gobierno, que la competencia sectorial ha impedido que la U.D.P. ensanche sus bases de sustentación, sumando más fuerzas en su conciencia de unidad. El haberle otorgado a la U.D.P. una dimensión puramente frentista evitó que

se constituyera, como ahora lo reconoce el M.N.R.I., en la gran fuerza motriz que llenara el vacío dejado por la claudicación del viejo M.N.R.I. Definitivamente, no debe olvidarse que la gran militancia ideológica es, más allá de sus simpatías partidarias, un pueblo unido y estamos en la obligación de interpretar, por encima de nuestras contradicciones, su vocación unitaria y su voluntad de cambio. Al fondo del fácil ordenamiento que agrupa a la clase boliviana en clases más o menos incorporadas a la tremenda realidad de una marginalidad social sin futuro. Está, en otras palabras, la mayoría del pueblo.

### EL PROBLEMA DE LA CONDUCCION:

Compañero Siles: ese imenso pueblo, ese pueblo del cual cae la U.D.P. cada vez que se aleja en la trampa de la competencia partidista, votó por usted en tres sucesivas elecciones, porque usted encarna, en el corazón de los hijos revolucionarios, la tradición histórica de Abril, y el ánimo de las nuevas generaciones, la perspectiva de un proceso que apunta al socialismo. Este reconocimiento que hacemos de su persona no se inspira en la obtención oportunitista que caracteriza la retórica política altopuerana, sino en la valoración de una realidad concreta que tiene, como contrapartida, la necesidad de hacer un examen sincero de la crisis: la reactivación del aparato productivo, sin introducir dentro de él cambios sustantivos se hace en medio de un juego de presiones y manipulaciones que desnaturalizan y desvalorizan el sistema democrático, ahora administrado por partidos progresistas. El juego de la derecha no obvió: desnaturalizar la democracia, prestigiar la democracia, como sistema y, junto con ella, a las fuerzas revolucionarias. Si entendemos que la democracia es el gobierno del pueblo instrumentado por la ley, llegamos a la conclusión de que se ha conferido derecho a la U.D.P. el derecho de gobernar, puesto que el pueblo le ha otorgado un mandato. Pero aquí se ha entendido la democracia, en una errónea contraposición con el modelo de la dictadura, que el pueblo le ha otorgado el mandato de adoptar acciones que modifique, definitivamente, el modelo capitalista que hemos heredado.

### AUSENCIA DE UN PROYECTO NACIONAL:

Justo con esa errónea interpretación de la democracia, asistimos a una explosión general de todas las tensiones acumuladas por el sistema dictatorial. Dichos de otros decadas. La exteriorización de estas tensiones y la digitación que de ellas hace la derecha que configuran un cuadro de caos social que sirve, indirectamente, a la recreación de las condiciones que interrumpieron el proceso democrático boliviano a partir de 1964. Pero lo que propicia fundamentalmente ese aparente caos es la falta de definiciones que esclarezcan el destino final del proceso democrático. Dicho de otra manera, lo que favorece a los enemigos de la democracia es la ausencia de un proyecto nacional a largo plazo. No entendemos que sea un proyecto integrador, transformador y liberador, tras el cual pueda alinearse pluralmente el pueblo de Bolivia, con su diversidad de clases, sectores, instituciones, en la respuesta natural a esa desordenada voluntad por salir de la crisis. Hay que evitar que la voluntad del pueblo, todavía presente en las capas populares, se convierta en incertidumbre y demoralización.

Para definir la necesidad de un proyecto nacional a largo plazo, es indispensable recordar que la crisis que hoy nos agobia es producto del

agotamiento total del modelo neocolonialista y liberaloide que se reinstauró en Bolivia en 1964, tras la claudicación del M.N.R. La existencia de una marginalidad que compromete a más del 50% de la población boliviana, semicuada, analfabeta, hambrienta, acosada por la enfermedad, es la prueba más rotunda de que aquí ya no hay soluciones por las cuales optar. La única solución es hacer la revolución.

### UNA ERRONEA INTERPRETACION DE LA DEMOCRACIA:

La democracia, por sí misma, no es más que un marco que establece un conjunto de reglas de juego a través de las cuales el pueblo, que es el sujeto y objeto del sistema, gobierna. La democracia no es propiamente un proyecto político, aunque sea el marco institucional que nos permite resolver nuestras divergencias ciudadanas. Pero hay quienes han confundido la democracia con un proyecto político, concediendo al actual proceso un carácter simplemente institucionalista, desvinculado de fundamentos ideológicos y exclusivamente orientado a la restitución de la legalidad y el tratamiento de la crisis: la reactivación del aparato productivo, sin introducir dentro de él cambios sustantivos se hace en medio de un juego de presiones y manipulaciones que desnaturalizan y desvalorizan el sistema democrático, ahora administrado por partidos progresistas. El juego de la derecha no obvió: desnaturalizar la democracia, prestigiar la democracia, como sistema y, junto con ella, a las fuerzas revolucionarias. Si entendemos que la democracia es el gobierno del pueblo instrumentado por la ley, llegamos a la conclusión de que se ha conferido derecho a la U.D.P. el derecho de gobernar, puesto que el pueblo le ha otorgado un mandato. Pero aquí se ha entendido la democracia, en una errónea contraposición con el modelo de la dictadura, que el pueblo le ha otorgado el mandato de adoptar acciones que modifique, definitivamente, el modelo capitalista que hemos heredado.

### LA DERROTA DEL IMPERIALISMO:

El imperialismo ha perdido su batalla en Bolivia. Es decir, ha perdido la batalla de un control que pudiera inspirarse en las propuestas ideológicas. La U.D.P. está en el poder por efecto de esa derrota. Sin embargo, a pesar de esa profunda derrota, el síndrome del regreso al pasado, el obsesivo temor a la regresión, sigue influyendo en la mayoría de nuestros actos políticos. Este síndrome se manifiesta de varios modos: desde el miedo a acometer grandes empresas que modifiquen revolucionariamente el sistema vigente, hasta la conspiración que intenta agravar los conflictos, apoyándose en la moderación del gobierno popular. Detrás de ese miedo está el instinto de confianza en las instituciones llamadas a defender el orden constitucional, como si esas instituciones, y los hombres que las integran, no hubieran vivido también la experiencia que hemos vivido nosotros, el síndrome del modelo reaccionario, del modelo de la dictadura, con su diversidad de clases, sectores, instituciones, en la respuesta natural a esa desordenada voluntad por salir de la crisis. Hay que evitar que la voluntad del pueblo, todavía presente en las capas populares, se convierta en incertidumbre y demoralización.

El grado de consenso que posibilita una Revolución, es de primer orden en la conciencia del ser colectivo. La Revolución viene a ser, de esta manera, la materialización de un cambio que se produjo en la mente y la voluntad del pueblo. El rol de los partidos revolucionarios no puede ser otros que interpretar ese tácito mandato de las mayorías, adoptando una conducción orgánica y unitaria que no se puede proponer bajo pena de incurrir en grave inconsecuencia y traición a la causa popular.

UNA ERRONEA INTERPRETACION DE LA DEMOCRACIA: La democracia, por sí misma, no es más que un marco que establece un conjunto de reglas de juego a través de las cuales el pueblo, que es el sujeto y objeto del sistema, gobierna. La democracia no es propiamente un proyecto político, aunque sea el marco institucional que nos permite resolver nuestras divergencias ciudadanas. Pero hay quienes han confundido la democracia con un proyecto político, concediendo al actual proceso un carácter simplemente institucionalista, desvinculado de fundamentos ideológicos y exclusivamente orientado a la restitución de la legalidad y el tratamiento de la crisis: la reactivación del aparato productivo, sin introducir dentro de él cambios sustantivos se hace en medio de un juego de presiones y manipulaciones que desnaturalizan y desvalorizan el sistema democrático, ahora administrado por partidos progresistas. El juego de la derecha no obvió: desnaturalizar la democracia, prestigiar la democracia, como sistema y, junto con ella, a las fuerzas revolucionarias. Si entendemos que la democracia es el gobierno del pueblo instrumentado por la ley, llegamos a la conclusión de que se ha conferido derecho a la U.D.P. el derecho de gobernar, puesto que el pueblo le ha otorgado un mandato. Pero aquí se ha entendido la democracia, en una errónea contraposición con el modelo de la dictadura, que el pueblo le ha otorgado el mandato de adoptar acciones que modifique, definitivamente, el modelo capitalista que hemos heredado.

### LA DERROTA DEL IMPERIALISMO:

El imperialismo ha perdido su batalla en Bolivia. Es decir, ha perdido la batalla de un control que pudiera inspirarse en las propuestas ideológicas. La U.D.P. está en el poder por efecto de esa derrota. Sin embargo, a pesar de esa profunda derrota, el síndrome del regreso al pasado, el obsesivo temor a la regresión, sigue influyendo en la mayoría de nuestros actos políticos. Este síndrome se manifiesta de varios modos: desde el miedo a acometer grandes empresas que modifiquen revolucionariamente el sistema vigente, hasta la conspiración que intenta agravar los conflictos, apoyándose en la moderación del gobierno popular. Detrás de ese miedo está el instinto de confianza en las instituciones llamadas a defender el orden constitucional, como si esas instituciones, y los hombres que las integran, no hubieran vivido también la experiencia que hemos vivido nosotros, el síndrome del modelo reaccionario, del modelo de la dictadura, con su diversidad de clases, sectores, instituciones, en la respuesta natural a esa desordenada voluntad por salir de la crisis. Hay que evitar que la voluntad del pueblo, todavía presente en las capas populares, se convierta en incertidumbre y demoralización.

destino político. Si el imperialismo ha perdido la batalla conceptual del desarrollo económico, también ha sufrido una derrota en el campo de la conciencia militar.

### LA NECESIDAD DE UN PROYECTO NACIONAL:

Hace falta, imperativamente, un proyecto nacional; pero ese proyecto no es sólo un conjunto de definiciones que cualquier ciudadano, medianamente informado, puede formular. Porque las definiciones existen. Están en la conciencia del pueblo, aunque su traducción en consignas concretas no sea tan fácil de resumir; como aconteció en la revolución de 1962. Esta vez los objetivos se refieren no sólo a las transformaciones básicas, sino a la necesidad de transformar todo el sistema. Bolivia está en el punto terminal de una revolución que no llegó a realizarse plenamente, y una restauración reaccionaria que fracasó en su propósito de abolir esta revolución. Ahora no es suficiente restablecer el marco de la Revolución Nacional; tampoco es posible abordar con un plumazo la acumulación capitalista ocurrida en los últimos años; ni se puede llegar al socialismo por decreto, como pretendían algunos. La tarea en la actual situación nacional es mucho más compleja y difícil que en 1962. Sin embargo, el método, la estrategia para abordar este colosal proyecto sigue siendo, fundamentalmente, el mismo: un instrumento unitario y ciertas metas que se deben identificar claramente. Inclusive la circunstancia de hoy tiene, guardando las distancias, algunas semejanzas con la circunstancia de ayer.

### UNA LECCION DE HISTORIA PARA EL PRESENTE:

Debemos recordar, en este instante, como la Revolución Nacional acometió sus más grandes empresas en un momento adverso. Hemos olvidado acaso que la Reforma Agraria trajo consigo, en los primeros años de su aplicación, un brusco descenso de la producción agrícola? Hemos olvidado que la Nacionalización de las Minas devino en un cerco financiero que marginó a Bolivia del crédito externo? Si ayer factores políticos, desafortunados, nos hubieran impedido, pusieron a prueba el coraje popular, hoy, circunstancias parecidas, fundamentalmente económicas y derivadas de los desastres naturales, nos someten a una prueba mayor. Transformar la adversa conjuntura de la crisis en una herencia restauradora, como no puede extrañarnos, requiere de un instrumento unitario, democrático y unitario, pues sin una organización política que asuma la responsabilidad total de la empresa, resulta inconcebible la puesta en marcha de un proyecto revolucionario.

Estamos de acuerdo en la actualización que ha hecho el M.N.R.I. sobre la vigencia de la alianza de clases que hizo posible la Revolución Nacional de 1962, dentro de una correlación en la cual, ahora, los trabajadores y los campesinos asuman una presencia dominante. Coincidimos también, por la misma causa, con las propuestas que se han hecho sobre una participación más rotunda de trabajadores y campesinos en la conducción del aparato del Estado. Pero ese rol dominante, esa presencia superior, tiene que darse a través de la U.D.P., es decir a través de una estructura política que garantice su coherencia y eficacia. Por nuestra posición de profesionales identificados con la causa popular, alentados y apoyados estos propósitos, y comprendiendo que la técnica y la ciencia tienen que estar al servicio de la política. Dentro de esa re-formulación de la alianza de

bierno popular, limitado en su capacidad de acción por un Parlamento que ya no expresa la correlación de fuerzas vigentes en Bolivia, administrada la crisis en su favor y, a través de esa administración necesariamente imparcial, se desgastara y perdiera el poder. Ante ese plan que hace del gobierno un simple administrador de un país en ruinas, la adopción de una política que no se detenga en el exiguo tratamiento de la contingencia y se proyecte al futuro con un programa de transformaciones permanentes, viene a ser el principio sobre el cual debe levantarse el proyecto nacional.

### UN PROYECTO NACIONAL NUEVO:

Este proyecto nace de la constatación de un descontrol servidumbral que, en beneficio de la metrópoli ha propiciado en los últimos años la desmesurada expansión de los sectores intermedios y parasitarios que hoy arriban, con el respaldo de una banca privada, el fundamento de la economía nacional. Sobre la necesidad de reactivar el aparato productivo parece no haber discusión, pero de nada sirve incrementar la producción si el resultado de ese esfuerzo no se distribuye social y equitativamente entre todos los agentes de la producción, principalmente los campesinos y los obreros. En consecuencia, la filosofía de un proyecto nacional nuevo podría condensarse en este concepto de hoy: el sujeto del crédito. O, dicho de otro modo, cambiar al beneficiario. Esto significa trasladar cualitativamente el sistema económico vigente y el trabajo de hoy, convertir la revolución. El primer paso en consecuencia, para hablar de un cambio, será el de la nacionalización del aparato financiero que ahora atraviesa el trabajo nacional hacia adentro y propicia una tolerable e ilegítima acumulación de riqueza en pocos manos.

Este hecho este cambio económico, que juzgamos esencial para definir la naturaleza del proceso, se debe ir a una redistribución de los recursos que asuman la prestación de los servicios básicos: educación, salud, vivienda, cultura y comunicaciones. De nada valdrá, sin embargo, reactivar el otro sector de la vida económica si el pueblo no se pone de social del desarrollo: desde la selección hasta la definición de los proyectos que se ejecuten. Este último objetivo, que es el más complejo, requiere de un instrumento unitario, democrático y unitario, pues sin una organización política que asuma la responsabilidad total de la empresa, resulta inconcebible la puesta en marcha de un proyecto revolucionario.

Estamos de acuerdo en la actualización que ha hecho el M.N.R.I. sobre la vigencia de la alianza de clases que hizo posible la Revolución Nacional de 1962, dentro de una correlación en la cual, ahora, los trabajadores y los campesinos asuman una presencia dominante. Coincidimos también, por la misma causa, con las propuestas que se han hecho sobre una participación más rotunda de trabajadores y campesinos en la conducción del aparato del Estado. Pero ese rol dominante, esa presencia superior, tiene que darse a través de la U.D.P., es decir a través de una estructura política que garantice su coherencia y eficacia. Por nuestra posición de profesionales identificados con la causa popular, alentados y apoyados estos propósitos, y comprendiendo que la técnica y la ciencia tienen que estar al servicio de la política. Dentro de esa re-formulación de la alianza de

clases, el sitio que procuramos ocupar es aquel que corresponde a nuestra identificación con la necesidad del cambio, porque no se puede hacer una revolución sin hombres que estén verdaderamente comprometidos con ella. Estamos, en consecuencia, sinceramente interesados en la exitosa reificación de la U.D.P., pero no seríamos honestos si no advirtiéramos hoy la posibilidad de nuevas divergencias, en tanto esa reificación, si bien interpretara las aspiraciones populares, no define el problema de fondo: ir más allá de una simple concepción frentista. Esa propuesta debe ahora traducirse en procedimientos que hagan viable la movilización articulada de las fuerzas que integran la U.D.P. bajo una sola dirección.

### UN SOLO INSTRUMENTO DE IMPENETRABLE UNIDAD:

La dramática experiencia de otros procesos revolucionarios latinoamericanos, sostenidos y conducidos por entidades políticas fragmentadas, nos vuelve a darnos una profunda reflexión sobre si el actual proceso boliviano podrá consolidarse si no tiene, en su vanguardia, un instrumento político de impenetrable unidad. Sería absurdo esperar que nuevas derrotas, producto de más tristes y más trágicas experiencias, nos lleven al definitivo convencimiento de que sólo la unidad puede salvarnos. El hipotético derrumbe de la U.D.P. entraría a significar un gigantesco retroceso en la lucha del pueblo boliviano por su liberación. En la misma manera en que nosotros hemos ido aprendiendo la lección de la unidad, sabe la derecha que un pueblo unido y organizado puede convertir en un masivo resque de libertad en una amplia brecha de transformación revolucionaria.

Cuando la U.D.P. se reorganiza y reanuda el proceso, nuestra acción puede afianzarse en el cumplimiento que provoca la crisis y se secuela de derrumbos y depresión. Exigimos que los sectores de la U.D.P. proponemos transformar la crisis en la estrategia que modifique las caducas y atrasadas estructuras del Estado. No nos animan posiciones sectaristas ni arbitrariedades. Demandamos nuestra incorporación orgánica a la U.D.P., convencidos de que ningún boliviano progresista puede excluirse de esta obra que queremos hacer en el país. Nos aspiramos a detentar áreas de poder. Desde nuestros sitios de trabajo, con la responsabilidad que nos impone, militando en la base, queremos contribuir a la consolidación de un proceso cuyo encausamiento final, más allá de los partidos, más allá de las individualidades, más allá de las tradiciones aparentes, se expresa en la necesidad de un instrumento unitario que no puede ser otro que la U.D.P.

En la seguridad de que Usted, Compañero Presidente, acogerá esta inquietud generacional que propugna una democracia para el cambio, le saludamos revolucionariamente.

Santa Cruz, 12 de julio de 1962  
POR LA COMISION POLITICA: Arq. Carlos Barrera Suárez  
Lic. Humberto C. Mur G.  
Dr. Mauricio Peña D.  
Dr. Jerjes Justino H.  
Dr. Rómulo Calvo H.  
Ing. Carlos F. Mercado Bowles

150 aniversario del nacimiento de Johannes Brahms

La tradición al servicio del progreso

cometió un error al dejarse arrastrar en 1860 por las luchas entre las distintas tendencias musicales de Viena...

ber tenido hijo. Nosotros sin embargo, no deberíamos caer en el error de supervolar la ruidosa de estas controversias...

proclama: "No más subvenciones a Brahms". El compositor aparecía como el símbolo de los caros conciertos...

Que sea una pasión en nombre de todos

Por MAURICIO ANTEZANA

Han pasado tres años y parece no haber pasado ni uno; han pasado tres años y parecen haber sido muchos más...

Es decir, su compresencia ante los pueblos ha trascendido los términos cotidianos; porque con su tributo rendido ha acrecentado el futuro en la mente de los hombres...

Estaría como siempre, en el mismo lugar desguarnecido, dibujando un mapa de las paredes; que mapa lapidado por la iniquidad, la insensibilidad y el olvido...

Acabaríamos llorando, pero no acabaríamos nuestros ojos; acabaríamos muriendo, pero no acabaríamos, como él.

"Traidores seríamos si..."

Se extreman...

VALOR DE LA LIBERTAD

Se extreman...

LEXICOGRAMA Nº 497

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.

Grid for the Lexicogram game with various words and arrows indicating connections.

Se extreman...

**Cochabamba**

CANAL 11

19:00 CARTA DE AJUSTE  
19:07 FANTASIA DE WALT DISNEY  
20:59 PROGRAMA DEPORTIVO  
22:00 FESTIVAL DE LA CANCION LATINOAMERICANA  
23:00 CIERRE DE EMISION

MONJE CAMPERO Tel. 27-3333  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL CAVERNICOLO (Para todo publico) y ESPEJO DE ALEMANIA.

16 DE JULIO Tel. 3770999  
Matinée Hs. 10.30 ANIVERSARIO DE ORO DE MICKY MOUSE, Matinée Hs. 13.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL TORO SALVAJE (Mayores de 14 años).  
6 DE AGOSTO Tel. 373283  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs.

**RESIDENTE POLIGLOTA EN LONDRES**

Ofrece sus servicios para representar, realizar gestiones, promover productos, etc. ante instituciones publicas y privadas para firmas legalmente constituidas en Bolivia. Se puede cubrir cualquier pais de Europa Occidental. Dirigirse al Representante. Casilla 6815.

**ASOCIACION BOLIVIANA DEL PRETENSADO**

Habiéndose efectuado la fundación de la Asociación Boliviana del Pretensado el día 30 de Junio del presente año, se invita con carácter nacional a todas las personas interesadas a solicitar su inscripción en la Institución enviando su solicitud a la siguiente dirección:

Asociación Boliviana del Pretensado  
Casilla 187  
Av. Mariscal Santa Cruz N°. 1285 8°. Piso  
Teléfono 341365  
La Paz

EL DIRECTORIO

**INSTITUCION DESCENTRALIZADA**

Requiere el siguiente personal profesional:

1. Economista con especialidad en formulación y evaluación de proyectos Turísticos. (Por el tiempo de 5 meses).
1. Economista (Preferible con amplios conocimientos en líneas de financiamiento) (por 2 meses).
1. Abogado (por 1 mes).
1. Técnico en Servicios Turísticos (Por 1 mes).
2. Dibujantes Técnicos (Por 4 meses).
1. Secretaria (Por 4 meses).

Enviar antecedentes, curriculum y pretensiones a la casilla 6745 La Paz hasta el día 30 de Julio.

**ASOCIACION DE ESTUDIO E INVESTIGACION ODONTOLOGICA XIII ANIVERSARIO**

En un día como hoy nació a la luz esta importante institución para satisfacción de la Odontología Boliviana y la Sociedad toda, desde entonces A.D.E.I.O., ha concentrado la actividad científica a través del permanente deseo de superación.

PROGRAMA DE ACTIVIDADES ANIVERSARIO  
Días 22-23 y 24 de Julio: CURSOS DE MEJORAMIENTO PROFESIONAL.  
Local: Auditorio del Instituto Gastroenterológico Boliviano Japonés  
A) Curso: MANTENIMIENTO DE LA OCLUSIÓN NORMAL EN EL NIÑO Dictante profesora Dra. MYRIAM M. DE IBÁÑEZ. Docente de la Facultad de Odontología de Córdoba Rep. Argentina.  
B) Curso: OCLUSIÓN PARA EL ODONTÓLOGO GENERAL, Dictante: Prof. Dr. en Odontología JUAN CARLOS IBÁÑEZ. Catedrático de la Facultad de Odontología de Córdoba Argentina.  
Día 25 de Julio Hs. 19.30 Local: Edif. El Cóndor 16 piso. Renovación de la directiva para la gestión 1983-1985.  
Posesión de la directiva elegida seguida de acto social.  
INFORMES: Teléfonos 321830 - 346183 - 356071.

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES CONVOCATORIA RR.PP. 231/83**

La División de Deportes de la Universidad Mayor de San Andrés, en conmemoración al LIII Aniversario de la Autonomía Universitaria, convoca a la CARRERA PEDESTRE denominada "AUTONOMIA UNIVERSITARIA", que se realizará el día sábado 30 del presente mes de julio, con un recorrido de doce mil metros a través de la ciudad, bajo las siguientes condiciones:

- 1.- La prueba es libre para todo competidor mayor de 18 años, con el único requisito de contar con la ficha médica.
- 2.- La inscripción es gratuita y los interesados podrán inscribirse en la Secretaría de la División de Deportes de la Universidad, Coliseo Universitario, todos los días a partir de la fecha, en horas de oficina y hasta el día viernes 29 de julio de 1983.
- 3.- Los organizadores, a tiempo de registrar la participación del atleta, le entregarán un número que será el correspondiente a su inscripción.
- 4.- Todos los participantes deberán llevar obligatoriamente los números de identificación, uno en el pecho y otro en la espalda.
- 5.- El recorrido es el siguiente: PARTIDA: Av. Villazón frente al monoblock de la Universidad, Av. 6 de Agosto, San Jorge, Av. Hernando Siles, Av. Copacabana, Av. Saavedra, Plaza Uruyú, Av. Saavedra, calle Yungas, calle Ballivián, calle Jenaro Sanjinés, calle Potón, calle Socabamba, Av. Mariscal Santa Cruz, calle Almirante Grau, calle Nicolás Acosta, calle Landaeza, Plaza del Estudiante y LLEGADA, frente al Monoblock de la Universidad.
- 6.- Los organizadores entregarán premios al primero, segundo y tercero, y diplomas a los que lleguen hasta el puesto 20.
- 7.- Todo atleta que se desvíe de la ruta y no cumpla estrictamente con el recorrido, será descalificado.
- 8.- La prueba será fiscalizada por los jueces de la Asociación Atlética de La Paz y controlada por el personal docente de la División de Deportes de la U.M.S.A.
- 9.- Cualquier problema que se suscite durante la prueba y que no esté especificada en la presente convocatoria, será resuelto por las autoridades de la División de Deportes de la Universidad.

La Paz, Julio de 1983

**BOFOTV**

9:45 CARTA DE AJUSTE  
10:00 SANTA MISA  
10:43 CAPITAN FUTURO  
11:08 CONCURSO PINTURA SOBRE TEMA BOLIVAR DESDE LAIKAKOTA  
13:09 DEPORTE TOTAL TOTO AREVALO  
14:09 NUESTROS INTERPRETES - MUSICAL NAL.  
15:10 EL RANCHO DEL PAJARO AMARILLO  
15:35 MUSICAL INTERNACIONAL LARGOMETRAJE - CINE ARGENTINO "DIAS DE ILUSION"  
17:05 LA GRAN ESPERA AZUL  
17:35 LARGOMETRAJE - "EL CAMINO AL CIELO"  
19:06 MUSICAL INTERNACIONAL LARGOMETRAJE - MATHIMONIOS SIMULADOS  
20:00 HORA "11"  
21:32 DEPORTE TOTAL - TOTO AREVALO ESTO ES INCREIBLE  
22:24 CONOCES TU PAIS - OROBURO  
22:55 LARGOMETRAJE - CINE ALEMAN "AMORE"  
00:08 CIERRE DE EMISION

19:00 y Noche Hs. 21.30 EL HOMBRE ELEFANTE  
UNIVERSO Tel. 342696  
Matinée a mitad de precio EL ANalfabeto (T.P.), Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL ANAL.

**Fabricación de alimentos balanceados VOMM IMPIANTI E PROCESSI**

Equipos para fabricación de alimentos balanceados para aves y ganado, en base a sub-producción, residuos y desperdicios. (No maíz, no soya) Equipos para harinas (cañamayo, plátano, verduras, etc. Harinas pre-cocidas, Secadores, homogeneizadores.  
Informaciones: Casilla N° 474 Cochabamba. Representación VOMM en Bolivia.

**CAMBIO CONSULTORIO Dr. Guillermo Torrico Birbuet**

Pediatría - Neonatólogo

Especialización: Clínica Universitaria de Niños Fribergue, Alemania Federal.  
Comunica a su distinguida clientela, que a partir de la fecha atenderá en su nuevo consultorio del Edificio GUADALQUIVIR, primer piso, oficina 102, del 30 de Octubre esquina Rosendo Gutiérrez. Teléfono 353623 Dom: 791181 - 790741. Horario 9 a 12 y 15 a 19 Hs. (Favor pedir hora)  
Man spricht deutsch - English spoken

**INSTITUTO MATEMATICO A ESTUDIAR: MEDIOS INTERM. Y BASICOS**

Matemática | Física | Química | Inglés.

MAT 100-101-FIS 100 inicio JULIO 19 para ingresantes a la U

Mcal. Santa Cruz 1295 • Plaza Murillo 519  
Teléfono 351612 • (en Santa Cruz) 357936

**HOY Cine 16 de Julio**

2da Sesión

ROBERTO DE NIRO

Jake La Motta, el toro del Bronx uno de los hombres más violentos y desafiadores de la historia del Box.

15 años "EL TORO SALVAJE"

**CINEMATECA BOLIVIANA**

QUINGUAGESIMO NOVENO CICLO / 1983

CLASICOS CONTEMPORANEOS

JULIO  
19 al 24 - MAMA CUMPLE CIEEN AÑOS Carlos Saura (Esp.)  
25 al 27 - EL DESIERTO DE LOS TARTAROS Valerio Zurlini (Fra-Ho-Ala F.)  
28 al 31 - EL SHOW DEBE SEGUIR Bob Fosse (EE.UU.)

AGOSTO  
2 al 4 - EL INOCENTE Luchino Visconti (Ita)  
5 al 9 - LA LUNA Bernardo Bertolucci (Ita)  
10 al 15 - EL TAMBOR DE HOJALATA Volken Schlöndorff (Ale I.)  
16 al 18 - KAGEMUSHA Akira Kurosawa (Jap)  
19 al 23 - PADRE PADRONE Paolo y Vittorio Taviani (Ita)

la cinemateca se reserva el derecho de modificar la programación funciones de matiné 15.30 y tanda 19.00  
pchincha esq indaburo s n telefono 325346

EN LA REAPERTURA DE LA SALA DE LA CINEMATECA

**HOY CINCPAS TV**

FABETO (T.P.) y EL MUNDO AL INSTANTE  
PARIS Tel. 329764  
Matinée EL REGRESO DE LA PATRIA ROSA, Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00 COCROILLO (14 años) y EL MUNDO AL INSTANTE.  
MONUMENTAL Tel. 362125  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 BRUCE LEE EL SUPERHEROE (T.P.) y EL MUNDO AL INSTANTE.  
SCALA Tel. 323333  
Matinée Hs. 10 y 30 AMIGOS PARA LA AVENTURA, Matinée Hs. 15 y 30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21 y 30 EL CORRECTOR DE LOS OJOS AZULES.  
BUSCH  
Matinée Programa de cortos y PUNOS DE ACERO, Matinée y Tanda Doble EL HOMBRE DE PERKIN Y EL HOMBRE NUCLEAR y Noche LOS MUCHACHOS VIRGENES DE IPANEMA (Censura 21 años).

**PRIMERA REUNION NACIONAL TECNOLÓGICA DE QUIMICA INDUSTRIAL**

El Colegio de Químicos Industriales de Bolivia, realizará la "PRIMERA REUNION NACIONAL TECNOLÓGICA DE QUIMICA INDUSTRIAL" los días 22, 23 y 24 del presente en el salón-auditorio del Museo Nacional de Etnografía de esta ciudad, e invita a los profesionales del ramo a participar de la mencionada reunión.

BECO INTERNACIONAL LTDA., Representantes de:  
PERKIN-ELMER (Instrumentos analíticos)  
LEYBOLD-HERAEUS (Equipos de Física, Química, Biología)  
LABEX SCIENTIFIC (Equipamiento de laboratorios)  
GOTTL. KERN & SOHN (Balanzas analíticas)

agura pleno éxito a este evento tecnológico.  
La Paz, 17 de julio 1983.

**SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA DEPARTAMENTAL LA PAZ**

Ofrece a los Ingenieros e interesados, el Libro:  
INSTRUCCION EH-80 PARA EL PROYECTO Y LA EJECUCION DE OBRAS DE HORMIGON ARMADO O EN MASA

Mayores informaciones en la Secretaría de la SIB, Av. Mariscal Santa Cruz N° 1285 Edif. Bolívar Of. 803. - Teléfono 34-1365

**ESPEJO DE ALEMANIA**  
Matinée a Hs. 15 y 30, Tanda a Hs. 18 y 45 y Noche a Hs. 21 y 30  
EL PROFESIONAL (14 años) y ESPEJO DE ALEMANIA.

CENTER Tel. 327626  
Matinée a Hs. 10 y 30 LA MANSION DE LAS 7 MOMIAS (Todo Público) y ESPEJO DE ALEMANIA, Matinée a Hs. 14 y 45 Tanda a Hs. 18 y 30 Dobles LA VENGANZA DEL HOMBRE LLAMADO CABALLO (14 años) y LAS PIRASAS (Todo Público).

ROXY  
Matinée y Tanda Dobles DUELO EN SONORA y PERSECUCION SALVAJE.

IMPERIO Tel. 340431  
Matinée ABRAZAME FUERTE PAPA, Matinée y Tanda Doble EL GIGANTE BRUCE LEE y LA NAVE DEL TERROR.

**LIBERTAD (Vista Victoria)**  
Matinée Doble DUDU EL ESCARBAJO y LAS MUNECA DE CALIFORNIA, Tanda Doble LAS MUNECA DE CALIFORNIA y DUDU EL ESCARBAJO, Noche LA PAPA CALIENTE.

ESMERALDA Tel. 327454  
Matinée FURIA DE TITANES, Matinée y Tanda Doble DUELO DE GIGANTES y FURIA DE TITANES.

PRINCESA Tel. 323925  
Matinée a Hs. 15 y 30, Tanda a Hs. 18 y 30 y Noche a Hs. 21 y 30 DIARIO SECRETO DE UNA CARCEL DE MUJERES (Mayores de 14 años) y ESPEJO DE ALEMANIA.

LA PAZ Matinée a Hs. 10 y 30 INCIDENTE EN TEHERAN (Todo Público), Matinée a Hs. 15 y 30, Tanda a Hs. 18 y 45 y Noche a Hs. 21 y 30 PULVI ROJO (Todo Público) y ESPEJO DE ALEMANIA.

MIRAFLORES Tel. 323847  
Matinée a Hs. 10 y 30 CORAZON CONTENTO (Todo Público) y

**LA PAZ**

16:45 CARTA DE AJUSTE  
17:00 DIBUJOS ANIMADOS  
17:30 UNA AVENTURA LLAMADA MENUDO  
19:20 EL SHOW DE CHESPERITO  
20:30 MUNDO MUSICAL  
20:30 REVISTA 13  
21:30 LARGOMETRAJE: LA GUERRA DE LAS GALAXIAS  
23:30 CIERRE DE EMISION

BOLIVAR Tel. 325661  
Matinée, Tanda y Noche AZUCAR Y MIEL (Mayores 18 años)

EBRO Tel. 347829  
Matinée AVENTURAS DE UN

**TVU 13**

16:45 CARTA DE AJUSTE  
17:00 DIBUJOS ANIMADOS  
17:30 UNA AVENTURA LLAMADA MENUDO  
19:20 EL SHOW DE CHESPERITO  
20:30 MUNDO MUSICAL  
20:30 REVISTA 13  
21:30 LARGOMETRAJE: LA GUERRA DE LAS GALAXIAS  
23:30 CIERRE DE EMISION

BOLIVAR Tel. 325661  
Matinée, Tanda y Noche AZUCAR Y MIEL (Mayores 18 años)

EBRO Tel. 347829  
Matinée AVENTURAS DE UN

**FLORIDA**  
Matinée 14.30, Versión Tanda 15.00, Noche 18.30  
DUELO DE GIGANTES (Todo público) y LOS GUERREROS SAHOLIN DE MARCO POLO (Todo Público).

MONUMENTAL  
PARI Matinée Doble 14.30 y Noche 17.00 y Noche Doble 18.30 y Noche Doble 21.30 DOBLE DUELO DE GIGANTES

CAMBAO  
Matinée 19.00, Noche 21.00  
LOS CAZADORES DE PERRO, Versión 16.00 y Noche 19.00  
CAZADORES DE PERRO Y HAWAII BAILLO LOUI.

VICTORIA  
Matinée 10.00, Noche 18.30  
LA VENGANZA, Noche 21.00  
EL ASHECHO, Noche 21.00  
VERMOUTH  
DIBUJOS ANIMADOS  
UN SOLO HOMBRE  
ASHECHO DEL HAMBRE  
Doble 20.30 PERVERTIDA  
LA INDECENCIA Y EL INFIEL.

**LA JUVENTUD, EL AMOR, LA INOCENCIA YA NO LO PODIA PERMITIR!**

**ALARIDO SILENCIOSO**

Cameron Mitchell  
Yvonne de Carlo  
TRENKLEIN

Mayores de 14 años

MIERCOLES ESPECTACULAR ESTRENO cine SCALA

**SOLICITADA**

M. N. R. - M. N. R. U. - PRA-RIOS GAMARRA - M. N. R.

**LA REUNIFICACION MOVIMENTISTA**

Esta nota tiene principalmente la finalidad de participar la decisión reafirmadora del movimiento a la militancia del partido que el año 1979 se escindió del Partido Revolucionario Auténtico (PRA-GUEVARA), bajo en nombre de PRA-RIOS GAMARRA y que luego, en una primera acción unitaria, se fusionó con otras cuatro fracciones desmembradas del MNR, para constituir el M.N.R.U. en mayo de 1980, el que tuvo, desde su fundación, la consigna del reencuentro unitario del gran partido que hizo posible la victoria de Abril de 1952. Porque la atomización del M.N.R. que se inició antes de las elecciones del año 1960, abrió las compuertas del poder a sucesivos gobiernos institucionales, e impopulares, sustentados por la fuerza, y ahí que el fortalecimiento del M.N.R. tiene a restablecer la estabilidad política y democrática de la vida institucional del país, a engañar de donde vengan.

A los compañeros del PARTIDO REVOLUCIONARIO AUTENTICO (PRA-RIOS GAMARRA), que supieron de personalidad sagaz, inquieta y combativa que fuera nuestro Jefe Jorge Ríos Gamarra, uno de los conductores de la gloriosa Revolución de Abril de 1952, los convocamos para incorporarse al M.N.R.U., en sus respectivas organizaciones, para contribuir al fortalecimiento y grandeza del Partido de la Revolución Nacional y, a través de éste, el espíritu revolucionario de siempre, a labrar la grandeza de la Patria que hoy se debate en la anarquía, la indigencia y el atraso.

El dirigente que suscribe, manifiesta su agradecimiento a la militancia que voluntariamente y fraternalmente acompañó, desde la infausa desaparición de Jorge Ríos Gamarra hasta este momento, de plena satisfacción y felicidad en que el M.N.R. comienza a recuperar la fuerza que tuvo en los años gloriosos de la Revolución de Abril.

Al adoptar este paso trascendente de la reintegración al M.N.R., estoy seguro que el espíritu de nuestro entrañable compañero y amigo JORGE RIOS GAMARRA, está con nosotros.

La Paz, 13 de julio de 1983  
José Luis Jofré G.  
MIEMBRO DEL C.E.N. DEL MNRU

**SANTA CRUZ**

Matinée 10:15, Matinée 14:15  
JUEGOS PARA CONDORRES, Vermouth Doble 16:00, Noche Doble 19:00 SOY ALCOHOLICA y JUEGOS PARA CONDORRES.

PALACE  
Matinée 10:00, Matinée 14:00, Vermouth 17:00 EL ZORRO Y EL SABUESO, Tanda 19:00 y Noche 21:30 AL DIABLO CON LA VIRGINIDAD.

**BOFOTV**

9:45 CARTA DE AJUSTE  
10:00 SANTA MISA  
10:43 CAPITAN FUTURO  
11:08 CONCURSO PINTURA SOBRE TEMA BOLIVAR DESDE LAIKAKOTA  
13:09 DEPORTE TOTAL TOTO AREVALO  
14:09 NUESTROS INTERPRETES - MUSICAL NAL.  
15:10 EL RANCHO DEL PAJARO AMARILLO  
15:35 MUSICAL INTERNACIONAL LARGOMETRAJE - CINE ARGENTINO "DIAS DE ILUSION"  
17:05 LA GRAN ESPERA AZUL  
17:35 LARGOMETRAJE - "EL CAMINO AL CIELO"  
19:06 MUSICAL INTERNACIONAL LARGOMETRAJE - MATHIMONIOS SIMULADOS  
20:00 HORA "11"  
21:32 DEPORTE TOTAL - TOTO AREVALO ESTO ES INCREIBLE  
22:24 CONOCES TU PAIS - OROBURO  
22:55 LARGOMETRAJE - CINE ALEMAN "AMORE"  
00:08 CIERRE DE EMISION

**GIMNASIO YORK**

11:15 SESAL MEXICO  
11:30 LA SANTA MISA  
12:00 ERASE UNA VEZ UN HOMBRE  
12:30 EDITORIAL DEPORTIVO  
13:30 IMAGEN Y SONIDO  
14:30 DIA 11  
19:00 MUNDO JOVEN  
19:30 ACCION DE LA COO EN LA FEDERACION DE FABRILERS  
20:00 TELESEMANA  
20:35 FACETAS DEPORTIVAS  
21:35 NOCHE A NOCHE  
22:45 CINE ESTELA "EL VIEJO PAPA CON ROMY SEHANEZOR"  
23:00 CIERRE DE EMISION

# Estrenos de la semana

Por Amalia de Gallardo

**"AMERICANA"**  
 de Lucio Fulci  
 La banda musical.  
 El film tiene aciertos y logra plenamente su cometido invocando hilaridad y diversión con buen ritmo y excelente manejo del lenguaje cinematográfico.

mediano que no ofrece mayor calidad.  
 3-XX  
**"SILLA DE PLATA"**  
 Dir. Lucio Fulci  
 Agradable muestra de "western a la italiana" que incluye la presencia de un niño perseguido por los intereses encontrados de los miembros de su familia.

1-XXXX  
**"EL CORRUPTOR DE LOS OJOS AZULES"**  
 Dir. Alfredo Giannetti  
 Un hombre de impresionantes ojos azules vive bajo una falsa personalidad para efectuar un atraco a su propia fuente de trabajo. Tomando la apariencia de un agente que siempre lucha por el bien, el héroe que siempre pretende a la justicia, se dedica a cometer actos de corrupción y progreso económico con una banda de ladrones que siempre se reparte y cargada de dinero.

2-XX  
 Giuliano Gemma es el héroe individualista e invulnerable ante cuya habilidad y simpatía sucumben todos, dejándole el camino del triunfo preparado. La banda musical es muy reiterativa resultando pesada y agobiante. El estilo narrativo se vale mucho de primeros planos y un saturante manejo del "zoom". La copia no es de primera calidad afectando tanto al montaje como al color. Aventuras heroicas de un paladín del bien y de la justicia, que encuentra entre las damas de ligera moral del "saloon", sus mejores aliadas.

## "Tootsie", éxito de taquilla en la Unión Soviética

MOSCU, 16 (AP). - "Tootsie", película norteamericana que no ganó premios en el festival internacional de cine de Moscú, se ha convertido en uno de los grandes éxitos de taquilla en esta capital.

La realización, Dustin Hoffman en el papel de un actor neoyorquino sin trabajo que se disfraza de mujer y logra ser protagonista de una exitosa telenovela, no figura en competencia para el festival este año. Pero en las exhibiciones especiales que se hicieron aquí concitó tanto interés que la sala estuvo siempre llena. Según Jack Valenti, presidente de la Asociación de Cine de Estados Unidos, "nunca una película norteamericana ha ganado el festival ni lo ganará, pero "Tootsie" se llevó las palmas durante este festival". A diferencia de la película presentada por Estados Unidos al encuentro cinematográfico como film oficial "Outiders", de Francis Ford Coppola, "Tootsie" no contiene ninguna declaración política explícita.

## Festival de cine cubano

Por Amalia de Gallardo

### "Polvo Rojo"

De Jesús Díaz, es una de las más hermosas muestras que junto a "Retrato de Teresa", de Pastor Vega, y "Lucía", de Humberto Solás, han de ser posiblemente favoritas del público boliviano.

Esta epopeya presentada en impactantes planos líricos es narrada con toda ponderación y respeto hacia el drama de la división que se produjo con motivo del cambio social que la revolución trajo al pueblo cubano. La complejidad de las situaciones, tanto para los vencedores frente al desafío de la responsabilidad ante las dificultades, como en primer plano la problemática humana y aunque el film es de profundo contenido político la relación que se establece entre lo personal y lo político, el esfuerzo y coraje para vencer las dificultades que la conquista de la

soberanía impuso hacen de este documento de Jesús Díaz, un ejemplo para muchos pueblos que a veces desperdician oportunidades y simplifican su responsabilidad, desmereciendo las conquistas.

La complejidad de sus personajes, los primeros planos de los campos de fusilamiento con una iluminación sobrecargada, las columnas de humo de la planta industrial, son como un canto épico al coraje de un pueblo. La toma del asalto de la fábrica tiene connotaciones plásticas comparables a lo mejor de los filmes del realismo poético. "Polvo Rojo" se inscribe como una de las mejores muestras del nuevo cine cubano consagrando a Jesús Díaz como uno de los más interesantes directores cuyo obra se deberá tener siempre presente.

## Lo aparente y la realidad en...

(Viene de la Pág 3)

bien Perú no votó en contra, posteriormente y mediante carta hizo conocer su reserva que textualmente dice que "la aspiración de Bolivia debe ser negociada por medio de negociaciones entre ese país y Chile, en el marco de los tratados vigentes para las partes".

Posteriormente, en Nueva Delhi, la negociación a cargo de los bolivianos se tornó sumamente compleja pues Chile había hecho un buen trabajo, especialmente en los países asiáticos. De ahí que el embajador boliviano, a tiempo de introducir el párrafo marítimo en la Comisión General, tuvo la sorpresa de que a la residencia peruana se había añadido la oposición de Pakistán e Indonesia. Solo largos debates y negociaciones extensas lograron mantener el párrafo sin mayor variación, el mismo que fue aprobado por los jefes de Estado. Fue acá donde se evidenció más diametralmente el especial contacto entre Chile y Perú, pues cuando el grupo latinoamericano no presentó un párrafo condonatorio a Chile por su política antidemocrática y contraria a los derechos humanos, fue el Perú que se opuso a la inclusión del mismo, ante el asombro de todos los demás países, especialmente los latinoamericanos. Un Perú democrático defendía abierta y tenazmente las políticas totalitarias de Chile. Últimamente, el Perú se ha declarado neutral. Por lo que

acabamos de relatar, esto no puede tomarse como una sorpresa sino como el resultado de una política planificada del actual gobierno peruano y que, a todas luces, busca un fortalecimiento de sus vínculos con Chile. La constante en clara y ha culminado en su declaración de neutralidad frente a la injusticia que priva a Bolivia de una salida al Océano Pacífico.

## Ofrecemos

- El Servicio de Microfilmación
- Para proteger la integridad de su documento
- Ahorrar el espacio físico
- Proporcionar comodidad en el manejo de su información.

Además el uso GRATIS de nuestras

- Lectoras
- Lectoras-impresoras.

Consúltenos:

Centro de Documentación  
 MINISTERIO DE MINERIA Y METALURGIA  
 Casilla 8686  
 La Paz - Bolivia

**SIB**  
 Sociedad de Ingenieros de Bolivia  
 Departamental La Paz  
**1º ANIVERSARIO DE FUNDACION**  
**INVITACION**  
 Celebrando el 1º Aniversario de Fundación de la SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA DEPARTAMENTAL LA PAZ y conmemorando el DIA DEL INGENIERO PANAMERICANO, se invita a todos los colegas Ingenieros a la Sesión de Honor y Cena de Solidaridad, que se realizará el día 30 de julio de 1983 a las 19.00.  
 EL DIRECTORIO  
 Se ruega a los socios de la SIB pasar a recoger su invitación de la Secretaría de la SIB.  
 SIB, Bolívar Of. 803.

**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**  
**CONVOCATORIA A PROPUESTAS**  
**SEGURO DE INCENDIO Y ALIADOS**  
 LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, CONVOCA A PROPUESTAS PARA LA ADJUDICACION DEL SEGURO DE INCENDIO Y ALIADOS PARA LAS GESTIONES DE 1983/1985.  
 EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES Y CONDICIONES GENERALES PODRAN SER RETIRADOS POR LOS INTERESADOS, DE LAS OFICINAS DE LA SECRETARIA DE LA H. JUNTA DE ADQUISICIONES, 4TO. PISO EDIFICIO CENTRAL, DE HORAS 8:00 A 11:30 A.M., AL PRECIO DE \$3.1.000. (UN MIL PESOS BOLIVIANOS 00/100).  
 EL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE OFERTAS FENECE A HORAS 16:30 P.M. DEL DIA VIERNES 29 DE JULIO DE 1983.  
 LA APERTURA SE LLEVARA A EFECTO A HORAS 15:00 P.M. DEL DIA LUNES 1º DE AGOSTO DE 1983.  
 SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES  
 LA PAZ, 15 DE JULIO DE 1983.  
 GR-297/83

**Asociación de Copropietarios del Shopping Center**  
**CITACION**  
 Se cita a los señores Copropietarios de la Asociación asistir a la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA la misma que se llevará a efecto el día sábado 23 de julio del año en curso a horas 15:00 p.m. (tres de la tarde) en el local propio de la Avenida Arce sujeto a la siguiente:  
 ORDEN DEL DIA  
 UNICO.- Entrega y recepción de la documentación de la Asociación de Copropietarios a cargo del señor Aquiles Echenique.  
 Se ruega puntual asistencia por ser de interés de los señores copropietarios.  
 La Paz, 17 de julio de 1983

**Gran FESTIVAL CINE CUBANO**  
**HOY**  
**POLVO ROJO** Director: JESUS DIAZ  
 El coraje y los esfuerzos de un grupo de trabajadores por salvar su fábrica contra el boicot organizado.

**EL ESPECTACULO QUE CONMOVIÓ A MILES DE ESPECTADORES**  
**VUELVE!**  
**LA PELICULA DE GUERRA MAS GRANDE DE TODOS LOS TIEMPOS!!**  
**Apocalipsis Ya...**  
 MARLON BRANDO  
 ROBERT DUVALL  
 MARTIN SHEEN  
 Un film de FRANCIS FORD COPPOLA  
**Vietnam: Infierno de hombres cobardes, dementes y salvajes...**

**CINE 16 DE JULIO**  
**PROXIMO ESTRENO**  
 En la Corte Suprema hay ocho hombres y ella puede con todos.  
 -WALTER MATTHAU-  
 -JILL CLAYBURGH-  
 -Barnard Hughes-  
 -Jan Sterling-  
**SOLO OCHO VS. TODA ELLA**  
 RONALD NEARNE  
 14 años

**CASA DEL CORREGIDOR**  
**en el rincón de La Paz de antaño**  
 Lunes a Viernes Almuerzo Buffet  
 Cena Europea y Nacional  
**PIANO BAR EL BODEGON**  
 de 18.30 a 1 de la mañana  
**VIERNES Y SABADOS MUSICA DE ALTA CALIDAD**  
 atención personal de JEAN JACQUES VALLOTON  
**CASA DEL CORREGIDOR**  
 CALLE MURILLO 1040  
 RESERV. 363633

**JUEVES CINE LA PAZ**  
**ESPECTACULAR ESTRENO**  
 La música y las emociones siguen y siguen.  
**GREASE**  
 BRILLANTINA  
 todo público  
 CON Maxwell Caulfield Michelle Pfeiffer Adrian Zmed actuaciones especiales Eve Arden Sid Caesar Tab Hunter  
 Escrito por BEN FOSTERMAN  
 Producido por ROBERT STROHMEYER-JILLIAN COBB  
 Dirigido por ROBERT ALTMAN

**GRAN CINE MEXICO**  
**Annuncia: 5º PROXIMO ESTRENO**  
**LA INDIA MARIA**  
**EL QUE NO CORRE, VUELA...**  
 todo público

**Giuliano Gemma**  
**El cowboy de oro**  
 Llevaba en la sangre el odio que lo impulsaba a vengar el asesinato de sus padres.  
**SILLA DE PLATA**  
 Director: LUCIO FULCI  
 Mayores de 14 años  
**MIERCOLES Impactante Estreno**  
**CINE MONUMENTAL ROBY**

**Giuliano Gemma**  
**El cowboy de oro**  
 Llevaba en la sangre el odio que lo impulsaba a vengar el asesinato de sus padres.  
**SILLA DE PLATA**  
 Director: LUCIO FULCI  
 Mayores de 14 años  
**MIERCOLES Impactante Estreno**  
**CINE MONUMENTAL ROBY**

**OFERTAS ESPECIALES**  
 Mod.96 \$2.200  
 Mod.97 \$2.100  
**OFERTA**  
 \$1.690  
 del 20 de JULIO  
**Manaco**

# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 17 de julio de 1983

**OFERTAS ESPECIALES**  
 Mod.77 \$2.200  
 Mod.78 \$2.100  
**OFERTA**  
 \$1.690  
 del 20 de JULIO  
**Manaco**

## Interdepartamental de ciclismo

### Oruro ganó la primera fecha

El ciclista orureño Manuel Lima se adjudicó ayer la competencia interdepartamental de ruta que se desarrolló por las principales avenidas y calles de Oruro, en un tiempo de 13 minutos, 26 segundos y 1 décima.

El segundo puesto correspondió a Edwin Pozo, La Paz, que empleó 14 minutos, 18 segundos y 5 décimas. En tercer lugar llegó el paraguayo Cereiro Carvajal con 14 minutos, 20 segundos y 3 décimas.

El cuarto puesto fue para Juan Carlos Gutiérrez La Paz, con 15 minutos, 22 segundos. El quinto lugar correspondió a Ángel Chávez, La Paz, con 16 minutos, 2 segundos y 5 décimas.

Posteriormente se ubicaron: sexto: Ricardo Vega, Oruro, 18 minutos, 27 segundos y 7 décimas; séptimo: Juan Santos Huaranca, 18 minutos, 27 segundos y 5 décimas; octavo: Agustín Jimenez, La Paz, 18 minutos, 27 segundos y 6 décimas; noveno: Jorge Antezera, La Paz, 17 minutos, 6 segundos y 8 décimas; décimo: Hernán Martínez, La Paz, 17 minutos, 10 segundos y 8 décimas; décimo primero: Fabrice Lechicari, décimo segundo: Braulio Guerrero, La Paz; décimo tercero: Benigno García, La Paz; décimo cuarto: Alberto Herrera; décimo quinto: Andrés Samsonkin, La Paz; décimo sexto: Freddy Balboa, La Paz; décimo séptimo: La Paz, se ubicó en décimo séptimo lugar.

**AUSENTES**  
 Los ciclistas de Oruro mostraron un buen nivel en la especialidad de ruta y de esta manera Manuel Lima, en forma merecida, se adjudicó el título de esta competencia.

Sin embargo, es bueno hacer notar que no participaron de la competencia los destacados pedalistas paraguayos Domingo Carvajal, Hubén Martínez, Antonio Guachalla, Jorge Batán y otros, de esta manera la representación se vio disminuida.

**COMPETENCIA DE PISTA**  
 Hoy se disputarán pruebas de pista en el velódromo de Alto Irupay con participación de pedalistas de La Paz y Oruro. La competencia comenzará a las 8.30 horas con la prueba de relevación sobre 4.000 metros. Posteriormente participarán, pedalistas de categoría infantil, en la especialidad de australiana.

El programa comprende también pruebas para niños de 5 a 12 años de edad. Luego a las 16.45 horas se efectuará la prueba final para la categoría única. Finalmente, entrega de premios y diplomas a los participantes.

**MONTEVIDEO, 15 (EFE)-** El campeón argentino Obras Sanitarias logró el triunfo poco esperado y se clasificó para disputar la final del Campeonato Sudamericano de Clubes

**Alain Prost se impuso en el "Gran Premio Británico" F-1**

**SILVERSTONE, INGLATERRA, 16 (AP)-** El francés Alain Prost en un coche Renault de turbina se adjudicó hoy una histórica victoria en el Gran Premio de Gran Bretaña de Fórmula Uno.



**CHILENOS** Arribó ayer a la La Paz la selección chilena de fútbol que el próximo 19 deberá rivalizar con el equipo Bolivia. Ambos equipos se preparan para intervenir en la disputa de la "Copa América". Los chilenos visitarán hoy el estadio "Hernando Siles".

### Llegó ayer seleccionado chileno de fútbol para jugar con Bolivia

Con el deseo de estrechar vínculos de amistad deportiva llega "abierro" el seleccionado de fútbol que disputará un partido de amistoso el próximo martes, en el estadio "Hernando Siles".

La delegación visitante está conformada por 26 personas; presiden la misma Pedro Jara, Gustavo Valenzuela y Alfredo Astor; directores técnicos, Luis Ibarra; médico, Alejandro Orizola; kinesiólogo, Eduardo Ramírez; silero, Enrique Molina; jugadores, Marcos Conzén, Roberto Rojas, Luis y René Valenzuela, Alejandra Thöls, Marco Opar, Rodolfo Dubó, Juan Soto, Jorge Aravena, Luis Rojas, Oswaldo Hurtado, Edgardo Fuentes, Juan Rojas, Oscar Arce, Juan Carlos Letelier, Oscar Herrera,

**EQUIPO BOLIVIA**  
 Ayer el equipo nacional

### Finaliza hoy torneo de atletismo "16 de Julio"

Ultimará hoy en el estadio "Hernando Siles" la competencia atlética denominada "Homenaje al 16 de Julio", con la realización de veinte y ocho pruebas destinadas a las categorías menores y mayores, damas y varones.

El certamen empezará a las 8.45 horas. Todos los atletas deben presentarse a esa hora, dijeron dirigentes de la entidad pacense de este deporte. En la jornada de ayer se registraron récords; los resultados de las pruebas fueron regulares.

**PROGRAMA PARA HOY**

Hes. 8.45. 5.000 Mts. Marcha Mayores. Varones. 9.15. 100 Mts. Planos. Mayores. Damas. Salto largo. Menores. Varones. 9.28. 100 Mts. Planos. Final Mayores. 9.33. 100 Mts. Planos. Infantiles niños. 9.45. 500 Mts. Planos. Menores. Damas. 9.50. 400 Mts. Planos. Menores. Varones. Salto alto. Menores. Damas. Salto Largo. Menores. Varones. 10.00. 800 Mts. Planos. Mayores. Damas. 10.05. 800 Mts. Planos. Mayores. Varones. 10.10. 1.000 Mts. Planos. Mayores. Damas. Salto Largo. Mayores. Damas. Salto Largo. Mayores. Varones. 11.05. 100 Mts. Planos. Mayores. Damas. Salto Largo. Mayores. Varones. 11.25. 1.500 Mts. Planos. Mayores. Damas. 11.35. 1.000 Mts. Planos. Mayores. Varones. Salto c/ Garra Mayores. Varones. Salto Triple. Mayores. Varones. 11.45. 100 Mts. Mayores. Varones.



EL BRINDIS DEL GANADOR. SILVERSTONE - INGLATERRA, 16 (RADIOFOTO AP)- El francés Alain Prost, centro, abre la tradicional botella de champá de la victoria. A su izquierda, el brasileño Nelson Piquet, que finalizó segundo y a la derecha, el francés Patrick Tambay, tercero.

## Obras Sanitarias y Peñarol en la final del sudamericano de básquet

Campeones tras superar por 90-90, después de una prórroga, al actual monarca continental Ferrocarril Oeste.

El encuentro fue dominado casi en su totalidad por Ferrocarril, que llegó a tener hasta 21 puntos de ventaja ante un equipo de Obras Sanitarias diezmado y con sólo tres suplentes.

Quien haya visto la primera mitad del partido no podía imaginar cual iba a ser el desenlace final.

En el complemento Obras ajustó sus marcas, planteó una defensa aguerida y tuvo facilidades para sacar su ataque rápido, su mayor virtud. Lamentablemente fue acortando diferencias, gracias a la falta de motivación de Ferrocarril, no se jugaba nada pues previamente había perdido toda posibilidad de retener el título continental, por una rehabilitación de Obras por lo cierto es que este juego como para no perder.

A los 15 minutos de la segunda parte igualó Obras y

hasta el final del encuentro fue perdiendo en técnica pero ganando en emotividad, pues un triunfo de Ferrocarril hubiera dado automáticamente el título sudamericano al club Peñarol. A las cuarenta y ocho minutos se llegó con empate a 25 y tras perder ambos equipos, en el último minuto, tres veces la posición del balón.

En la prórroga Obras se mostró mucho más decidido y con gran poder anímico que le dio una victoria casi imposible y que le permitió enfrentarse mañana con Peñarol por el título continental.

### Murió nadador soviético

**LOS ANGELES, 16 (AP)-** Afectado por la muerte de un clavadista soviético, el brasileño Marcus Lorenzo se retiró hoy del evento de la plataforma de 10 metros en el torneo de clavados en Los Angeles.

Lorenzo, de 23 años, entró a la competencia en el centro acuático de la universidad Southern California, sede de los eventos de natación de los Juegos Olímpicos de Los Angeles, pero luego cambió de parecer.

Los organizadores del evento dijeron que el clavadista brasileño no había subido a una plataforma desde los Juegos Mundiales Universitarios recientemente celebrados en Edmonton, Canadá, donde se accidentó el clavadista soviético Sergey Chailashvili, quien murió hoy debido a lesiones sufridas al golpearse la cabeza durante la competencia.

### Peñarol y Gremio en espera de definir la copa "Libertadores"

**BUENOS AIRES, 16 (AP)-** Peñarol de Uruguay y Gremio de Brasil avanzaron a la final de la vigésimo cuarta edición de la "Copa Libertadores de América" después que otros 14 equipos de fútbol quedaron en el camino en las etapas eliminatorias.

La Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) se reunirá mañana en Montevideo, según se informó en esta ciudad, para fijar las fechas de las finales que deberían jugarse antes del 31 de este mes, si es que se respeta el calendario fijado previamente.

Peñarol de Montevideo es el actual campeón de la copa ya que ganó la final de 1982 a Cobresal de Chile. Además triunfó en los torneos de 1960, 1961 y 1966.

Para Gremio de Porto Alegre será su primera final de este campeonato.

Peñarol ganó anoche 2-1 a su tradicional rival uruguayo, Nacional, y ganó invitó la semifinal del grupo "A" con siete puntos. Nacional quedó con cuatro y San Cristóbal de Venezuela finalizó último con

un punto, merced al empate sin goles que logró en su estado frente a Peñarol el 19 de junio.

El equipo uruguayo ingresó directamente a la segunda fase de la copa, por ser el actual campeón.

Gremio de Porto Alegre, por su parte, se vio beneficiado con el empate 0-0 de anoche en Cali, entre América de Colombia y Estudiantes de La Plata, de Argentina, por el grupo "B" de las semifinales.

Estudiantes podía haber sido el finalista si al menos hubiese ganado por un gol, ya que igualaba en puntaje a Gremio pero quedaba en el primer lugar por mejor diferencia de goles. Gremio finalizó con cinco puntos, Estudiantes con cuatro y América con tres.

Gremio había triunfado en la primera fase eliminatoria frente a Flamengo de Rio de Janeiro, Brasil y los bolivianos Bolívar y Blooming.

Otros equipos que fueron eliminados en la primera parte fueron los chilenos Cobresal y Colo Colo, Wanderers de Uruguay, Tolima de Colombia, Deportivo, Táchira de Venezuela, los ecuatorianos Nacional y Barcelona, y Ferrocarril Oeste de Argentina.

**Invitaron a Bolivia a Panamericanos**

En forma sorpresiva arribó ayer a esta capital el presidente del Comité Organizador de los Juegos Panamericanos de 1983 (COPAN 83), el venezolano Leopoldo Melo.

Melo, alto dirigente del Comité Olímpico de Venezuela, se entrevistó con el presidente interino del Comité Olímpico Boliviano, Germán Peters, para luego proseguir viaje con rumbo a Asunción del Paraguay.

Melo, entregó a Peters la invitación oficial para que Bolivia asista a los Juegos Panamericanos del próximo mes a realizarse en Caracas.

El dirigente venezolano adjuntó a la invitación documentación relacionada con dichos juegos y explicó una serie de detalles en relación a los mismos.

entrenó en horas de la mañana en el estadio "Siles". Hoy será un día en sus entrenamientos, dijeron nuestros informantes a tiempo de manifestar que solamente se hará una caminata por el sector sur de la ciudad.

Dijeron también que The Strongest contará con sus jugadores seleccionados para enfrentar hoy a Aurora en Cochabamba.

Marcelo Pacheco y Leonel Herrera.

Los dirigentes, cuerpo técnico y jugadores, cuerpo arribaron al Aeropuerto de El Alto de La Paz a las 17 horas, luego fueron trasladados al "Hotel Sheraton". La Comisión Seleccionadora de la Federación Boliviana de Fútbol recibió a los visitantes y los brindaron toda clase de comodidades.

Los dirigentes chilenos manifestaron su deseo de realizar prácticas hoy en la mañana en el estadio "Hernando Siles", aspecto que hasta anoche no había sido definido. De cualquier manera había intención de acceder al pedaleo de los dirigentes del vecino país.

**EQUIPO BOLIVIA**  
 Ayer el equipo nacional



**LEGO TERCERO. CLERMONT FERRAND - FRANCIA 15 (RADIOFOTO AP)-** El ciclista colombiano Patricio Jiménez, ingresó hoy en el tercer lugar en la décimo quinta etapa de la "Vuelta a Francia". Los colombianos así se mantienen en carrera pese a algunas deserciones.

## Nacional de fútbol

### Municipal y Guabirá jugarán esta tarde. Aurora recibirá a The Strongest

Municipal recibirá esta tarde, 16 horas, a Guabirá en el estadio "Hernando Siles" al cumplirse la segunda fecha de la rueda de las rivales del certamen de la Liga Profesional de Fútbol.

Los jugadores de Municipal realizaron ayer una breve sesión de ejercicios combinados y se anunció que el equipo "edil" estará conformado por los mismos integrantes que rivalizaron el pasado jueves con Chaco Petrolero en el estadio miraflores.

**THE STRONGEST A COCHABAMBA**  
 El club The Strongest rivalizará hoy en el estadio "Feliz Capriles", con Aurora en un partido considerado como muy difícil por jugadores y dirigentes del primer plantel "galdingro".

Los "atrigados" viajarán hoy en la mañana. Se sentirá la ausencia de Ovidio Méza que todavía sigue lesionado. Los integrantes del equipo de Wilfredo Camacho, efectuaron ayer una sesión física para completar su preparación con miras al juego de hoy.

El dirigente, manifestó a PRESENCIA que en principio se habían programado cuatro encuentros, de los cuales dos se suspendieron. El de Potosí entre Iro, de Mayo y Real y el de Blooming - San José, en Santa Cruz. Sólo se jugarán en La Paz, Guabirá-Municipal y en Cochabamba, Aurora-Strongest. Sin embargo, cuando ya se no-

**VERSION OFICIAL**  
**COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).** Sólo tres partidos se jugarán en la segunda fecha del torneo profesional de fútbol, de acuerdo a versión oficial brindada por el presidente de la Liga, Alberto Alem.

El dirigente, manifestó a PRESENCIA que en principio se habían programado cuatro encuentros, de los cuales dos se suspendieron. El de Potosí entre Iro, de Mayo y Real y el de Blooming - San José, en Santa Cruz. Sólo se jugarán en La Paz, Guabirá-Municipal y en Cochabamba, Aurora-Strongest. Sin embargo, cuando ya se no-

**SUSPENSIÓN DEL TORNEO**  
 A una consulta de PRESENCIA sobre el club de suspensión del campeonato nacional, Alem indicó que había notificado a los presidentes de clubes de una reunión para el miércoles 19, para considerar la nota categorizada enviada de Santa Cruz.

Al parecer existe el criterio de suspender el torneo debido a que la situación es incierta y los clubes, ya que no saben cuándo y dónde se jugará.

Algunos dirigentes de la Liga comentaron que pareciera raro que sean los clubes quienes planteen la suspensión del campeonato ya que fueron los primeros en plantear que la liga se haga cargo de sus plantillas que eran difíciles que el certamen detenga cualquier cosa.

La reunión del próximo miércoles será de gran importancia y se efectuará en esta ciudad.

**AGUARDAN** Jugadores de la selección nacional de fútbol aguardan, con mucho interés, el compromiso del próximo día 19 para enfrentar al equipo nacional chileno. Los chilenos empata-



**AGUARDAN** Jugadores de la selección nacional de fútbol aguardan, con mucho interés, el compromiso del próximo día 19 para enfrentar al equipo nacional chileno. Los chilenos empata-

### Mariscal Braun derrotó a Always Ready por torneo de Primera "A"

Mariscal Braun derrotó ayer a Always Ready por la cuenta de 2 goles a 1 al cumplirse una nueva fecha del campeonato de la Asociación de Fútbol de La Paz, en el estadio "Hernando Siles", ante pocos aficionados.

Always Ready fue el dominador del partido. Tuvo mayores opciones de conquista

### Venezuela ganó título sudamericano de boxeo

**GUAYAQUIL, 16 (AP)-** Venezuela, con un total de ocho medallas de oro, se proclamó campeón del segundo torneo de boxeo sudamericano, que concluyó anoche aquí.

El primer tanto del partido fue anotado por Demetrio Angulo, sobre los 44 minutos de la primera etapa, cuando todo hacía presumir que el periodo inicial iba a terminar sin victorias ni vencedores. En buena medida, Pedro Gamarro, de Venezuela, se impuso al ecuatoriano Maximino Teorilo por decisión unánime 10-0 para el oro.

Super pasado, el venezolano Eloy Lozada derrotó a Félix Erazo, de Ecuador por nocaut en el primer asalto, y obtuvo medalla de oro.

Categoría mediano Jr.-el venezolano Lavin Urbina venció al ecuatoriano Ferny Sáez, por fallo dividido 4-1 y logró medalla de oro.

Categoría mediano J.-el venezolano José Pool derrotó al colombiano Nelson Pineda, por fallo unánime y conquistó la medalla de oro.

Categoría pesado, el ecuatoriano Luis Castillo derrotó al venezolano Francisco Chourio a los 3 minutos del primer combate, por decisión unánime que le arrojó sobre la lona. El referee suspendió el combate.

terribles hacia Cochabamba.

Alem recibió una llamada telefónica de Santa Cruz en la que el Señor Tito Paz, presidente de Blooming, indicaba la posibilidad de que se realice el juego entre su club y San José, y que al día siguiente viajará a la ciudad de Santa Cruz para una reunión para el miércoles 19, para considerar la nota categorizada enviada de Santa Cruz.

El titular de Blooming, había expresado su responsabilidad y, malata, San José envió una carta de protesta a la ciudad de Santa Cruz.

El partido pendiente de la Liga comentaron que pareciera raro que sean los clubes quienes planteen la suspensión del campeonato ya que fueron los primeros en plantear que la liga se haga cargo de sus plantillas que eran difíciles que el certamen detenga cualquier cosa.

La reunión del próximo miércoles será de gran importancia y se efectuará en esta ciudad.

El Club Los Sargentos se adjudicó hasta la fecha el mayor puntaje del certamen hípico se efectúa en el pabellón del Colegio Militar con los auspicios de la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres.

Los Sargentos conquistó, hasta la fecha 45,5 puntos. El Club Ingavi, hizo 37,5 puntos. Centro Ecuator Militar totalizó 27 puntos. Regimiento Lanza, sumó 8 unidades. Hoy se completará la competencia.

**RESULTADOS**  
 Ayer se registraron los siguientes resultados: prueba de

caza, abierta para todo jinete y caballo: 1- Carlos Escalera, montando a "Recluta", representando al Regimiento Ingenieros; 2- Daniel Biedoya, en "Operto", del Club Los Sargentos; 3- Fernando Gribosky, en "Hilmani", del Centro Ecuator Militar; 4- Raúl Lema, en "Conspirador", de Los Sargentos.

Tercera prueba, saltos variados para novicia e infantiles: 1- Johnny Villarroel, montando en "César", representando al Regimiento Ingavi; 2- César Arévalo, en "Zafiro", del Centro Ecuator Militar. Cuarta prueba, salto de altura, abierta para todo jinete y caballo: 1- Carlos Escalera, en "Recluta"; 2- Daniel Biedoya, en "Operto"; 3- Fernando Gribosky, en "Hilmani"; 4- Raúl Lema, en "Conspirador".

Quinta prueba, salto de altura, en salto variado, para novicia e infantiles: 1- Johnny Villarroel, montando en "César", representando al Regimiento Ingavi; 2- César Arévalo, en "Zafiro", del Centro Ecuator Militar. Cuarta prueba, salto de altura, abierta para todo jinete y caballo: 1- Carlos Escalera, en "Recluta"; 2- Daniel Biedoya, en "Operto"; 3- Fernando Gribosky, en "Hilmani"; 4- Raúl Lema, en "Conspirador".

Quinta prueba, salto de altura, en salto variado, para novicia e infantiles: 1- Johnny Villarroel, montando en "César", representando al Regimiento Ingavi; 2- César Arévalo, en "Zafiro", del Centro Ecuator Militar.